imburgs agblad

Golfbreker

Dinsdag 9 augustus 1988. 70e jaargang nr. 186.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Buit 2 miljoen Bfrs

Bankroof na gijzeling van gezin

Van onze correspondent

HASSELT – Drie gemaskerde en met machinegeweren gewapende mannen dwongen zondagnacht bankfiliaalhouder René Bex en zijn gezin in Heusden-Zolder naar het BBL-bankkantoor in Kuringen (bij Hasselt) te rijden. Daar moest René Bex een brandkast open maken. De gangsters gingen er vandoor met ongeveer twee miljoen francs. Het gezin lieten ze in de buurt van het Albertkanaal aan hun lot over. Bex, zijn echtgenote en hun 15-jarige zoon konden even later de Rijkswacht van de korte gijzeling op de hoogte stellen.

Gisteravond was er nog steeds geen spoor van de daders. De actie doet denken aan het optreden in Valkenburg van de Belgische gangster 'Pe-tit' Robert Van O. Hij kan het echter niet geweest zijn, want hij zit momenteel in de cel. Gelijkenissen zijn er verder met het vroegere optreden van de Belgisch-Limburgse Securitas-bende. Ook nu werden zware wapens en een BMW gebruikt en spraken de mannen Nederlands doorspekt met enkele woorden Engels en Duits.

Concrete aanwijzingen over de identiteit van de daders zijn er echter niet, al heeft men bij de Bijzondere Opsporingsbrigade van de Hasseltse rijkswacht wel dezelfde speurders ingeschakeld die zich ook bezig houden met het onderzoek naar de Securitas-overvallen.

Verwacht bedrag hoger dan in (top)jaren '70

DSM stevent af op recordwinst

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Het chemieconcern DSM stevent dit jaar af op een recordwinst. Bestuurslid mr A. Timmermans, verantwoordelijk voor financiën en economie, verwacht dit jaar ruim 500 miljoen gulden winst te kunnen maken. In de jaren '70 boekte DSM eens een winst van een kleine 500 miljoen gulden. „Hals- en beenbreuk daargelaten, moeten we dat bedrag dit jaar kunnen overtreffen," aldus Timmermans gisteren in Amsterdam, waar hij een toelichting gaf op de halfjaarcijfers 1988.

De twee divisies chemische produkten en kunststoffen waren opnieuw degenen met de beste resultaten. Verder droeg de Limburgse Vinylmaatschappij (50 procent DSM) in het Belgisch-Limburgse Tessenderlo bij aan het positieve resultaat. Daarentegen zit de divisie meststoffen nog steeds in de verliezen. De DSM-top blijft ook voor de korte termijn erg bezorgd over deze divisie. Er zijn geen aanwijzingen, aldus Timmermans, dat het de tweede helft van dit jaar beter zou gaan. „Eerder slechter. Heel 1988 zal waarschijnlijk slechter uitvallen, we komen duidelijk in de min te zitten."

Zowel winst als omzet namen in de eerste helft van dit jaar beduidend toe. De nettowinst kwam uit op 314 miljoen gulden, ongeveer 70 miljoen (27 procent) meer dan in het eerste semester van '87. Ook de omzet groeide, 12 procent meer dan in dezelfde periode vorig jaar en kwam uit op 5 miljard gulden.

Timmermans toonde zich in Amsterdam opgetogen over de opleving waarvan DSM momenteel profiteert. „Er is veel vraag en we hebben weinig last van Amerikaanse situaties. Van de relatief lage dollar hebben we weinig ongemak. We produceren op vollast." Maar hij voegde er wel aan toe: „Tegelijk zijn we erg kwetsbaar. Elke technische storing kost ons onmiddellijk geld."

Het gaat DSM niet in alle sectoren voor de wind. In de kunstmestsector ziet DSM zich geconfronteerd met een wereldwijde overcapaciteit. De geruime tijd geleden aangekondigde 'frontversmalling' is ook dit jaar verder doorgezet. DSM trekt zich langzaam terug uit de sector, maar nooit helemaal, zo liet Timmermans gisteren voor de duidelijkheid weten.

De sanering van de kunstmestactiviteiten hebben dit jaar 74 miljoen gulden extra gekost. Voor een deel gaan de buitengewone lasten zitten in de verplaatsing van het hoofdkantoor van de Agro-divisie, de sluiting van de research-activiteiten in IJmuiden en de aandelenruil met het Finse bedrijf Kemira. Timmermans verwacht dat de overeenstemming met de Finnen (verkoop van kunstmestfabrieken in Pernis en Ince (Groot-Brittannie, waarvoor DSM een derde van de ammoniakfabriek in Geleen terugkrijgt) binnen zes à zeven weken rond zal zijn.

● Zie verder pagina 11

Vrouw in grindgat verdronken

HAELEN – In een grindgat nabij Asselt maar behorend bij de gemeente Haelen is gistermiddag kort voor half vier de 34-jarige vrouw A.D. uit Roermond verdronken. De oorzaak is bij de politie nog niet bekend. Een onderzoek wordt ingesteld.

Opgehangen meisje valt van balkon

Van onze correspondente

AKEN – Een 34-jarige vrachtwagenchauffeur uit Aken heeft na een fikse ruzie met zijn 18-jarige vriendin deze aan armen en benen vastgebonden aan het balkon van zijn woning op de vierde verdieping van een flatgebouw. Kort na de actie is de vrouw – volgens verdachte per ongeluk – naar beneden gevallen. Zij was op slag dood. Het drama speelde zich af in de Alianna Graben. De chauffeur is inmiddels opgesloten.

Het weer

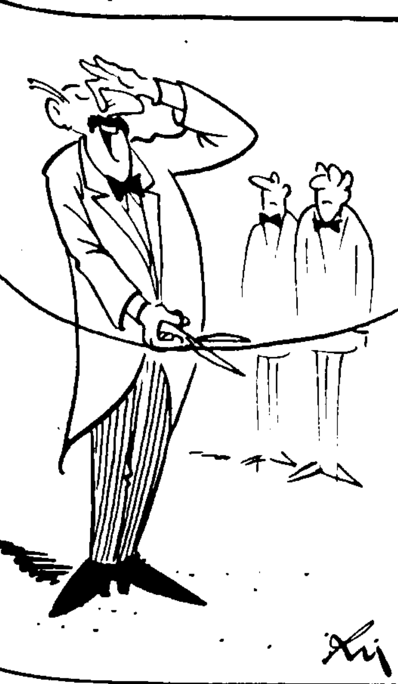
MOGELIJK ONWEER

De zomerse temperaturen van de afgelopen dagen worden ook vandaag nog verwacht. Er is weinig wind. De middagtemperatuur zal ongeveer 29 graden bedragen maar in de bovenlucht dringt langzaam iets koudere lucht naar onze omgeving toe. Hieruit ontwikkelen zich stapelwolken die later het buien-stadium bereiken. Enkele gaan met onweer gepaard. Dit onweer is echter niet het einde van de mooi-weer-periode, want in de tweede helft van de week schijnt opnieuw de zon al is de temperatuur dan een graad of 5 lager.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346. Voor informatie betreffende het weer in de rest van Europa zie pag. 13, Tijdje Vrij.

VANDAAG:
zon op: 06.15 onder: 21.15
maan op: 02.12 onder: 20.21
MORGEN:
zon op: 06.16 onder: 21.13
maan op: 03.22 onder: 20.49

Exposititie over mestproblematiek



...verklaar ik hierbij voor geeupend...

Dochter voor Lady Fergie

LONDEN – De Hertogin van York, de 28-jarige vrouw van de Britse prins Andrew, heeft gisteren een dochter ter wereld gebracht. Het meisje is vijfde in de troonopvolging van het Britse koningshuis. Moeder en kind maken het uitstekend. Bij geboorte woog het kind 3,6 kilo. Prins Andrew, luitenant bij de marine, was bij de geboorte aanwezig.

Geboren 4.4.44, gehuwd 8.8.88

GEULLE/MEERSSEN – Het was gisteren weer één van die bijzondere dagen waarvan men hoopt dat hij geluk brengt: de achtste van de achtste van het jaar achtentachtig. Deze dag verleidde een aantal verliefde stellen om op een maandag in het huwelijksbootje te stappen, al kan het aantal trouwplechtigheden in Limburg in elk geval niet spectaculair genoemd worden.

Heel bijzonder was het huwelijk van de Zwitserse Michaela Mayer die in Meerssen trouwde met Geullenaar Ruud Vrancken. De geboortedatum van de bruid luidt namelijk: de vierde van de vierde van het jaar vierenveertig!



● *Het 'bijzondere' echtpaar Michaella Mayer en Ruud Vrancken.* Foto: WIDDERSHOVEN

● Zie verder pagina 11

Irak en Iran zullen op 20 augustus gevechten staken

Wapenstilstand in Golf

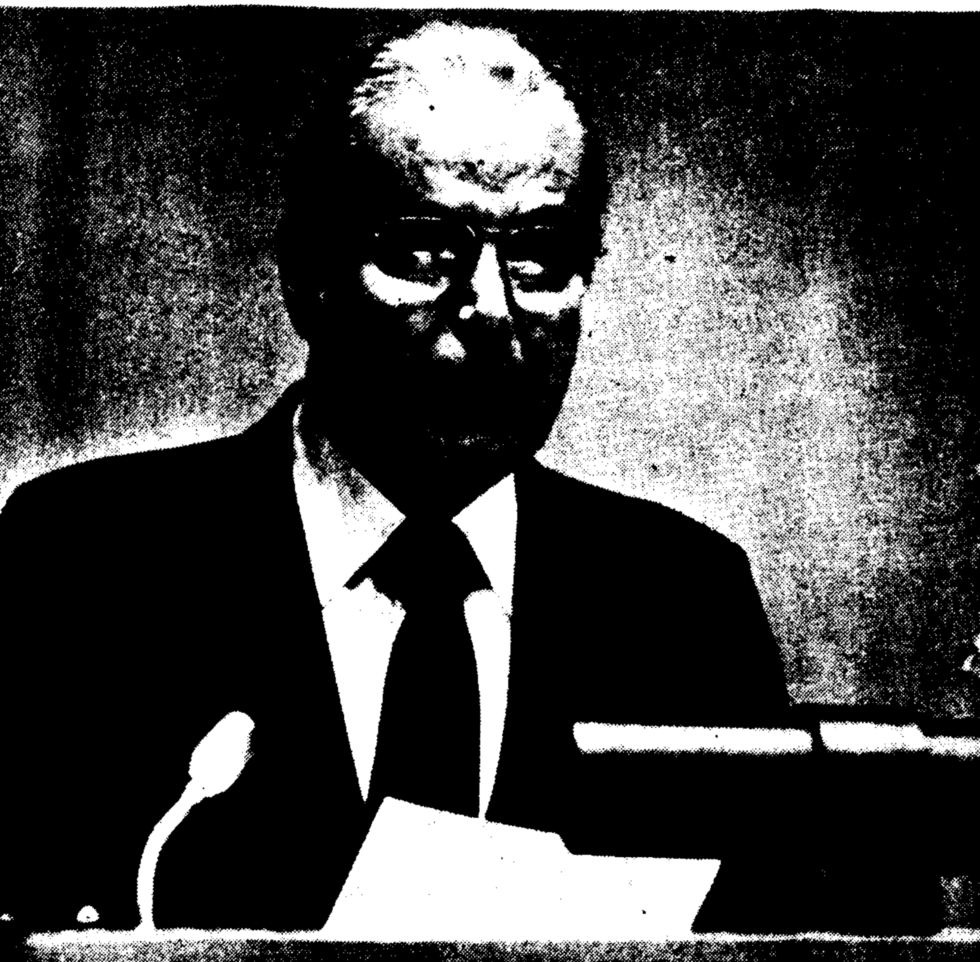
Van onze correspondent

WASHINGTON – Irak en Iran zullen vanaf zaterdag 20 augustus 5 uur 's morgens Nederlandse tijd de wapens neerleggen. De secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar, heeft gistermiddag in de Veiligheidsraad onder applaus van de leden van de Raad aangekondigd dat zowel Irak en Iran zich bereid hebben verklaard de wapens neer te leggen. Perez de Cuellar kondigde verder aan dat op 25 augustus vertegenwoordigers van Irak en Iran onder zijn leiding rechtstreekse vredesbesprekingen zullen beginnen in Genève. Op welk niveau de vredesbesprekingen plaats zullen vinden, is nog niet bekend.

Er zal dan een eind gekomen zijn aan de acht jaar lange oorlog tussen Iran en Irak die meer dan een miljoen slachtoffers heeft gekost. Perez de Cuellar stuurt een troepenmacht van 350 VN-waarnemers uit 24 landen naar het grensgebied als waarnemers van het bestand. De VN-troepen hebben twee weken nodig om zich te installeren.

Voor de eerste 6 maanden van hun inzet is een bedrag van 74 miljoen dollar uitgetrokken. Voor het eerst in de geschiedenis van de Verenigde Naties zal de troepenmacht ook over een marine-eenheid beschikken om de Shatt el Arab rivier te patrouilleren. Dat is een van de meest betwiste punten van de grens tussen Iran en Irak. De secretaris-generaal heeft op Iran en Irak een beroep gedaan hun militaire activiteiten voor het ingaan van het bestand tot een minimum te beperken.

Het is echter lang niet zeker dat alle wapens aan de meer dan 1000 kilometer lange grens ook direct na het bestand zullen worden neergelegd. De terreinomstandigheden zijn vaak zeer moeilijk, het gaat vaak om eenzame afgelegen gebieden met slechte communicatie, en op een groot aantal punten is er verschil van mening tussen Irak en Iran waar de internationale grens loopt.



● *Secretaris-generaal Perez de Cuellar van de Verenigde Naties.*

Onderdelen

De wapenstilstand is een van de onderdelen van van resolutie 598 die de Veiligheidsraad een jaar geleden aannam. Volgens andere bepalingen van resolutie 598 zullen Irak en Iran hun troepen achter de internationale grens terug moeten trekken en krijgsgevangenen uitwisselen. Een onafhankelijke VN-commissie moet verder de schuldvraag in de oorlog bestuderen.

De onderhandelingen over al deze andere vragen zullen 25 augustus in Genève beginnen. Het zullen buitengewoon ingewikkelde en delicate onderhandelingen worden die naar verwacht zeer lang kunnen duren.

● Radio- en tv-programma's pagina 7

● Nationaal songfestival anders pagina 8

● Heunsberg herbergt veel attracties pagina 13

● Thijs Libregts, voorbereiding begonnen.

● Aanvoerder Barcelona, naar huis.

● Ronde van Nederland, topbezetting.

● Fortuna Sittard, attractief voetbal.

Fietser dood na aanrijding met vrachtauto

HEERLEN – De 25-jarige David van Hees uit Heerlen is gisteren verongelukt nadat hij als fietser in botsing was gekomen met een vrachtauto met oplegger. Het ongeluk gebeurde gisteren om kwart over twee op de kruising Schaesbergerweg/Kloosterkoolhof in Heerlen. De bestuurder van de vrachtauto stond in de richting Schaesberg voorgesorteerd om bij het verkeerslicht aan de Schaesbergerweg af te slaan richting Kloosterkoolhof.

Volgens een woordvoerder van politie was de chauffeur de tweede in de rij toen het verkeerslicht van rood op groen sprong. Terwijl de vrachtauto af sloeg kwam David van Hees, die over het fietspad eveneens in de richting Schaesberg reed, onder een wiel van de vrachtauto terecht. Hij werd in kritieke toestand overgebracht naar het ziekenhuis. In de loop van de middag is hij overleden. De politie Heerlen verzoekt getuigen zich bij de afdeling verkeer te melden, tel. 045-712511.

Binnen een maand

Palestijnen roepen eigen staat uit

Van onze correspondent

TEL AVIV – In Oost-Jeruzalem zal binnen een maand tijdens een feestelijke plechtigheid de Palestijnse onafhankelijkheidsverklaring worden voorgelezen. De verklaring zou het werk zijn van het Palestijnse Opstands Comité, in samenwerking met de PLO. Volgens Palestijnse kringen zou het onafhankelijkheidsdocument de Palestijnse rechten en plichten omschrijven en de vorm van het bestuur over de nieuwe Palestijnse staat.

In afwachting van de uitreiking van Palestijnse paspoorten aan de ongeveer anderhalf miljoen bewoners van de Westelijke Jordaanoever veroorzaakte de Jordaanse regering in Amman gisteren nieuwe verwarring in bezet gebied over de geldigheid van de Jordaanse paspoorten. Volgens de laatste berichten zouden de paspoorten voor de Palestijnen niet worden ingetrokken, maar in het vervolg niet meer betekenen dan een reisdocument. Als de Jordaanse beslissing wordt uitgevoerd worden de Palestijnen in bezet gebied statenloos.

Directie warenhuisconcern in brief aan vakbonden:

Bij V & D voorlopig geen massa-ontslag

UTRECHT – De directie van het warenhuisconcern Vroom en Dreesmann heeft de vakbonden gisteren schriftelijk bevestigd dat het oorspronkelijke reorganisatieplan – waarbij 1.400 ontslagen zouden moeten vallen – wordt 'heroverwogen', zo hebben woordvoerders van V & D en van de Dienstenbond FNV meegedeeld.

De bonden hebben nu in ieder geval zwart op wit de verklaring van de warenhuisdirectie binnen dat de reorganisatie wel degelijk opnieuw wordt bekeken en dat massa-ontslag, althans voorlopig, van de baan is. „Dat is tegen de achtergrond van alle verwarring van de afgelopen dagen tenminste iets", aldus de vakbondswoordvoerder. „We doen zaken met de warenhuisdirectie. Dat is onze gesprekspartner, niet met de Raad van Commissarissen."

De ongerustheid onder bonden en personeel is er overigens niet minder op geworden. Ze wachten nog steeds met ongeduld op een beslissing van de Raad van Commissarissen (RvC). Die wil pas in de tweede helft van augustus knopen doorhakken over de reorganisatie bij de warenhuizen en over de ruzie in de Vendex-top. De vakbonden willen echter dat de RvC eerder duidelijkheid schept.

● Zie verder pagina 5

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Limburgse Opera Vereniging naar Luik

ELSLOO – Ook in het seizoen 1988-1989 organiseert de Limburgse Opera Vereniging (LOV) weer een aantal busreizen naar de opera van Luik. Op het programma in Luik staan zeven opera's, zes operettes en het ballet 'De Notekraker'.
Plaatskaarten voor opera-opvoeringen kosten ƒ 59,50, terwijl leden van de LOV ƒ 52,50 betalen. Voor de operette- en balletopvoeringen geldt een prijs van ƒ 55,-, voor leden ƒ 47,50.

Voor leden bestaat voorts de mogelijkheid een abonnement te nemen voor de zeven opera's (Turandot, Montsegur, La Traviata, Andrea Chenier, Lohengrin, Don Giovanni en Romeo et Juliette) voor een prijs van ƒ 365,-. Ook tot de mogelijkheden behoort een zogenaamd 'klein' abonnement voor vier voorstellingen, te weten Turandot, La Traviata, Andrea Chenier en Don Giovanni, voor ƒ 210,-.

Alle prijzen zijn inclusief busvervoer naar en van Luik. Abonnementen kunnen gereserveerd worden tot 15 augustus.

Contactadres: secretariaat LOV, Heuvelstraat 13, Elsloo.

Programma

Openluchttheater van Valkenburg

VALKENBURG – De komende week zijn in het Openluchttheater in Valkenburg de volgende twee voorstellingen te zien.

● Woensdag 10 augustus om 14.30 uur een programma met Bassie en Adriaan dat zowel kinderen als volwassenen zal aanspreken. De entreeprijs is ƒ 4,50.

● Zondag 14 augustus verzorgen Pim Jacobs en Louis van Dijk op twee vleugels een pianofestijn. Ze brengen een repertoire ten gehore van 'Bach tot Beatles'. Werken van Gershwin, Ellington, Legrand en Waller passeren de revue en de twee pianisten zullen ook een aantal improvisaties ten gehore brengen. De aanvang van het concert is om 20.30 uur en de toegangsprijs bedraagt ƒ 15,-.



● *Louis van Dijk, zondag in het Openluchttheater Valkenburg*

Blokfluit- en zinkspeler Arnold Riesthuis:

'Zink, onbekend maar fascinerend instrument'

IJSSELSTEIN – 'Gut, heb je die fluit op de verwarming gelegd, zodat hij is kromgetrokken?' 'Nee, mevrouw, het is een zink.' 'O, istie van zink. Dat zou je niet zeggen.'. 'Hij is van hout mevrouw en hij is niet kromgetrokken, maar zo ziet het instrument eruit.'

Arnold Riesthuis bewaart zijn geduld, want hij begrijpt best, dat de meeste mensen nog nooit van een zink hebben gehoord.

In zijn werkkamer bij de 'Vereniging van Huismuziek' vlak naast het historische raadhuisje van IJsselstein, toont hij mij niet zonder trots de houten hoorn met vingergaten en een klein komvormig mondstuk, die zo populair was in de orkesten van de zestiende en zeventiende eeuw. In heel Europa zijn er niet meer dan tien zinkenisten. Geen wonder dus, dat Arnold Riesthuis in binnen-en buitenland een veelgevraagd musicus is. Componisten als Monteverdi en Schütz schreven veel voor de zink, maar sinds de achttiende eeuw worden de zinkpartijen meestal op de trompet gespeeld. In moeilijkheidsgraad is de zink namelijk te vergelijken met de viool. Het vereist een zeer zware studie om het verantwoord te leren bespelen. Maar nu de historische muziekpraktijk aan populariteit wint wordt ook de zink weer verlangd.
Arnold Riesthuis, 38 jaar, studeerde tussen 1971 en 1975 schoolmuziek en blokfluit aan het Twents conservatorium. Hij behaalde in 1978 in Utrecht zijn solodiploma en volgde vanaf 1986 zinkles bij de Zwitserse Schola Catorum Basiliensis (op Toulouse na de enige opleiding voor het oude instrument).



● *Arnold Riesthuis: 'De zink is een verbazingwekkend moeilijk instrument'*

Storm

„Omdat er zo weinig zinkenisten zijn loopt het vooral in het najaar storm met de aanvragen. Gisteren nam ik twee concerten aan in Duitsland en vandaag kwam het verzoek om in die dezelfde periode vijf concerten in Nederland te verzorgen. Die heb ik helaas niet kunnen aannemen, hoewel ik juist heel graag in eigen land speel. Ik ben inzetbaar als blokfluitist en zinkenist. Dat is een handige combinatie. De meeste blokfluitisten hebben er geen ander instrument bij. Dat is een nadeel. Soms grijpen ze naar de traverso. Maar toen ik eenmaal de zink had gehoord was ik verkocht. Het is een verbazingwekkend moeilijk instrument en je moet over veel doorzettingsvermogen beschikken. Het vereist minstens twee uur studie per dag, maar wel verdeeld over kleine blokken, want achter elkaar speel je dat niet klaar. In het begin moest ik al na vijf minuten stoppen en er kwam een geluid uit als van een dorstige koe. Maar als je doorzet blijkt het een prachtig en vooral dankbaar instrument te zijn, waar heel veel muziek voor bestaat." „Vorig jaar heb ik meegedaan een een concertuitvoering van de 'Orfeo' van Monteverdi voor de VARA-matinee. Daarin speelde ik zowel de zink als de blokfluit."

Bouwen

Ruim twee jaar geleden kwam Arnold bij de 'Vereniging van Huismuziek' te werken. Het is een organisatie met 5000 leden, die jaarlijks honderdvijftig muziek- en bouwcursussen organiseert en daarnaast nog eens het bekende Orlando-festival en het jaarlijkse Muziekakoestikon voor zijn rekening neemt. Riesthuis is leider van de werkgroep Bouwerscontacten, die jaarlijks vijftig instrumentenbouwcursussen organiseert (voor ondermeer van viool-, dwarsfluit- en harpbouwers) en waar jaarlijks duizend mensen aan deelnemen.

„Tussen 1400 en 1600 zijn praktisch alle nu bekende instrumenten ontstaan. Mijn afstudeerscriptie op de universiteit, waar ik kunstgeschiedenis deed, ging over de ikonografie van muziekinstrumenten in de lage landen. Dat kwam mij bij dit werk goed van pas."

Trekpleisters

Uit zijn ervaringen met de muziekpraktijk van de renaissance trekt hij een opmerkelijke conclusie. „Twente is een achtergebleven gebied in Nederland. Er gebeurt te weinig rondom de muziek uit de renaissance. Ik denk dat de conservatoria een specifieke taak hebben in het propageren van oude muziek. Als ze daar niet de juiste mensen voor hebben lukt het niet. Ik herinner mij dat Leo Meilink, een van de belangrijke docenten op het gebied van de oude muziek, naar Enschede kwam. Daardoor ben ik me voor die muziek gaan interesseren. Nederland geldt in het buitenland als het land bij uitstek voor de oude muziek en de barok. Studenten uit Japan en Amerika komen af op mensen als Brüggen, Leonhardt, Schröder, de gebroeders Kuyken en Koopman. Die zijn grote trekpleisters in Europa."

Belangstelling

Riesthuis gelooft, dat de toegenomen belangstelling voor de oude muziek samenhangt met de ontoegankelijkheid van de moderne muziek. De publieke belangstelling voor de concerten is redelijk tot goed. „De laatste jaren is er een tendens om concerten te concentreren in festivals. Ik heb daar niets tegen. Het Utrechtse Festival van Oude Muziek is een happening van jewelste, waar mijn ensemble Sonderlyc en ik graag aan meedoen. Maar het heeft een groot nadeel. Dat is de grote concentratie van vijftig concerten, die je in één week over je uitgestort krijgt. Zo'n piek werkt verzadiging in de hand. Ik pleit niet voor het opdoeken van dergelijke festivals, maar wel voor meer spreiding over het hele land door het jaar heen. Je moet de concerten bij het publiek brengen. In mijn eigen concertpraktijk merk ik hoe nodig dat is. Er zijn maanden dat ik maar drie concerten doe en andere maanden zijn zo druk, dat ik dingen moet afwijzen. Het moet niet voorkomen, dat je vijf concerten in Nederland moet weigeren omdat je in diezelfde tijd al twee concerten in Duitsland hebt lopen. Dat is toch doodzonde."

Joh. M.Pameijer

Oplossing van gisteren

- l - i - - - s -
j a a r - e i k
- u l e v e l -
- s e n - n o r
- a r e n d - e
e n t - e e n d
- n - p o r i e
b e t o n - s r

Exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tekeningen en gouaches van Lei Molin. T/m 14/8. Autobiografische architectuur. Van 19/8 t/m 2/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. Stadbeeld, beelden van plannen van Nic Tummers. T/m 11/9. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99. Landinrichting in Zuid-Limburg. T/m 30/10. Open dag. 10-18 uur. Galerie Signe, Akerstraat 82a. Litho's en houtsnedes van Lucebert, Diederen en Raveel. Van 28/7 t/m 4/9. Open dot/m zo 14-17 uur. ABP, Oude Lindenstraat 70. Expositie grafisch ontwerpen, 3-D ontwerpen, typografie en Cad Cam. Maandag 22/8 vanaf 15.00 uur.

● **BRUNSSUM**
Vijverpark. Beelden in Brunssum. T/m 21/8.

● **HOENSBROEK**
Kasteel Hoensbroek. Wandkleden van Ana Maria Luque en schilderijen van Enrique Mónaco. T/m 28/8. Open dag. van 10-17 uur. Fotogalerie 68, Poortgebouw. Foto's van Hubert Grooteclaes. T/m 14/8, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-17.00 uur, za en zo 13.30-17.00 uur.

● **SITTARD**
Expositieruimte, Steenweg 86. Foto's van Henk Hulstein en Ed Klinkert. T/m 27/8. Open do t/m za van 12-17 uur.

● **GELEEN**
NMB-bank, Markt 116. Werk van Irene Sormani. T/m 9/8, open ma t/m vr 9-16 uur. CZF, Elisabethstraat 9. T/m 11/8. Werk van José Rikers en Mia Hendriks.

● **LIMBRICHT**
Kasteel Limbricht, Galerie Voorburght. Werk van kunstenaarscollectief De Konfrontatie. T/m 11/8, open di t/m vr 10-01 uur, za en zo 12-23 uur. Limburgs Volkskundig museum, Allee 1a. Gebruiksemail. T/m 11/9, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **VALKENBURG**
Oud Stadhoes. Werken van Kees van Ekelenburg. Van 19/8 t/m 11/9. Open zo t/m vr 14-18 uur.

● **MAASTRICHT**
Bonnefantenmuseum. Maastrichts aardewerk. T/m 23/10. Installatie van Walter Dahn en Dieter Fuchs. T/m 28/8. Werk van Robert Mangold. T/m 14/8. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Jan van Eyk Academie, Academieplein. Werk van Peter Bremers, Tetsu Nakamura, Paul Niessen en Anna van Stuivenberg. Open werkdagen van 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Zomerexpositie Grafiek. T/m 28/8, open vr t/m zo 13-17 uur. Kamer van Koophandel, Het Bat 2. Schilderijen van Jan Peulen. T/m 6/10, open werkdagen 8.30-16 uur. Stichting Plons, Mariabastion 18. Werk van Giaco Quint. Van 12/8 t/m 28/8, open do t/m zo 14-18 uur. Omroep Limburg, Bankastraat 3. Foto's van Gustaaf Begas. T/m 31/8, open werkdagen 10-18 uur. Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69. Beeldhouwwerken van Hans Bartelet. Van 20/8 t/m 10/9. Open woe 14-18, do 18-20, vr 14-18, za 10-17 en zo 13-17 uur.

puzzel van de dag

compleet		winter-voertuig / en andere		tamme dieren		schilders gerei / gravure	
zeer ijverig							
naai-gerei						pas	
oorlogs-god		droog-vloer / errore excepto					kiezel-zand-steen
				bar			
				roem			
fris / slang		vliegveld					
					boom		

de dappere duinduikers

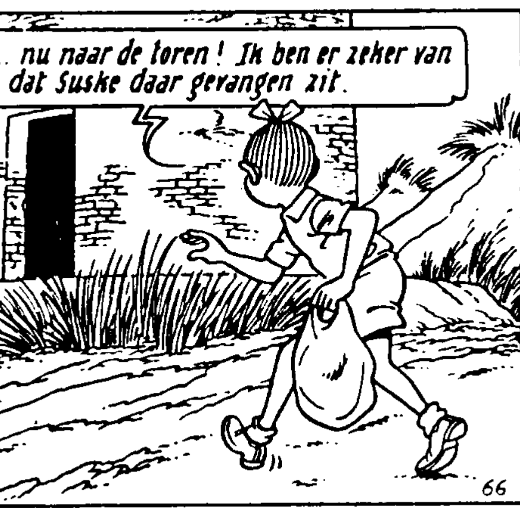




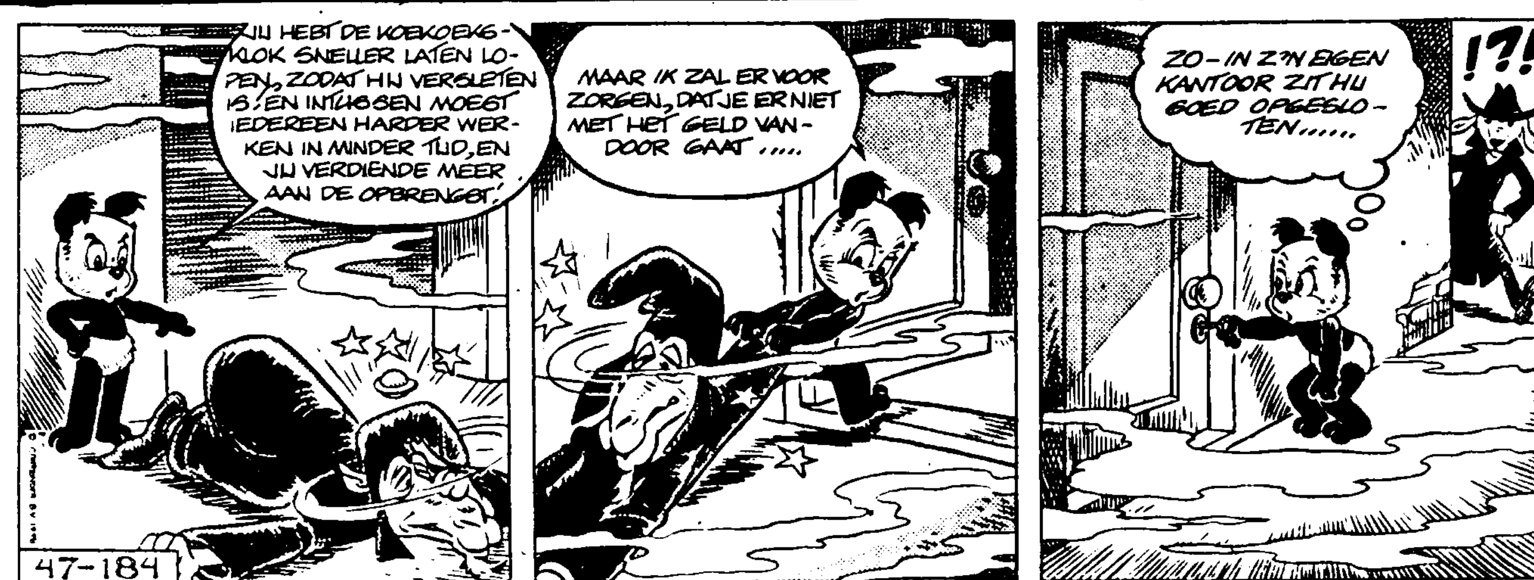








panda en de tijdmeester



recept

h. meijer

Salade van krulandijvie

Benodigdheden voor 4 personen: 1 grote krop krulandijvie (minimaal 250 g), 1 ei, 1 tl mosterd, 1 tl honing, 2 el wijnazijn, mespunt zout, snufje peper, 4 el olie, 2 el fijngeknipte bieslook, 50 g ontbijtspek.

Verwijder van de krulandijvie de stronk en de lelijke bladeren. Was de andijvie zorgvuldig, laat deze heel goed uitlekken en slinger ze droog in een theedoek of slacentrifuge. Snijd de groenten in dunne repen. Kook het ei hard, pel het en hak het fijn. Maak een dressing van de mosterd, de honing, de wijnazijn, zout en peper. Blijf roeren tot het zout is opgelost. Klop er druppelsgewijs de olie door tot een glad sausje ontstaat en meng er tenslotte de fijngeknipte bieslook door. Snijd het ontbijtspek in fijne reepjes en bak in een pan op matig vuur ongeveer 4 minuten tot ze droog en knapperig zijn. Meng de dressing door de andijvie. Strooi er het fijngehakte ei over en giet er het hete spekvet met de spekjes overheen. Serveer de salade direct.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46860
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56070
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.55
per maand ƒ 23.85

In beslag genomen geld en goed weer teruggegeven

Fiscus haalt bakzeil bij schroothandelaren

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De actie van de belastingdienst tegen vier schroothandelaren in Brabant is mislukt. De fiscus heeft niet waar kunnen maken dat de handelaren 20 miljoen gulden aan belasting ontdoken hebben en heeft in beslag genomen geld en goed aan de handelaren terug moeten geven. De PvdA in de Tweede Kamer heeft aangekondigd staatssecretaris Koning hierover opheldering te vragen.

In november vorig jaar vielen honderd politiemannen en twintig deurwaarders woonwagenkampen binnen in Helmond en Deurne. Als voorschot op de vermeende belastingschuld van twintig miljoen gulden namen zij schroot, vrachtwagens, grijpmachines, paarden en een miljoen gulden aan contanten in beslag. De goederen werden onmiddellijk verkocht en brachten samen ongeveer anderhalf miljoen gulden op. Als gevolg van de actie ging een van de handelaren failliet.

Nu blijkt de belastingdienst niet in staat aan te tonen dat de belastingschuld van de handelaren zo groot is als werd verondersteld. Het in beslag genomen geld en goed is inmiddels door de fiscus teruggegeven. Het ministerie van financiën ontkent dat de actie mislukt is, maar geeft toe dat er minder is uitgekomen dan aanvankelijk gedacht werd. Daarom heeft de fiscus zijn oorspronkelijke claims laten vallen. In ruil daarvoor zien de advocaten van de handelaren af van een procedure om de schade van de actie op de overheid te verhalen.

Valse namen

Wel wil een belastingadviseur van de schroothandelaren voor het gerechtshof het gebruik van valse namen door de ambtenaren van de belastingdienst aanvechten. Volgens het ministerie van financiën mogen valse namen gebruikt worden als ambtenaren represaillemaatregelen vrezen.

Overheid steekt dit jaar *f* 2,2 miljard in automatisering

DEN HAAG – De Nederlandse overheidsinstellingen zullen dit jaar naar verwachting voor 2,2 miljard gulden besteden aan administratieve automatisering. In 1986, het meest recente jaar waarover definitieve cijfers bekend zijn, stak de overheid voor 1,8 miljard gulden in automatisering. Dat blijkt uit gisteren gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

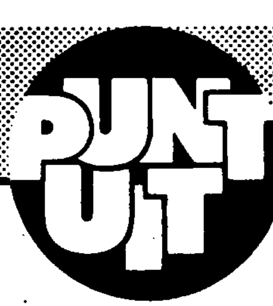
Een derde (34 procent) van de 1,8 miljard gulden die in 1986 werd uitgegeven ging naar apparatuur, 27 procent werd besteed aan lonen van automatiseringspersoneel, twee procent aan opleidingen en 17 procent aan programmatuur. De resterende 20 procent ging op aan de huur van computertijd en overige kosten.

De rijksoverheid nam bijna tweederde deel van de totale uitgaven voor haar rekening, de gemeenten een derde en de provincies en waterschappen te zamen drie procent.

Eind 1986 stonden bij de overheidsinstellingen 21.200 computers, met een aanschafwaarde van tussen de 2.000 en 50.000 gulden per stuk. Dit aantal zal naar verwachting eind 1988 met 83 procent zijn gestegen tot 38.700.

Het totale aantal terminals (beeldschermen) bedroeg eind '86 ruim 39.000, terwijl bijna 3.700 schermen uitsluitend voor tekstverwerking in gebruik waren. Deze beide aantallen zullen naar verwachting eind dit jaar zijn toegenomen tot respectievelijk 54.400 (plus 39 procent) en 8.700 (plus 19).

Eind 1986 waren er in totaal bijna 8.500 personen werkzaam in verschillende automatiseringsfuncties (omgerekend 8.000 volledige banen, tegen naar verwachting 9.600 in 1988). Eind 1986 waren er 600 vacatures.



Melkweg

● Drie sterrenkundigen hebben een sterrenstelsel ontdekt dat 15 miljard lichtjaren van de aarde verwijderd is. Dit is de vèrst verwijderde melkweg die tot nu toe werd gezien. Dit deelde professor George Miley, hoogleraar aan de Leidse Sterrewacht, mee op de Algemene Vergadering van de Internationale Astronomisch Unie in Baltimore. Hij verrichtte het onderzoek samen met Ken Chambers, een student aan de Amerikaanse Johns Hopkins Universiteit en Wil van Breugel, die als astronoom verbonden is aan de Universiteit van Californië. Enkele jaren geleden promoveerde hij aan de Leidse universiteit.

Pompstation

● *Bij een Shellstation aan de Amsterdamse Vaart in Haarlem zijn in de nacht van zondag op maandag vernielingen aangericht. Onbekenden sneden zes tankslangen en een gasslang door. Op het raam van het station werd met verf de tekst 'Shell helpt apart' geschilderd. Een vrachtwagenchauffeur die het tankstation rond 04.10 uur passeerde zag een aantal verdachte personen bij de pompapparatuur en waarschuwde de politie. Bij aankomst troffen de agenten echter niemand meer aan. De politie heeft een onderzoek ingesteld.*

Protest

● **Het aantal binnenvaarttankers dat tussen Werkendam en Bazel stil ligt uit protest tegen de naar het oordeel van de eigenaren veel te lage bodemprijzen voor het vervoer van onder meer olie, is inmiddels gegroeid tot meer dan 100. Bestuurder R. de Jong van de Internationale Tankscheepvaart Vereniging ITV verwacht dat de protestactie nog veel grotere vormen zal aannemen als aan het eind van de week nog eens zo'n 200 Nederlandse en Westduitse binnentankers aan de actie gaan meedoen.**

Epidemie

● In India zijn meer dan 1.[illegible] mensen het slachtoffer geworden van cholera en buikloop. Dat heeft het Indische ministerie van volksgezondheid gisteren bekendgemaakt. De epidemiën braken twee maanden geleden uit, aan het begin van de moessontijd. In New Delhi zijn tot nu toe 384 personen aan de ziekten gestorven. In diverse ziekenhuizen van de hoofdstad worden ruim 56.000 mensen wegens maag- en darmklachten behandeld. In totaal zouden in New Delhi, stad van minstens zeven miljoen inwoners, één miljoen mensen besmet zijn geraakt.

Ponge

● *De Franse dichter Francis Ponge, die wordt beschouwd als een van de grootste dichters van Frankrijk van de eeuw, is zaterdagavond op 89-jarige leeftijd in zijn villa in Bar-sur-Loup bij Nice, in het zuiden van het land, overleden. Dit is gisteren vernomen uit de familiekring. Ponge is vele malen onderscheiden, o.a. met de Grand Prix de la Poésie van de Académie Française, de Franse nationale prijs voor dichtkunst en de internationale letterkundeprijs Ingram-Merrill, New York. Ponge was in 1899 in Montpellier geboren.*

Schot

● **Twee gemaskerde mannen hebben in de nacht van zaterdag op zondag een schot hagel gelost op een 61-jarige inwoner van Stadskanaal. De man raakte daardoor van top tot teen bedolven onder het lood. De onverlaten stonden plotseling in de woonkamer en eisten geld onder bedreiging van een geweer. Het slachtoffer bedacht zich geen ogenblik en onder het oog van twee bezoekers viel hij zijn belagers aan. Die sloegen prompt op de vlucht door de achterdeur van de woning. Toen hij de deur achter hen op slot wilde draaien werd er volgens de politie gericht op hem geschoten. Gelukkig raakte het hagel geen belangrijke lichaamsdelen en kon het lood in het ziekenhuis worden verwijderd.**

Vermisten

● *In de Java-zee in Indonesië is een veerboot gezonken. Dat is gisteren uit welingelichte bron in de hoofdstad Jakarta vernomen. Na het ongeluk, dat zaterdag plaatsvond, konden 52 opvarenden zich in veiligheid stellen; 46 mensen worden vermist. Reddingsacties hebben nog geen enkel resultaat gehad. De veerboot, Masa Jaya, was vertrokken van het eiland Madura, in het noordoosten van Java. De ramp zou te wijten zijn aan het slechte weer op zee.*

Tijdens onderhandelingen Z-Afrika, Cuba en Angola

Wapenstilstand in Zuidelijk Afrika

PRETORIA – In een gezamenlijke verklaring die werd uitgegeven in Pretoria hebben Zuid-Afrika, Angola en Cuba laten weten tijdens de onderhandelingen een staakt-het-vuren in acht te nemen.

„Er is nu een de facto staking van de vijandelijkheden," aldus de verklaring, die werd uitgegeven kort nadat Dirk Mudge, een van de leden van de door Zuid-Afrika gesteunde regering van Namibië een onderhoud had gehad met president P.W. Botha van Zuid-Afrika.

Zuid-Afrika heeft als voorwaarde voor de onafhankelijkheid van Namibië geëist dat Cuba zijn 50.000 soldaten uit Angola terugtrekt.

In de verklaring stond, dat de landen een aanbeveling hebben gedaan aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Perez de Cuellar, om VN-resolutie 435 over Namibië per 1 november van dit jaar ten uitvoer te gaan leggen. Dit zou onder meer verkiezingen onder toezicht van de VN inhouden. Volgens de verklaring hebben de partijen al een tijdschema uitgewerkt voor de Cubaanse troepentrekking, die per 1 september zou beginnen.

SWAPO

Eerder had een ander lid van het Namibische kabinet, Moses Katjiuonga, gezegd dat er „over basisprincipes en niet over details werd gepraat" en dat er al werd gediscussieerd over het betrekken van de Namibische bevrijdingsbeweging SWAPO bij de onderhandelingen.

De Zuidafrikaanse minister van buitenlandse zaken verklaarde gisteren dat president Botha de secretaris-generaal van de VN, Perez de Cuellar, heeft uitgenodigd zo spoedig mogelijk naar Zuid-Afrika te komen.

De uitnodiging aan Perez de Cuellar komt voort, aldus de president, uit de twijfel die het Zuidafrikaanse regime heeft aan de onpartijdigheid van de VN, die de SWAPO heeft erkend als de enige wettige vertegenwoordiger van het Namibische volk.

De Zuidafrikaanse minister van buitenlandse zaken zei dat zijn regering van de VN garanties wil hebben dat de kosten voor het uitvoeren van resolutie 435 niet bepaalde grenzen overschrijden. Per 1 september zouden alle Zuidafrikaanse troepen in Angola vertrokken moeten zijn. Op 22 augustus zouden de drie landen samen met de VS weer om de tafel gaan zitten om andere punten uit te werken waarover zij het eerder in Genève eens zijn geworden.

De door Zuid-Afrika gesteunde UNITA liet gisteren bij monde van haar woordvoerder Alcides Sakala in Lissabon weten dat het staakt-het-vuren niet van toepassing is op de acties van de UNITA. „Wat ons betreft, gaat het vechten door totdat de MPLA (de regeringspartij in Angola) in ieder geval in principe bereid is met ons te onderhandelen," zei Sakala.

Berging Anna Broere voltooid

IJMUIDEN – Technici van het Rotterdamse bergingsbedrijf Smit Tak hebben gisteravond om kwart over ... ook het achterschip van de chemicaliëntanker Anna Broere veilig op het afgezonken ponton Giant 2 geplaatst. Daarmee is de berging van de op vrijdag 27 mei gezonken tanker voltooid, twee maanden en acht dagen na het begin van die operatie. Volgens het Kustwachtcentrum in IJmuiden lekt het achterschip stookolie, maar is de omvang van die verontreiniging niet groot. Met het overslaan van de omvangrijke lading dodecylbenzeen was men gisteravond nog bezig.

Ambtenaren van de rijkspolitie te water zijn gistermiddag naar de bergingslokatie gereisd om te assisteren bij de berging van het stoffelijk overschot van de tweede stuurman van de tanker, de 48-jarige J. van Egmond uit Rijnsburg. Zijn lichaam wordt in het door de aanvaring verwrongen stuurhuis op het geborgen achterschip vermoed. De stuurman is één van de twee slachtoffers van de aanvaring van de Anna Broere met de Zweedse veerboot Atlantic Compass; een andere opvarende overleed kort na het ongeval aan zware brandwonden. De politiemensen zullen ook de brug van het schip onderzoeken om mogelijk meer duidelijkheid te verkrijgen over de toedracht van de aanvaring.

Weer Brits diplomaat naar Teheran

LONDEN – Het ministerie van buitenlandse zaken in Londen bevestigde gisteren voor het eerst sinds een jaar weer een diplomaat naar Teheran te sturen. David Reddaway, een eerste-secretaris, vertrekt binnenkort voor een verblijf van twee tot drie weken in de Iraanse hoofdstad. Hij zal daar de mogelijkheden onderzoeken voor het herstellen van diplomatieke verhoudingen tussen beide landen.

Londen verbrak vorig jaar alle verbindingen met Iran nadat een Brits diplomaat in elkaar geslagen was tijdens een golf van anti-Britse demonstraties. Recente, succesvolle onderhandelingen over herstelbetalingen aan beschadigde Iraanse en Britse ambassades in beide landen, vormden een eerste aanzet tot de verbetering. De mogelijkheid van een staakt-het-vuren in de Golfoorlog speelt eveneens een rol.

Een belangrijke graadmeter van de intenties van Iran zal het bezoek zijn dat Reddaway hoopt te brengen aan een Britse zakenman die vastzit op beschuldiging van spionage.

Twee doden in Belfast

BELFAST – Bij een vuurgevecht voor een clubgebouw in de katholieke wijk Ardoyne van Belfast zijn gistermorgen twee mannen doodgeschoten. Het eerste slachtoffer overleed ter plaatse, het tweede kort na aankomst in een ziekenhuis.

Volgens ooggetuigen leverden de twee mannen, onder wie een van 17 jaar, bier bij de katholieke club af toen zij door gemaskerde mannen, die vervolgens in een auto vluchtten, met automatische wapens werden beschoten.

De politie deelde mee dat later in een protestantse wijk van Belfast een onbeheerde auto werd aangetroffen die de vluchtauto zou kunnen zijn geweest.

Vermoed wordt dat de actie een reactie is op het IRA-geweld vorige week.



● *Het eerste Sovjetrussische legeronderdeel in Afghanistan dat in de hoofdstad Kaboel was gelegerd, vertrok gisteren naar de noordelijke grens met de Sovjetunie. Afghanen strooiden met bloemen. Het konvooi bestond uit 500 man en een 100-tal voertuigen van een gemotoriseerd onderdeel. In de voorbije maanden zijn al enkele kleine groepen soldaten uit Kaboel vertrokken. Het zou het nu vertrokken onderdeel een dag of twee kosten om de Russische rensstad Termez te bereiken.*

Shultz aan bomaanslag ontsnapt

LA PAZ – In Bolivia is gisteren een bom ontploft in de buurt van de autocolonne van de Amerikaanse minister George Shultz van buitenlandse zaken. Niemand raakte gewond. Bij drie auto's, waaronder die met Shultz' echtgenote, sneuvelden de ruiten als gevolg van de explosie. Gedacht wordt aan een actie van de drugmaffia in Bolivia.

De ontploffing deed zich voor op de autoweg van de luchthaven naar het centrum van La Paz. Shultz' auto was de plaats waar de bom afging al gepasseerd, aldus de Amerikaanse ambassade.

De Amerikaanse bewindsman is gisteren in Bolivia aangekomen, het vijfde land van Latijns-Amerika dat hij op zijn tournee aandoet. Shultz zal het in Bolivia met de regering vooral hebben over de bestrijding van de drugshandel en de schuldenkwestie.

Atrazine in Rijn en Maas

RIJSWIJK – De Samenwerkende Rijn- en Maaswaterleidingbedrijven RIWA hebben bij een onderzoek van het Rijn- en Maaswater het bestrijdingsmiddel atrazine aangetroffen. De meetresultaten van de verschillende laboratoria stemmen op dit moment nog niet geheel overeen, zodat nu een onderzoek is begonnen naar de juistheid van de metingen. Tevens wordt het onderzoek naar het voorkomen van atrazine en ander bestrijdingsmiddelen in drinkwater intensiever uitgevoerd.

Dit staat in een gisteren uitgegeven gemeenschappelijke verklaring van de RIWA, het ministerie van milieubeheer en de Vereniging van Exploitanten van Waterleidingbedrijven in Nederland VEWIN. Het gehalte aan atrazine in drinkwater dat door de Wereldgezondheidsorganisatie als schadelijk voor de gezondheid wordt beoordeelt, 2 microgram per liter, is nergens ook maar benaderd, zo laten het ministerie en de beide waterleidingorganisaties weten.

Slachters willen betere controle op verstrekken hoestmiddel

'Geen enkele reden om kalfsvlees te mijden'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er is vooralsnog geen enkele reden om het hoestmiddel clenbuterol uit de handel te nemen. Een dergelijk verzoek van de Consumentenbond aan minister Braks (Landbouw) is uiterst 'voorbarig', zo stellen zowel voorzitter Rob Tazelaar van het Produktschap voor Vee en Vlees als de woordvoerder van het ministerie van landbouw. Tazelaar meent dat er ook geen enkele reden is geen kalfsvlees te eten, aangezien het middel al jarenlang wordt gebruikt als hoestmiddel.

Het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur neemt voorlopig geen standpunt in over het consumeren van kalfsvlees. In VARA's Achter het Nieuws adviseerde de Consumentenbond het publiek om voorlopig helemaal geen kalfsvlees meer te eten, omdat veel kalveren in Nederland het hoestmiddel clenbuterol toegediend hebben gekregen. Volgens een woordvoerder van volksgezondheid wacht het ministerie op de resultaten van een onderzoek dat onder andere door het Rijks-Kwaliteitsinstituut voor land- en tuinbouwprodukten (RIKILT) wordt uitgevoerd. Wanneer dat onderzoek is afgerond, is nog niet te zeggen.

Clenbuterol zou schadelijk zijn voor mens en dier. Symptomen bij mensen zijn hartkloppingen, transpiratie en misselijkheid, zo verklaarde een woordvoerder van de farmaceutische industrie Boehringer Ingelheim.

Slachters en vleesproducenten, die gisteren in spoedberaad bijeen kwamen in Bunnik, vragen minister Braks om het verstrekken van de hoestmix en soortgelijke middelen te kanaliseren. Alleen op recept van een dierenarts zou het middel te verkrijgen zijn en dan ook alleen bij apotheker of de daartoe bevoegde dierenarts.

Landbouw daarentegen stelt dat het de eigen verantwoordelijkheid is van de veehouders en slachters. „Zij weten wat de consumenten eisen en moeten dan ook zelf hun gedragscodes, neergelegd bij het Produktschap, verscherpen. Het is niet aan Landbouw om de plooien glad te strijken".

Clenbuterol wordt al vele jaren gebruikt in de veehouderij als een therapeutisch middel om kalveren van de hoest te genezen, vertelt Tazelaar. Het middel staat bij Landbouw geregistreerd op de lijst diergeneesmiddelen en wordt voorlopig erkend als hoestmiddel.

De hoestmix kwam dit weekeinde in opspraak toen bleek dat veehouders het middel gebruiken als herverdeler bij slachtkalveren. Dat wil zeggen dat vet omgezet wordt in vlees. Er bleek sprake van een zwarte handel, waarbij enkele dierenartsen weinig scrupules toonden bij het verstrekken van het middel. De Centrale Organisatie voor de Vleesgroothandel toonden zich 'geschrokken' van de aantijgingen.

Haarlemmer verdacht van vrouwenhandel

Van onze correspondent

HAARLEM – De politie van Haarlem heeft een 45-jarige man uit die plaats aangehouden op verdenking van vrouwenhandel. De man wordt tevens beschuldigd van steunfraude.

De zaak kwam aan het rollen nadat een 21-jarige Indonesische vrouw na een ruzie met de man aangifte deed bij de politie. Daarop deden nog drie andere vrouwen, eveneens afkomstig uit Indonesië aangifte.

De verdachte is volgens de politie in 1986 gehuwd met de 21-jarige vrouw en nam haar mee naar Nederland, waar zij onder bedreiging van geweld werd gedwongen als prostituée te werken in seksclubs. In 1982 was de man ook al getrouwd met een 31-jarige Indonesische. Ook zij werd, eenmaal in Nederland, gedwongen zich te prostitueren. In 1984 haalde hij nog een vrouw uit Indonesië, die hij volgens de politie liet trouwen met een Nederlander en te werk stelde in seksclubs in de buurt van Amsterdam.

● Een 43-jarige Westduitse stuntvlieger kwam om het leven toen zijn vliegtuig neerstortte op een huis in Speichersdorf, bij Bayreuth. De bewoners, een 27-jarige vrouw en haar negen maanden oude baby, raakten lichtgewond bij de brand die uitbrak na het ongeluk. De Amerikaanse jachtbommenwerper D-6 uit de Tweede Wereldoorlog die speciaal was omgebouwd voor stuntvliegen, raakte door een plotselinge windvlaag uit balans, ramde de muur van het huis en kwam tot stilstand in de huiskamer. De piloot was, volgens de politie, een ervaren stuntvlieger.

Dieven kozen huizen met open koelkast

ALMERE – De politie van Almere heeft acht mannen in de leeftijd van 18 tot 23 jaar aangehouden op verdenking van een groot aantal inbraken en diefstallen. De acht, die allen hebben bekend, verklaarden dat zij bij de inbraken in woningen alleen huizen uitkozen waarbij zij konden zien dat de deur van de koelkast openstond. Zo wisten zij dat de bewoners met vakantie waren.

De verdachten, allen inwoners van Almere, opereerden volgens de politie dit voorjaar behalve in hun woonplaats ook in Amsterdam en Weesp en op de Veluwe.

In totaal werden negen woninginbraken, twintig inbraken in winkels en bedrijven, zestien autodiefstallen, zes autokraken en zes vernielingen gepleegd.

De gestolen auto's zijn achterhaald. De buit van de inbraken en de schade door de vernielingen wordt geraamd op totaal 200.000 gulden. De opbrengst van de buit is door de groep verbrast.

De zaak kwam in juli aan het rollen met de aanhouding van een 23-jarige inwoner van Almere die in een gestolen auto reed.

SERVICE RUBRIEK

WERK- en REGENKLEDING
schoenen en laarzen
handschoenen, veiligheidskleding,
veiligheidsartikelen alsmede wegmarkeringen,
verkeersborden, obstakellampen enz.
Ruim gesorteerde voorraad
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4, telefoon 045-243131

GASWACHT LIMBURG
Specialisten in onderhoud en reparaties van verwarmingsinstallaties en gasapparatuur.
Dealer van o.a.: Radson (e.r. & h.r.), Nefit (e.r. & h.r.), Vaillant.
LITSCHERVELDWEG 5
HEERLEN - 045-227676
ENERGIEKEBEHEER
Zuinig en veilig gasverbruik

PLEXIGLAS-PERSPEX
- verandabeglazing
- voorzetramen
- lichtkoepels
- kassaschermen
- etalagestandaards
- folderhouders
- kleinmeubelen
- speciale produkten

DAEMEN KUNSTSTOFFEN
Holdwarsweg 7, Geleen, 04490-53865
Geopend ma.-do. 9.00-17.00 u., vrij. 9.00-18.30 u.

Inlichtingen omtrent de servicerubriek
tel. 045-739384.

FAILLISSEMENTEN

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 4 augustus 1988 is het volgend faillissement:

OPGEHEVEN:
E.Th.G.M. STEVENS-VAN DER RAADT, h.o.d.n. Damesmode Elly, Veestraat 24, Sittard (faillissement nr. 13293).

MOSTAR
het bétere Yoegoslavische restaurant
Kerkstraat 260, Brunssum
- iedere dag levende muziek
- grote keuze visgerechten
- bijzondere specialiteiten
- zeer attente bediening

Reserveren gewenst:
045-251322
Iedere dag geopend van 11.30 tot 23.00 uur

Woensdag 10 augustus
BARBECUE-AVOND
met
LENO MARASI
in
CAFÉ D'R PLATZ
Wilhelminaplein 17, Schinveld

GELD
Lage tarieven.
Deskundig advies.
Snelle afhandeling.
Meestal in 4 uur geregeld!

PERSOONLIJKE LENINGEN

	72x	54x	42x
3.000	-	43,-	88,-
6.000	116,-	140,-	172,-
10.100	193,-	232,-	285,-
20.000	375,-	460,-	567,-
40.000	727,-	914,-	1124,-

Effect. rente vanaf 9,6%

OVERLIJDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD
Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Schamerweg 106 Maastricht
Bijkantoor:
Hoofdstraat 9, Hoensbroek
Tel. 045-225000

meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

Contacten clubs

Pak ze!
Ik lig naakt op de bank te wachten tot je me belt. Ik heb 2 handen vol, bel 06
320.325.25
Topsex 50 ct p/m

Bel als je de hele nacht aan mij wilt denken...!
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen.
50 ct. p. min.
Viditel pag. 3690

KATJA privé en escort van 11 tot 23 uur. Ook weekends. 045-423608.

PRIVÉ van ma. t.m. vrij. van 11 - 24 u., zat. van 13 - 18 u. 045-423540.

Club **PIGALLE** open van maandg t.m. vrijdag, tev. meisjes gevr. Tel. 09-32-11-567093.

PRIVÉ bij Anita. Ook zaterdags. Tel. 045-462543.

Nieuw **BIANCA**. Pannesheiderstr. 35 Kerkrade-Bleijerheide. v. 10 tot 24 uur.

Nieuw **RIKIE,** Karin privé en escort. Tel. 045-723029.

Privé bij **ROGER** evtl. ook escort. Tel. 045-727709.

Escort Heerlen
Charmante jongedames komen bij u thuis of in hotel, dag. v.a. 20 u. tot 4 u. 's nachts. 045-717778.

VERA, privé, tel. 04754-5818.

Bel eens voor een SM beh. of voor een **SLAVIN**. Tel. 04490-54052.

Ze zijn om te zoenen ... de meisjes van
CLUB BUBBLES
Rijksweg zuid 131 Geleen
tel. 04490-42313

Club Margo met 6 lieve dames

Net iets beter
Rijksweg zuid 131B Geleen. Tel. 04490-48448.

Bureau **ELVIRA** voor een eerlijk safe sexadres. Ook privé mog. Tel. 045-419384.

ESCORT-SERVICE: 045-321038. Iedere dag geopend; ook weekend. Nu met nieuwe meisjes.

Nu bij **DIANA** privé, 045-320905. Ma. t/m vrijd. v. 11 tot 18 uur. Leuke meisjes. Ook 's zondags overdag.

GOED GEZIEN, RINCK IS ÁLTIJD VOORDELIGER

UITGEBREID ASSORTIMENT – DOOR GROTE OMZET ALTIJD VERSE VLOEISTOFFEN!

LC 65 N	Oxysept 1	Lensrins	Soaclens	Clens
van 16.90	van 16.10	van 14.60	van 15.90	van 14.20
voor 10.40	voor 10.40	voor 8.80	voor 9.15	voor 8.40

rinck BRILLEN & LENZEN
RINCK HEERLEN: Akerstraat 2, 045-711456.

Contacten clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

B.A.G.D. **GESLACHTSZIEKTENBESTRIJDING,** 24-uurs infolijn. Tel. 740136.

Amorfoon
06-32033072
50 cent per min.

Heat-Line
06-320.322.30

Pour Toi
06-320.320.05

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05
3 hotshots p.d. 50 ct. p. m.

Nieuw, nieuw
Sexclusief
06-320.323.23
Sex Royal
06-320.320.24
50 cent per min.

Non-stop
sexverhalen
Retinafoon 06-
32032103
50 ct. per min.

Pussy Cat
06-
320.320.09
Gina - hoe zo?
50 ct. p. min.

Het meisje zei ja, de klant zei ja en toen scheurde het label uit de broek. **RIVERSIDECLUB,** Dijk 2, Ohé en Laak, E-9-afslag Echt, 100 m voorbij camping Maasterp, 04755-1854.

Nombre Hombre Expirimento!
06-
32032023
50 ct. per min.

Callcutta
06-
32032013
Gedragen slipjes!
50 ct. per min.

PRIVÉ Ria, Chamilla, Cindy. Tel. 045-421748. Meisje gevr.

ESCORTSERVICE charmante dames bij u thuis, nieuwe meisjes aanw. Tel. 045-728577.

ROSE, privé ma. t.m. vr. v. 11 tot 17 u. Tel. 045-224061, tev. ass. gevr.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-
320.320.14
50 ct. p. min.

06-lijnen

Diana de Koning's
Call Up Club
De beste live-sex.
06-320.321.50

Vakantie-Sexlijn
Nog op vakantie of al terug?
Nu de juiste stemming.
06-320.325.70

Buurman Buurvrouw
Gluren bij je hete buren
06-320.330.50

Sex Kontakt Club
Voor de sexpartner van je dromen
06-320.321.05

PROFUN PRODUCTIONS
PB 600. 1000 AP Amsterdam
50 ct p.m.

Nieuw, privé en escort, vanaf 12.00 uur, **KITTIE** met haar vriendinnen. Nieuw, zeer sexy, Sabina, 22 jaar. Tel. 04490-52044.

KLETS-LIJN
Moet 't gezellig, fijn of sexy zijn.. bel dan de Klets Lijn
06-320.324.70
Direkt kontakt. 24-uur per dag.
Na 21.00 uur voor boven de 18 jaar

Goed geschoten, altijd raak, privéhuis **MICHELLE** een goede smaak. Met Melanie, Patricia, Jolanda, Veronique en Jill. Tev. kamers te huur. 045-228481.

Club **„LA STRADA",** gewoon gezellig, vanaf 14.00 tot 02.00 uur geopend. Brunssum, Pr. Hendriklaan 178, tel. 272350; tevens leuk meisje gevraagd.

06-NUMMERS

06-Erotiek

SEXOFOON
06 - 320.320.01

06 - 320.320.02

06 - 320.320.03

LESBOFOON
06 - 320.321.00

06 - 320.321.01

06 - 320.321.04

06 - 320.321.06

MANNEN BELLEN MANNEN
06 - 320.321.08

VROUWEN BELLEN ELKAAR
06 - 320.321.25

SEXLIJN NEDERLAND
06 - 320.322.00

SEX ADRESSES
06 - 320.322.02

ESCORT GIDS
06 - 320.322.90

06-Groepssex

HARRY'S GAY BOX
06 - 320.330.11

06-Amusement

06 - 320.320.04

06 - 320.320.11

06 - 320.321.02

06-Groepsgesprek

NIEUW! PARTY LINE
06 - 320.330.10

TELESERVICE

CORINA, Angela, Jenny + Jacky. Tev. kam. te h. met video. 045-226744.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privéadressen. Zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl.: Brunssum. 045-257191.

Sex - non-stop
06-
320.320.08
200 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Sex Hotline

De heetste lijn tussen Washington en Moskou

06-320.320.22
50 ct. p.m.

Club Mirabelle

Burg. Franssenstraat 4 (hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbachweg), tel. 045-411699, Kerkrade. Dagelijks geopend van 13.00 tot 4.00 uur.

't STOEIPOESJE
06-
320.325.11
50 ct. p.m.

Tieners
50 ct. p. min. 06-
320.320.10
Gratis 06-stickers

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Wat een verwennerij
Bel de
Love-Line
06-320.320.61
50 ct. per minuut

„DE JACHTHUT", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Matina. Ma.-zo. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

Tieners
50 ct. p. min. 06-
320.321.10
Gratis 06-stickers

ELISABETH, Yvon, Petra + Mickey-Mouse. Ass. gevr. Tel. 045-229718.

HAPPY-UURTJE bij Yvonne, mogelijkh. vanaf ƒ 50,–. Bel voor inf.: 045-425100.

Reis met Angela, Corina en Yvon naar de 7e hemel van genot, **HUIZE DONNA,** 045-227734.

Gratis surprise
06-320.330.71
120 stoten per dag
50 cent per min.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend. Ook zat. en zondag. Nieuw: Vanessa.

Club 2000
Gewoon goed met leuke jonge dames. Rijksweg Nrd. 22A Geleen, 04490-42315. Dagel. van 11 tot 24 uur, zat. tot 18 u. Tev. meisje gevr. Tot ziens in Club 2000.

PARADISO, Europaweg Nrd. 158 Landgraaf, 045-317032, ma. t.m. vrij. vanaf 14 u.

Escortservice Bem. All-In **045-326191,** ma. t/m vrijd. v. 14.00 tot 04.00 u. dag!.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina van ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

Club **RUSTICA,** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

KIJKOTHEEK Videoclub. Leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067. Ass. gevr.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

CONTACTENBUREAU Maastricht. Bemiddeling in privéadressen. Tel. 043-635264.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor ƒ 699,–, van ƒ 699,– voor ƒ 399,–. Lange lammycoats van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,– naar ƒ 399,– en van ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– naar ƒ 299,– en van ƒ 299,– naar ƒ 179,–. Leren kostuums van ƒ 1099,– naar ƒ 599,– en van ƒ 599,– naar ƒ 399,–. Leren rokken van ƒ 499,– naar ƒ 249,–, van ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,– en ƒ 269,– naar ƒ 199,–. Truien met leer van ƒ 299,– naar ƒ 179,–, van ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

LICHTKOEPELS, dubbelwandig met opstand. Lichtmaat 100×100 cm. Van ƒ 395,— voor ƒ 375,— incl. BTW. Tevens alle andere maten. Houthandel Rinkers, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-319846.

SPERZIEBONEN, bloemkool, spitskool, nieuwe aardappelen en aardbeien. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Moe van al dat diskettegewissel? Wij leveren HARD-DISKS 20 Mb voor ƒ 699,-; 30 Mb voor ƒ 799,-. Splinternieuw, half jaar garantie en gratis thuis ingebouwd. (Z + M Limburg). Bel na 18.00 uur 045-461683 of 045-416986.

KACHELS koop je bij de vakman, zomeraanbiedingen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Scherpe prijzen
Balkhout 5x15 ƒ 3,55 p.m., 6x16 ƒ 4,79 p.m., 8x18 ƒ 6,25 p.m.; vloerplank 20 mm va. ƒ 1,08 p.m., dakrol MEC ƒ 40,- per rol, excl. BTW.
Alle dakmaterialen en isolatie, lichtkoepels, etc.
Houthandel
Rinkens
Eygelshovenerweg 60
Ubach over Worms
045-319846
na 18 uur 045-316360

Te k. Miele AFWASMACHINE ƒ 650,–, i.z.g.st.; Philips afzuigkap ƒ 50,–. Tel. 045-257604.

Te k. prima WASMACHINECOMB. Zanker of AEG met garantie. Tel. 045-314914.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Goede KLEUREN TV's met gar. v.a. ƒ 145,–. Tv's occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

DAKBALKEN behandelt tegen houtrot, schimmel, insekten enz. vanaf ƒ 4,66 p.m. incl. BTW. Panlat geïmpr. 55 ct., kepers vanaf 1,60 p.mt. geïmpr. Verder schuttingen, tuinhuisjes, veldbrandstenen, bielzen enz., stookhout 8m3 thuisbez. ƒ 295,–; Houthandel Landgraaf, ind.terr. Abdissenbosch, Buizerdweg 8, Landgraaf. Tel. 045-318518.

Dubbeld. IJSKAST als nieuw, kl.tv 12 kan. 2 jr. oud en C.B.S. spelcomputer met veel extra's, tel. 045-222084.

Te k. 3 kaarten voor PRINCE concert, vooraan op 18 aug. Prijs ƒ 75,- p.st. 3 voor ƒ 210,-, tel. 045-229065.

Te k. MIELE automaten met garantie. Tev. reparatie. 045-325819.

Te k. 5 LANTAARNPALEN znd. lichtbakken, partij van 28 stuks, groene houten stoelen. 045-444833.

Te k. DIEPVRIESKIST 307 ltr. z.g.a.n. Höverstr. 11 Kerkrade. 045-457952.

Te k. STROOMAGREGAAT merk Fox Mase 3000 ampere nw.pr. ƒ 6250,- nu ƒ 2500,-, 8 mnd. oud. Tel. 045-752747.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 per m2, gratis thuisbezorgd, afgeh. ƒ 3,25 per m2, ook gehele aanleg, goedkoop. Tel. 045-752747.

Kurkcentrum

Naast de aantrekkelijke Argus-kollektie voeren wij ook de bekende merken: Corket, Solida, Ipocork, Primacork.
Akerstraat 32ᴬ, Heerlen. 045-718562, na 13.30 uur.

ROLLUIKEN, kunststof lamellen gordijnen en alle overige zonweringen. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Te k. zw. BAROK 5-drs. salonkast, ant. petrol.hanglamp, ant. zw. barok bureau, ant. bronzen klokkenstel, oude barok eethoek. Tel. 045-458908.

Te k. MASSAGETAFEL z.g.a.n. Tel. 04459-2475.

KOOPJES!!! koelk. 95,–; wasmach. 225,–; diepvr. 225,–; gasforn. 150,–; electr. weegschaal tot 5 kg 350,–; Tel. 045-725595.

Te k. nieuwe VAILLANT keukengeiser ƒ 325,–; Te bevr. na 18 u. 04406-13369.

Voor alle 2e hands MEUBELS: bankstellen, kasten, slaapkamers, kl.tv., gasforn., ijskast, diepvries, eethoek, wasmach., aanb.keuken enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

GOEDKOOP GELD NODIG
Meestal binnen 4 uur geregeld

Wij verstrekken alle soorten leningen.
Enkele voorbeelden P.L.

	84×	60×	36×
5100	---	109,–	165,–
7500	---	158,–	240,–
10100	---	210,–	322,–
20000	328,–	417,–	638,–
25000	402,–	521,–	797,–

Effectieve rente vanaf 9,6%
1e hypotheken va. 5%
Zeer gunstige 1e en 2e hypotheken, mits overwaarde

BEL VANDAAG NOG
045-211668, 221090

Uw intermediair
GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-416575.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

STRATENMAKERSBEDRIJF Nico Gerards, voor sierbestrating, terras, oprit, enz. Wij bezoeken u graag vrijblijvend voor deskundig advies en prijsopgave. Tel. 045-313956.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor tuin, oprit, SIERBESTRATING enz. bel 045-272093. Na 18.00 uur.

Voor BESTRATINGEN: civieltechnisch buro Bosman. 04490-27829.

Dakdekkersbedrijf M. H... is en blijft het vertrouw... adres voor al uw DA... WERKZAAMHEDEN. T... 045-451862.

HANS LIPS voor timm... dak- en zinkwerk met ... rantie. Vr. vrijbl. advies... ferte. Bel 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRI... De Nok, voor al uw d... werkzaamheden, met ... langste schriftelijke ga... tie. Bel voor vrijblijve... offerte. Tel. 045-224459.

TV/VIDEO-REPARATI... Görgens. Tel. 045-31412...

Voor VAKBEKWA... schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

Voor al uw VOEGWE... groot of klein, moet u bij ... zijn; ook renov. Tel. 0... 226488 of 716248.

Verkoop bij executie
Op woensdag, 10 august... 1988, te 11.00 uur, zull... ten laste van **M.P. Tra... bach,** wonende te La... graaf, Burg. Jongenstr... nr. 1, worden verkocht e... ge roerende goederen, ... weten: meubilaire en hu... houdelijke goederen w... video en KTV en wat v... der te koop zal word... aangeboden.
De verkoop vindt pla... aan bovenstaand adres ... geschiedt à contant zond... opgeld.
De goederen zijn een h... uur vóór de verkoop vo... eenieder te bezichtigen.
De deurwaarder der dire... te belastingen, belast m... de executie.

REZA
OOSTERSE TAPIJTEN
Limbrichterstraat 39, Sittard, tel. 04490-15259, Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04490-55052
Attentie! Totale leegverkoop!!!
Helaas, na 25 jaar moeten wij het pand Limbrichterstr. 39 verlaten. Alles moet nu weg.
40 - 70% korting.
Alle maten.

Kantoor GELEEN zoekt voor direkt een

controleur m/v

voor controle losplaatsen omg. Schinnen. I.b.v. eigen auto.

Inl.: 04490-46868, na 17.00 uur 04492-3126 (dhr. E. Rademakers).

Limburgs Dagblad

Wedden dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?

Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent. Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60 verzekeringsmaatschappijen zitten bij ons in de computer. Dus kunnen we altijd de goedkoopste voor uw situatie en uw auto uitzoeken! Neem de proef op de som. Eén telefoontje en u weet het. Wij garanderen u dat 't de moeite waard is.

Laat onze computer uw voordeel berekenen.

Geurts Assurantiën, 045-211668/221090, Nieuwstraat 22-24
Veld Assurantiën, 045-215458, Nieuwstraat 116, Hoensbroek

Britse rente weer omhoog

DEN – De rente in Groot-Brittannië gaat opnieuw omhoog. De Bank of England heeft gisteren een verhoging van haar geldmarkttarief bekendgemaakt van 10,5 tot elf procent. Kort daarop brachten de commerciële banken hun basisrente eveneens van 10,5 op elf procent. Het is de zevende verhoging van de rente met 0,5 procent sinds begin juni. Toen stond het tarief nog op 7,5 procent, het laagste niveau in jaar.

De vorige renteverhoging vond plaats op 18 juli. De Britse autoriteiten willen via de rentestijging de bestedingslust van de consument aan banden leggen. De door krediet en belastingverlagingen aangewakkerde bestedingen hebben de import doen toenemen, waardoor er een fink tekort op de lopende rekening van de Britse betalingsbalans is ontstaan. Bovendien dreigt de inflatie uit de hand te lopen.

De Britse regering riskeert met de renteverhogingen wel een verslechtering van de internationale concurrentiepositie. Beleggen in ponden sterling wordt door de renteverhoging aantrekkelijker, waardoor de eenheid duurder wordt. De koers van het pond steeg gisteren na aankondiging van de renteverhoging tot 3,6460 gulden, ongeveer een cent meer dan de koers aan het begin van de dag.

Fusie slepers booreilanden

DEN HAAG/DEN HELDER – Lambert Eggink Marine Services (met vestigingen in Den Haag en het Britse Great Yarmouth) en Offshore Transport Consultants (Den Helder), twee specialisten in het verhalen van booreilanden, hebben hun bedrijfsactiviteiten gebundeld. Zij nemen ieder voor de helft deel in de nieuwe vennootschap onder firma Lambert Eggink Offshore Transport Consultants. Naar zij gisteren hebben meegedeeld kunnen zij zodoende hun werkzaamheden doelmatiger verrichten dan voorheen en wordt de offshore-industrie een aanmerkelijk vergroot dienstenpakket aangeboden.

De twee bedrijven hebben het afgelopen jaar bij elkaar ongeveer veertig booreilanden verhaald, voornamelijk in het Britse en het Nederlandse deel van de Noord-

BEURSOVERZICHT

Prijshoudend

AMSTERDAM – Interventies van centrale banken konden gisteren een verdere koersstijging van de dollar niet tegenhouden. Op het Beursplein hielden de belangrijkste aandelen het hoge niveau van de afgelopen beursdagen dan ook vast, ondanks een rentestijging in Engeland die als een verrassing kwam. De Londense beurs was was niet onder de indruk van de renteverhoging en liet vrijwel onveranderde koersen zien. De handel in aandelen in Amsterdam was kalm. Ook op de obligatiemarkt veranderde per saldo weinig in de koersen.

De fondsen die vorige week in trek waren zoals Akzo, Hoogovens, Océ-van der Grinten en Amrobank konden nog een weinig aan de koersen toevoegen. Koninklijke Olie won f 2,30 op f 246,20 en zo'n hoge koers was dit jaar nog niet bereikt. Zowel op de effectenbeurs als op een ledige optiebeurs was dit fonds weer de aanvoerder van de omzetlijst. Ook het handelshuis Borsumij Wehry bereikte een hoogste koers van dit jaar tot dusver. De koersstijging bedroeg f 2,80 op f 109. Dit fonds sprong in positieve zin uit, want de stemmingsindex steeg met slechts 0,1 punt op 100,4.

Internatio-Müller maakte met een stijging van een gulden op f 66,50 het verlies van vrijdag meer dan goed. De belegger is kennelijk niet onder de indruk van een dreigende verwijdering van de notering, nu de onderneming tegen de zin van het beursbestuur wil overgaan tot een vergaande bescherming tegen een ongewenste overname.

KLM viel uit de toon met een daling van een gulden op f 37,40. De luchtvaartmaatschappij lijkt wat uit de gratie te raken bij berichten als zou zij te lijden hebben onder de liberalisering van de luchtvaart.

Bij de kleinere fondsen zorgde VRG voor een stimulans. De papierhandel meldde de beurs een krachtige verhoging van de winst en bovendien werden de bijzonderheden bekendgemaakt van de in aandelen omwisselbare obligatielening, waarmee de overneming van de branchegenoot Proost en Brandt wordt gefinancierd. VRG won f 5,60 op f 140.

Miljarden-transactie uitgevers

NEW YORK – De mediamagnaat Rupert Murdoch wordt via zijn onderneming News Corporation eigenaar van de Amerikaanse tijdschriftenuitgever Triangle Publications, zo hebben de twee partijen bekendgemaakt. Het bedrijf wordt voor drie miljard dollar overgenomen van de 80-jarige eigenaar Walter Annenberg, die zich wil terugtrekken uit de uitgeverij.

De belangrijkste uitgaven van Triangle zijn TV Guide, The Daily Racing Form en het tienerblad Seventeen. TV Guide is met een oplage van 17,1 miljoen exemplaren het grootste weekblad in de Verenigde Staten. The Daily Racing Form geldt als 'bijbel' voor de Amerikaanse paardenrennen. Annenberg is de oprichter van de Annenberg School of Communications en was een pionier op het gebied van het gebruik van televisie voor onderwijsdoeleinden. Hij was van 1968 tot 1974 Amerikaans ambassadeur in Groot-Brittannië. Annenberg zei zondag zeer blij te zijn dat zijn publicaties in handen komen van Murdoch en verklaarde de rest van zijn leven te willen wijden aan onderwijs en filantropie.

Murdoch heeft met de transactie zijn internationale media-imperium verder uitgebreid. In de VS is hij al eigenaar van de filmmaatschappij Twentieth Century Fox, Fox Broadcasting, televisiestations in New York, Boston, Los Angeles, Chicago, Washington, Houston en Dallas en tijdschriften als Elle, New Woman, Premiere en Automobile Magazine. In Groot-Brittannië bezit Murdoch de kranten The Times, The Sunday Times, The Sun en News of the World, terwijl hij ook in zijn geboorteland Australië omvangrijke mediabelangen heeft.

Bij uitblijven beslissing V & D

Bonden denken aan harde acties

Vervolg van pag. 1

UTRECHT – Vorige week maandag kregen de bonden van warenhuisdirecteur Ton Dreesmann – neef van Vendex-topman Anton Dreesmann die kort tevoren het reorganisatieplan naar de prullebak had verwezen – mondeling de toezegging dat het omstreden plan opnieuw zou worden bekeken, met name vanwege de personele gevolgen. Daags er na was wederom verwarring troef toen de Raad van Commissarissen van Vendex met een cryptische verklaring kwam, waaruit zou kunnen worden geconcludeerd dat het oorspronkelijke plan met 1.400 ontslagen wel degelijk wordt gehandhaafd.

Via een grootscheepse handtekeningenactie onder het personeel willen de bonden de commissarissen duidelijk maken dat gezien de onrust onder het personeel, snel uitsluitsel geboden is. Deze week polsen de bonden hun leden op een reeks ledenvergaderingen over de actiebereidheid. Voorshands houden bonden het op zachte 'signaalacties' als handtekeningen verzamelen. Hardere acties liggen pas in het verschiet als er straks bij V & D concrete plannen op tafel liggen.

De bonden blijven gedwongen ontslagen bij V & D van de hand wijzen, maar houden er ernstig rekening mee dat het warenhuisconcern daar straks wel mee op de proppen komt. „Maar pas als duidelijk is wat V & D concreet wil, komen wat ons betreft harde acties aan de orde. We willen ons kruit nu nog even droog houden", aldus de vakbondswoordvoerder.

● *Afgelopen weekeinde en ook gisteren nog lokte het fraaie weer nagenoeg iedereen naar buiten. De wil om naar de duinen en de bossen te trekken was zo groot, dat men er somwijlen niet voor schroomde 'aangepaste' vervoersmiddelen te zoeken. Deze foto is ergens in Friesland gemaakt, blijkbaar zonder politiemannen of leden van de Kinderbescherming in de buurt.*

Omzet verdubbeld en winst krachtig vergroot

Sterke groei VRG

DIEMEN/AMSTERDAM – VRG (papier, grafische en kantoorsystemen) heeft de winst over het eerste halfjaar krachtig vergroot en geeft een in aandelen omwisselbare obligatielening uit voor de financiering van het bod op aandelen (f 65 per stuk) en converteerbare obligaties (f 1727,80) Proost en Brandt. Over de eerste zes maanden van dit jaar heeft de nettowinst van de groep f 13,2 miljoen bedragen, wat een stijging van 76 procent betekent ten opzichte van de f 7,5 miljoen over de eerste helft van 1987. De omzet nam met 93 procent toe, van f 358,8 miljoen tot f 746,1 miljoen, zo heeft VRG gisteren bekendgemaakt.

De winststijging is enerzijds het gevolg van een autonome groei van de omzet met 18 procent en van de winst met 22 procent en anderzijds van overnemingen op het gebied van de papiergroothandel in Europa.

Op basis van de huidige gang van zaken en gelet op de orderportefeuilles van de drie divisies alsmede de winstbijdrage van verworven en nog te verwerven belangen verwacht VRG voor dit jaar een omzet van f 1,75 miljard (tegen f 839 miljoen in 1987) en een nettowinst van ongeveer f 32 miljoen (vorig jaar f 17,2 miljoen). Rekening houdend met uitbreiding van het kapitaal door dividenduitkering in aandelen over 1987 en de onderhandse plaatsing van aandelen berekent de onderneming voor dit jaar een winst per aandeel van f 16 tegen f 13,50 voor 1987.

De onderneming geeft f 75 miljoen aan 4,5 procent converteerbare obligaties 1988 per 1994/98 uit tegen de koers van 100 procent, zo heeft de ABN bekendgemaakt. Met ingang van 15 september 1991 kunnen de obligaties gedurende de rest van de looptijd worden omgezet in gewone aandelen Gemeenschappelijk Bezit VRG voor f 152,50 per gewoon aandeel van f 10 nominaal. Aflossing geschiedt in vijf nagenoeg gelijke jaarlijkse termijnen, te beginnen op 15 september 1994. Vervroegde aflossing is toegestaan met ingang van 1 januari 1992.

Hoewel het aantal uitstaande aandelen na 1990 door conversie van de obligaties kan toenemen, verwacht VRG dat de winst per aandeel jaarlijks blijft stijgen als gevolg van de rentabiliteitsontwikkeling. Inschrijving op de obligaties staat open tot dinsdag 16 augustus 's middags drie uur en storting dient te geschieden op donderdag 15 september. De emissie is overgenomen door een bankensyndicaat. Van de lening is f 52,5 miljoen voorgeplaatst, waarvan f 22,5 miljoen bij KNP en de rest bij institutionele beleggers die voor het grootste deel al aandeelhouders VRG zijn.

Vakbond tegen vernieuwingen bij Smit-Tak

ROTTERDAM – De plannen van het sleep- en bergingsconcern Smit Internationale in Rotterdam om in verband met sterk tegenvallende resultaten de arbeidskosten met tien procent omlaag te brengen zijn slecht gevallen bij de Vervoersbond FNV. Bestuurder Van Rosmalen wijst erop dat bij Smit het vorig jaar al ingrijpende reorganisaties zijn doorgevoerd, die hebben geleid tot het verlies van 260 arbeidsplaatsten.

De plannen van het bedrijf om bij de onderhandelingen over de nieuwe CAO's voor de zeevarende schepen, de havensleepdiensten en het kantoor- en walpersoneel kostenreducties tot 10 procent te eisen acht Van Rosmalen vooralsnog onaanvaardbaar, hoewel hij erkent dat de financiële gang van zaken bij het concern en dan met name in de offshoresector niet erg rooskleurig is.

De vakbondsbestuurder is van oordeel dat bij de komende CAO-onderhandelingen eerst maar eens gekeken moet worden of er binnen het concern geen mogelijkheden zijn om tot kostenbesparende maatregelen over te gaan, die niet in de eerste plaats zijn gericht op het drukken van de loonkosten via het aanbrengen van verslechteringen in de arbeidsvoorwaarden van het personeel.

Winst Proost en Brandt ruim 27 pct hoger

AMSTERDAM – Voor het papierbedrijf Proost en Brandt is de nettowinst over de eerste helft van het jaar met 27 procent gestegen van f 3,0 miljoen in 1987 tot f 3,8 miljoen dit jaar, ofwel per aandeel van f 2,95 tot f 3,75. De omzet verminderde met 14 procent van f 244 miljoen tot f 210 miljoen. Voor geheel 1988 verwacht het bedrijf een nettowinst die ten minste 10 procent hoger zal uitvallen dan de f 6,7 miljoen die over 1987 werd geboekt.

Naar de onderneming gisteren heeft meegedeeld is de winststijging vooral veroorzaakt door de gunstige marktomstandigheden en van verbetering in de samenstelling van de omzet in de papiergroothandel. De omzetdaling is veroorzaakt door de deconsolidatie van PBD Proost en Brandt Distribution, die sedert 1 januari onderdeel is van European Book Service PBD, waarin Proost en Brandt voor 49 procent deelneemt. Vervangingsinvesteringen konden uit de afschrijvingen worden gefinancierd.

Vakbondsman Bastiaansen overleden

UTRECHT – De voormalig algemeen secretaris van de Voedingsbond FNV Ton Bastiaansen is zondag op 65-jarige leeftijd overleden, zo heeft de Voedingsbond FNV gisteren bekendgemaakt.

Bastiaansen begon zijn loopbaan in het bondswerk in 1951 bij AVG St. Joris, de katholieke bond voor arbeiders in de voedings- en genotmiddelenindustrie. Daarvan was hij eerst bestuurder en later voorzitter totdat de bond in 1968 opging in de Voedingsbond NKV. Tot 1980 was hij ook voorzitter van deze bond. In dat jaar ging de Voedingsbond NKV een fusie aan met de Voedingsbond NVV. Van die nieuwe Voedingsbond FNV is Bastiaansen nog vier jaar algemeen secretaris geweest.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 08-08-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 29.570-f 30.070; vorige f 29.340-f 29.840; bewerkt verkoop f 31.670; vorige f 31.440 laten.

Zilver: onbewerkt f 435-f 505 vorige f 430-f 500; bewerkt verkoop f 550 laten, vorige f 540 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,09	2,21
Brits pond	3,48	3,78
Belg. frank (100)	5,18	5,48
Duitse mark (100)	111,00	115,00
It. lire (10.000)	14,35	16,35
Port. esc. (100)	1,20	1,58
Can. dollar	1,69	1,81
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,00	137,50
Zweedse kr. (100)	31,25	34,25
Noorse kr. (100)	29,50	32,50
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,84	16,34
Spaanse pes (100)	1,60	1,85
Griekse dr. (100)	1,21	1,56
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,05	0,11
Iers pond	2,88	3,18
Jap. yen (10.000)	156,50	161,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,14525-14775
Brits pond	3,6385-6435
Duitse mark	112,905-955
Franse franc	33,475-525
Belg. franc	5,3935-3985
Zwits. franc	135,120-170
Japanse yen	160,31-160,41
Ital. lire	15,295-345
Zweedse kroon	33,060-110
Deense kroon	29,620-670
Noorse kroon	31,105-155
Canad. dollar	1,77375-77625
Oost. schill	16,0730-0830
Iers pond	3,0350-0450
Spaanse pes	1,7200-7300
Gr. drachme	1,3600-4600
Austr.dollar	1,7090-7190
Hongk.dollar	27,35-27,60
Nieuwz.dollar	1,4285-4385
Antill.gulden	1,1875-2175
Surin. gulden	1,1875-2275
Saudische rial	57,15-57,40
Ecu gulden	2,3540-3590

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	283,8	283,9
alg.-lokaal	269,4	268,7
internationals	299,3	299,3
industrie	239,1	238,6
scheep/luchtv.	226,0	222,9
banken	363,4	362,9
verzekering	576,2	573,7
handel	462,6	462,8
cbs obl.index	114,5	114,4
rend. staatsl.	6,36	6,36
waarvan 3-5 jr	6,26	6,26
waarvan 5-8 jr	6,44	6,44
waarv.5 langst	6,55	6,56
rend. bng-len.	6,60	6,65
rend. banklen.	6,35	6,34

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 147,50-147,70 (147,50)
Kon. Olie 246,20-248,30 (246,20)
Philips 32,40-32,90 (32,50)
Unilever 117,50-119,00 (118,30)
KLM 37,40 (37,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig. transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2117.71	880.82	182.31	790.34
Hoogst	2134.60	890.23	183.68	797.19
Laagst	2103.13	874.70	181.25	785.01
Slot	2107.40	879.03	182.62	787.50
Winst/ verlies	-11.73	-2.24	-0.65	-3.49

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	27,00	26,20
ACF-Holding	53,20	53,50
Ahrend Gr. c	108,00	109,30
Alg.Bank.Ned	47,70	48,00f
Asd Opt. Tr.	32,10	32,20
Asd Rubber	8,10	8,10
Ant. Verf.	385,00	-
Atag Hold c	55,00	55,50
Aut.Ind.R'dam	63,00	63,00
BAM-Holding	140,00	141,00
Batenburg	55,50	55,50
Beers	103,80	104,80
Begemann	46,50	47,00
Belindo	432,50	432,50
Berkel's P.	13,10	13,20
Blyd.-Will.	27,00	27,00
Boer De, Kon.	47,00	236,00
de Boer Winkelbedr.	47,00	47,20
Boskalis W.	9,95	9,85
Boskalis pr	8,40	8,30
Braat Bouw	880,00	880,00
Burgman-H.	3520,00	3520,00
Calvé-Delft c	782,00	776,00
Calvé pref.c	4350,00	4280,00
Center Parcs	71,50	71,60
Centr.Suiker	57,20	57,20
Chamotte Unie	11,10	11,10
Cindu-Key	87,50	85,20
Claimindo	422,00	420,00
Cred.LBN	69,00	69,10
Crown v.G.c	58,70	58,00
Datex Hold.	26,10	26,90
Desseaux	162,30	162,00
Dordtsche pr.	217,50	219,80
Dorp-Groep	39,20	38,80
Econosto	147,50	147,50
EMBA	127,00	129,00
Enraf-N.c.	35,50	35,80
Eriks hold.	230,00	234,00
Frans Maas c.	37,00	37,00
Furness	59,40	59,50
Gamma Holding	59,50	59,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	26,00	27,00
Geveke	32,00	32,20
Giessen-de N.	62,20	66,00
Goudsmit Ed.	137,00	138,00
Grasso's Kon.	85,00	87,00
Grolsch	94,00	94,30
GTI-Holding	111,00	112,10
Hagemeyer	72,70	72,80
H.B.G.	140,00	140,00
HCS Techn	11,40	11,10
Hein Hold	131,80	131,80
Hoek's Mach.	130,00	130,00
Holdoh Hout	540,00	540,00
Holec	15,90	16,00
H.A.L. Tr. b	726,00	728,00
Holl.Am.Line	734,00	736,00
Heineken Hld	131,80	131,80
Holl.Sea S.	1,59	1,58

Holl. Kloos	289,00	290,50
Hoop en Co	11,50	11,50
Hunter D.pr.	2,20	2,20
ICA Holding	17,70	17,70
IGB Holding	27,90	27,90
IHC Caland	22,50	21,50
Industr. My	146,00	146,00
Ing.Bur.Kondor	570,00	569,00
Kas-Ass.	35,20	33,80
Kempen & Beg.	198,00	-
Kempen Holding	15,60	15,50
Klene's Suik.	1235,00b	1240,00b
KBB	70,00	69,70
KBB (cert.)	68,00	67,70
Kon.Sphinx	51,80	51,50
Koppelpoort H.	215,00	215,00
Krasnapolsky	144,00	143,00
Landré & Gl.	373,00	378,00
Macintosh	28,10	28,50
Maxwell Petr.	580,00	588,00
Medicopharma	57,20	57,50
Melia Int.	7,20	7,20
MHV Amsterdam	17,00	17,40
Moeara Enim	1040,00	1048,00
M.Enim OB-cert	13650,00	13600,00
Moolen en Co	32,80	32,60
Mulder Bosk.	45,00a	45,00a
Multihouse	12,80	13,20
Mynbouwk. W.	390,00	390,00
Naeff	231,00	-
NAGRON	44,40	44,00
NIB	465,00	471,00b
NBM Bouw	9,65	9,80e
NEDAP	238,00	240,00
NKF Hold.cert.	142,00	143,40
Ned.Part.Mij	27,00	27,30
Ned.Springst.	9150,00	8980,00
Norit	394,00	397,50
Nutricia	193,00	193,00
Orco Bank c.	88,00	87,70
OTRA	373,00	368,00
Palthe	128,00	127,50
Polynorm	84,20	84,40
Porcel. Fles	108,00	108,00
Pronam	195,00	195,00
Proost en Br.	64,40	64,50
Ravast	57,00	57,80
Reesink	53,30	54,20
Riva	45,50	46,50
Riva (cert.)	46,00	47,00
Samas Groep	49,20	49,00
Sanders Beh.	74,00	74,70
Sarakreek	34,00	34,00
Schuitema	1290,00b	1400,00e
Schuttersv.	94,50	94,50
Smit Intern.	29,40	29,00
St.Bankiers c.	27,80	27,00
Telegraaf De	295,00	300,00
Text.Twenthe	226,00	215,00
Tulip Comp.	63,70	63,90
Tw.Kabel Hold	83,90	83,30
Tw. en Gudde	89,00	89,50
Ubbink	393,00	385,00

Union Fiets.	20,40	20,40
Ver.Glasfabr.	172,00	172,00
Verto	45,90	45,50
Volker Stev.	32,80	32,50
Volmac Softw.	68,40	68,00
Vredestein	25,90	25,50
VRG Gem.Bez.	134,40	140,00
Wegener Tyl	140,50	140,60
West Invest	19,50	19,50
Wolters Kluwer	152,00	151,50
Wyers	69,50	68,00
Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	66,50	66,40
ABN Beleg.f.	52,40	52,50
Aldollar BF $	20,30	20,30
Alg.Fondsenb.	221,00	222,00
Alliance Fd	10,80	10,80
America Fund	264,00	265,00
Amro A.in F.	88,20	88,20
Amro Neth.F.	64,80	65,20
Amro Eur.F.	61,50	61,90
Amvabel	104,70	105,00
Bemco Austr.	70,00	70,00
Bever Belegg.	27,90	28,00
BOGAMIJ	113,20	113,00
Delta Lloyd	37,30	37,20
DP Am. Gr.F.	22,00	22,00
Dp Energy.Res.	33,00	33,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	68,00	68,00
Eurinvest(1)	85,00	94,00b
Eur.Ass. Tr.	5,00	5,00
EurGrFund	48,50	48,50
Hend.Eur.Gr.F.	148,40	148,00
Henderson Spirit	65,90	68,00
Holland Fund	56,30	56,50
Holl.Obl.Fonds	124,50	124,50
Holl.Pac.F.	99,50	99,80
Interbonds	581,00	586,00
Intereff.500	33,80	33,80
Japan Fund	34,00	35,00
MK Int.Vent.	66,50	66,30
Nat.Res.Fund	1280,00	1280,00
NMB Dutch Fund	30,90	30,80
NMB Oblig.F.	35,20	35,20
NMB Vast Goed	35,70	35,70
Obam, Belegg.	184,50	185,00
OAMF	14,70	14,80
Orcur.Ned.p.	43,70	43,70
Rentalent Bel.	1324,50	1325,50
Rentotaal NV	30,40	30,40
Rolinco cum.p	97,00	97,80
Sci/Tech	17,80	17,60
Technology F.	19,10	19,10
Tokyo Pac. H.	216,50	216,20
Trans Eur.F.	61,20	61,00
Transpac.F.	495,00	507,00
Uni-Invest	122,00	121,00
Unico Inv.F.	83,00	83,00
Unifonds	24,90	24,90
Vast Ned	116,20	116,20

Venture F.N.	38,30	38,60
VIB NV	82,80	83,00
WBO Int.	77,00	77,00
Wereldhave NV	208,50	208,50
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	34,50	34,50
Amer. Brands	47,00	47,00
Amer. Expres	29,30	28,80
Am.Tel.& Tel.	26,20	26,50
Ameritech	92,00	92,00
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	24,90	25,30
Atl. Richf.	82,00	82,00
BAT Industr.	4,30	4,25
Bell Atlantic	71,40	71,30
BellCanEnterpr	37,10	37,30
Bell Res.Adlr	1,75	1,75
Bell South	41,90	41,60
BET Public	2,25	-
Bethl. Steel	24,40	24,50
Boeing Comp.	62,30	61,50d
Chevron Corp.	48,20	-
Chrysler	24,10	23,70
Citicorp.	24,70	24,70
Colgate-Palm.	43,20	43,20
Comm. Edison	29,80	29,80
Comp.Gen.El.	321,00	-
Control Data	23,50	23,40
Dow Chemical	88,00	87,50
Du Pont	87,00	86,50
Eastman Kodak	44,90	44,60
Elders IXL	3,42	-
Exxon Corp.	47,10	47,25
First PacInt	1,30	-
Fluor Corp.	22,90	22,00
Ford Motor	54,00	53,70
Gen. Electric	42,00	41,50
Gen. Motors	78,20d	78,00
Gillette	36,50	35,60
Goodyear	61,70	61,50
Grace & Co.	25,50	-
Honeywell	65,60	65,00
Int.Bus.Mach.	124,60	124,50
Intern.Flavor	49,60	48,75
Intern. Paper	46,25	46,80
ITT Corp.	49,90	50,10
Litton Ind.	75,50	75,00
Lockheed	43,80	43,20
Minnesota Mining	64,50	64,20
Mobil Oil	45,00	45,00
News Corp Aus$	10,60	10,80
Nynex	65,00	65,50
Occ.Petr.Corp	26,20	26,20
Pac. Telesis	29,00	29,00
Pepsico	36,25	36,00
Philip Morris C.	92,60	92,40
Phill. Petr.	16,90	17,50
Polaroid	40,70	41,20
Privatb Dkr	285,00	-
Quaker Oats	55,00	52,00

RJR Nabisco	51,00	51,50
St.Gobin Ffr	512,00	-
Saralee	39,35	39,25
Schlumberger	34,30	34,10
Sears Roebuck	36,10	36,20
Southw. Bell	38,20	38,20
Suzuki (yen)	710,00	735,00
Tandy Corp.	43,50	43,20
Texaco	47,50	46,80
Texas Instr.	43,00	42,80
T.I.P Eur.	1,90	2,20
Union Carbide	24,50	24,50
Union Pacific	61,00	61,00
Unisys	35,10	36,00
USX Corp	30,80	30,30
US West	55,80	55,80
Warner Lamb.	71,25	72,00
Westinghouse	52,50	52,60
Woolworth	49,80	49,80
Xerox Corp.	54,60	54,80
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	49,50	49,80
Am. Home Prod.	157,00	-
ATT Nedam	56,00	56,00
ASARCO Inc.	33,00	-
Atl. Richf.	170,00	172,00
Boeing Corp.	128,00	129,00
Can. Pacific	37,00	37,20
Chevron Corp.	90,00	-
Chrysler	48,00	48,00
Citicorp.	50,00	51,00
Colgate-Palm.	84,50	90,00
Control Data	47,00	47,00
Dow Chemical	184,00	187,00
Eastman Kodak	93,50	93,50
Exxon Corp.	99,00	99,00
Fluor Corp.	45,00	-
Gen. Electric	88,00	88,00
Gen. Motors	166,00	166,00
Gillette	80,00	-
Goodyear	125,00	-
Inco	63,00	63,50
I.B.M.	260,00	261,00
Int. Flavors	98,90	-
ITT Corp.	106,00	106,00
Kraft Inc	116,00	117,80
Kroger	72,00	72,00
Lockheed	87,00	87,00
Merck & Co.	122,00	122,00
Minn. Min.	136,00	134,50
Pepsi Co.	75,50	76,00
Philip Morris C.	194,00	194,50
Phill. Petr.	35,00	36,00
Polaroid	75,00	77,00
Procter & G.	159,00	-
Quaker Oats	114,00	110,00
Schlumberger	70,50	71,50
Sears Roebuck	76,00	76,00
Shell Canada	69,50	70,00
Tandy Corp.	90,20	91,00
Texas Instr.	91,00	91,00

slotkoersen/optiebeurs

Union Pacific	130,00	130,00
Unisys Corp	74,50	75,30
USX Corp	64,50	64,50
Varity Corp	5,60	-
Westinghouse	108,00	110,50
Woolworth	103,50	105,00
Xerox Corp.	113,00	114,00
Warrants		
Akzo	40,80	38,50
AMRO warr.	8,40	9,20
Asia Pac Gr F.	4,40	4,50
Bever Bel.	0,19	-
Bogamij	11,90	11,90
Falcons Sec.	14,65	14,80
Honda motor co.	2800,00	2940,00
K.L.M. 85-92	122,50	122,50
MK Int. Vent.	2,20	2,10
Philips 85-89	59,00	54,50
St.Bankiers a	5,30	5,20e
St.Bankiers b	5,90	5,90
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,00	102,00
Aegon warr	13,50	13,50
10½ ABN 87	100,15	100,15
13Amev 85	98,50	99,00
13Amev 85	98,50	98,50
10 Amev85	104,25	104,25
11 Amev 86	101,50	101,60
14¼Amro87	98,80	99,90
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10½ Amro 86	100,50	100,50
10 Amro 87	100,10	100,10
5¾ Amro 86	101,00	101,00
Amro Bank wr	39,50	41,00
Amro zw 86	71,70	71,80
9 BMH ecu 85-92	103,50	103,50
7 BMH 87	97,80	97,80
11 CC Rabo83	104,70	104,70
9 CCRabo 85	106,75	106,75
7 CCRabo 84	107,25	107,25
10½EEG-ecu 84	102,50	102,50
9¾EIB-ecu 85	106,00	106,00
12½ HlAirl.F	96,25	96,25
HollAirl.warr.	40,00	-
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	104,20	104,20
10 NGU 83	102,75	102,75
2¼ NMB 86	86,50	86,50
NMB warrants	36,00	37,50
8¾ Phil. 86	98,25	98,50
6¾ Phil.83	96,25	96,25
14¼Un.Becumy 86	99,60	99,60
12¼ Unil.	98,50	98,50
4¾ Akzo 69	196,00	196,00
5½ Amro 69	358,00	-
5¾ Gist 69	425,00	-
Parallelmarkt		
Alanheri	16,00f	15,90e
Berghuizer	50,30	50,50
CB Oblig.F.1	99,10	-

CB Oblig.F.2	99,00	-
De Drie Electr.	25,00	24,50
Dentex Groep	23,80	23,60
Dico Intern.	78,80	78,80
DOCdata	39,10	39,10
Geld.Pap.c.	79,70	79,50
Gouda Vuurv c	59,50	59,90
Groenendijk	28,50	27,90
Hes Beheer	186,80	185,00
Homburg cert	4,90	4,70
Infotheek Gr	20,10	19,80
Interview Eur.	7,80	7,90
Inv. Mij Ned.	37,60	37,60
KLM Kleding	22,40	22,50
Kuehne+Heitz	23,80	23,90
LCI Comp.Gr.	20,30	19,70
Melle	292,00	291,50
Nedschroef	54,50	54,90
Neways Elec.	10,10	9,90
Pie Med.	7,80	8,00
Simac Tech.	16,00	16,40
Text Lite	10,70	11,00
Verkade Kon.	280,00	280,00
Weweler	52,00	52,00
Hoofdfondsen		
AEGON	84,70	85,00
Ahold	88,00	87,70
Akzo	147,40	147,50
A.B.N.	47,00	47,90
Alrenta	155,00	155,10
Amev.	55,20	54,80
Amro-Bank	80,30	80,50
Ass. R'dam	126,00	126,00
Bols	133,00	133,00
Borsumij W.	106,20	109,00
Bührm.Tet.	57,50	57,80
C.S.M.cert.	58,50	58,50
Dordtsche P.	225,00	226,30
Elsevier	60,80	60,30
Fokker cert.	29,90	29,70
Gist-Broc. c.	40,60	40,80
Heineken	150,80	151,30
Hoogovens	64,20	64,50
Hunter Dougl.	63,10	63,60
Int.Müller	65,50	66,50
KLM	38,40	37,40
Kon.Ned.Pap.	169,70	171,00
Kon. Olie	243,90	246,20
Nat. Nederl.	66,90	67,00
N.M.B.	186,50	188,00
Nedlloyd Gr.	243,50	240,50
Nijv. Cate	90,20	89,80
Océ-v.d.Gr.	288,00	289,50
Pakhoed Hold.	85,50	85,50
Philips	32,90	32,50
Robeco	96,10	96,10
Rodamco	150,80	151,00
Rolinco	92,20	92,00
Rorento	58,60f	58,80
Stork VMF	22,00	22,20
Unilever	118,40	118,30

Ver.Bezit VNU	93,00	92,30
VOC	28,80	28,60
Wessanen	82,00	81,70
Wolt Kluwer	152,00	151,70

OPTIEBEURS

abn	c	okt	40,00	347	7,60	8,00
abn	c	okt	50,00	444	1,30	1,30
abn	p	okt	40,00	285	0,50	0,40
aegn	c	okt	90,00	226	1,80	1,50
akzo	c	okt	140,00	223	12,50	12,30
akzo	c	okt	150,00	387	6,90b	6,00
akzo	c	jan	150,00	270	10,80	10,80
akzo	c	o91	150,00	224	25,50	27,00
amro	c	okt	75,00	633	6,00	6,20
amro	c	okt	80,00	842	3,00	3,30
amro	c	okt	85,00	514	1,50	1,50
buhr	c	okt	55,00	305	4,10	4,30
buhr	c	okt	60,00	492	2,00	1,90
d/fl	c	aug	210,00	328	3,30b	4,70
d/fl	c	sep	210,00	348	5,00	5,40
d/fl	c	sep	215,00	279	2,30b	2,90a
d/fl	c	dec	210,00	406	6,50	7,40
d/fl	c	jun	220,00	347	4,00	5,00
d/fl	p	okt	215,00	242	6,00	5,40
d/fl	p	dec	200,00	300	2,20	2,00
gist	c	okt	40,00	414	3,10	3,00
gist	p	okt	40,00	224	2,10	1,90
hoog	c	okt	50,00	238	14,30	15,30
hoog	c	okt	55,00	346	10,00	11,30
hoog	c	okt	60,00	432	7,20b	7,90
hoog	c	okt	65,00	510	5,00	5,10
hoog	c	okt	70,00	900	3,00	3,00
hoog	p	okt	55,00	523	1,30	1,40
hoog	p	okt	60,00	514	2,90	2,90
klm	c	okt	35,00	404	3,70	3,20
klm	c	okt	40,00	408	1,50	1,30
klm	p	okt	45,00	236	8,30a	9,30
klm	p	apr	40,00	260	5,30	5,90
klm	p	o91	40,00	332	8,50	9,00a
knp	c	okt	180,00	283	4,10	4,90
natn	c	okt	65,00	220	3,80	3,00
phil	c	okt	35,00	577	1,00	0,90
phil	p	okt	30,00	264	0,00	0,00
olie	c	okt	230,00	405	16,30a	17,50b
olie	c	okt	240,00	840	9,20	10,00
olie	c	okt	250,00	1108	5,40	5,90
olie	c	okt	260,00	456	2,70	3,30
olie	p	okt	220,00	771	1,70	1,90
olie	p	okt	240,00	483	7,30	6,30
olie	p	okt	250,00	825	13,30	12,90
unil	c	okt	120,00	524	5,30	5,10
unil	c	okt	130,00	200	2,20	2,30
unil	p	okt	120,00	553	5,00	5,90
unil	p	jan	120,00	550	8,70	9,00

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Aangeb. betrekkingen

Jonge POETSVROUW gevr. intern. Tel. 09-32-11-567093.

Zelfstandig werkende, vrouwelijke FRITUREHULP, v.d. zondag. Pers. aanmelden, na tel. afspraak, tel. 045-425634 of 045-321988.

Eethoes Meulenhoek
te Sittard vr. v. dir. restaurantkelner of serveerster. P.C. Houbenstraat. Tel. 04490-22995.

Restaurant „Abshoff"
te Munstergeleen: part-time - full-time medewerkers vanaf 18 jaar. Geleenstraat 16, tel. 04490-15841.

Ned. bouwbedrijf vraagt voor Dld., omg. Keulen, TIMMERLIEDEN en metselaars, ook colonnes, voor direct. Hele jaar, ook 's winters. Melden 045-229241 of 229409.

Lunchroom 't Loon te Heerlen vr. v. dir. in diensttreding SERVEERSTERS en parttime serveersters en afwashulp. Dhr. Pooters 045-711186.

Wilt u vast en zeker werk als RIJ-INSTRUCTEUR (m/v) of als rijschoolhouder (m/v)? In een half jaar kunt u al het officiële kaderschooldiploma bezitten. En aan de slag! Binnenkort starten nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Best, Delft, Zwolle, Utrecht en Amsterdam. Nog enkele plaatsen vrij. Vraag ('s avonds) de gratis studiegids bij de Kaderschool: 04998-99425.

Zoek DRINGEND v. goed lopende privézaak 1à 2 leuke meisjes die zat. zond. zelfstandig willen werken, of door de week, tijd na overeenk. voor privé of escort. Chauff. aanw., ook intern mog. Ook nog plaats telefoniste die zelfst. vertrouwelijk, maar vooral eerlijk kan werken, hoge betaling. 045-425100, Yvonne.

Met spoed gevr. METSELAARS, lassers, betontimmerlieden en ijzervlechters. Tel. 045-728236.

De Volkskrant en Trouw vr. voor Heerlen HOOFDBEZORGER in bezit van een auto, geen incasso. Inl. 045-724496.

Fietsen/bromfietsen

Gebruikte RIJWIELEN z.g.a.n. studentenfietsen v.a. ƒ 50,- Akerstr. Nrd. 52, Hoensbroek, 045-216818.

Te k. gebr. MERKFIETSEN z.g.a.n. Kinderfietsen va. 8 jr. Trimfietsen: Gazelle als nw. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. 045-256719.

Te k. div. gebruikte toer- en racefietsen; 2x Citta snorfietsen en 1x Vespa PK 50 XL, 1700 km. Bert REKERS, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. TOMOS d. lux (3 jr. oud) achternaaf def. ƒ 125,-. Tel. 045-270826.

Te k. PUCH Maxi z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Dieren

Te k. 2 GEITEN ƒ 150,-; Tel. 045-211651.

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren. Graverstraat 24, Kerkrade-West, 045-421767.

Jonge MECH. HERDERS 6 wkn. A. Heldens, Custersln. 13, Nieuwenhagen. Tel. 045-310767.

Te k. z.m. PEKINGEESJES en dwergteckeltjes met stamb. Prov.weg Zd. 143 Oirsbeek.

Te k. Malt. LEEUWTJES ontw. en ingeënt. Tel. 04498-54153.

Te k. IERSE setterpups met stamb. ƒ 600,-; Tel. 045-752681.

Te k. jonge Duitse HERDERS. Iets aparts, koopje. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. Duitse STAANDE ruw en gladhar. 7 wkn. oud ingeënt en ontwormd. Goedkoop 045-324280.

Te k. 3-j. br. MERRIE V. Sebastiaan 1.60 m, licht aangereden. Ruitersportcentrum De Prickart Bocholtz. Tel. 045-444833.

Weggevloten PAPEGAAI, geel-groen-grijs, omgv. Kerkrade. Tel. 045-415618.

Te k. groene AMAZONE PAPEGAAI tam. Pr. ƒ 3.. met kooi. Tel. 045-32428..



● *HANS BEERMENKE in 'Haantje de voorste'. (Nederland 1 – 16,51 uur)*

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NCRV
15.30 James Herriot. Engelse serie. Afl.: Mond- en klauwzeer. (herh.) James en Siegfried moeten hun meest gevreesde diagnose stellen en hebben het daar moeilijk mee.
16.21 (TT) Kerkepad. Afl.6.
16.47 Haantje de voorste. Jeugdserie. Afl.2. (herh.)
17.16 Ho, wacht es! Tekenfilmserie.
17.30 Journaal.
17.40 De Stuntels. Tekenfilmserie.
17.46 (TT) Ja, Natuurlijk extra. Natuurprogramma. Vandaag: Alaska. Presentatie: Antoon van Hooff.
18.21 (TT) Kerkepad. Afl.6. (herh.)
19.00 Journaal.
19.15 Kanaal 13. Nederlandse jeugdserie. (herh.)
19.38 Niet te geloven. Amerikaanse comedy-serie. Jackie, een goede vriendin van Thelma, wil gaan scheiden van haar schatrijke man. Ernest is graag bereid als advocaat voor haar belangen op te komen.
20.01 Murder she wrote. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Goud van een dode. Jessica ontmoet haar oude vriend David Everett, die samen met 4 jongeren op zoek is naar een oude schat. Maar dan overkomt hun een verdacht ongeluk.
20.52 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Carla wordt verliefd op Eddie LeBec, een beroemde ijshockeyspeler die nogal bijgelovig blijkt te zijn.
22.17 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.02 Dertien persoonlijke ontmoetingen. Vanavond: Ds. Van der Laan uit Gent.
22.30 Journaal.
22.40-23.35 Skorpion. 3-delige Engelse thriller. Afl.3. (herh.) De politie treft in een caravan twee levenloze lichamen aan. Er worden voorzorgsmaatregelen getroffen om Gabrielle zo goed mogelijk te beschermen.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
15.30 Rosco. Kinderserie.
15.50 ●● Euro Country Music Masters 1988. Countrymuziek-wedstrijd. Gasten: Lyn Paul en Tulsa. Presentatie: Ruud Hermans.
16.50 ■ Achtervolging naar het Westen. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Alfred E.Green, met Joel McCrea, Frances Dee, Charles Bickford, e.a.
18.15 Heatcliff & Co. Serie. Afl.: Verliefdheid.
18.30 Groen en grondig. Agrarisch magazine. Presentatie: Martine van Os en Evert van Benthem.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: De arrestatie van Maraboe. (herh.)
19.00 Bassie en Adriaan en het geheim van de schatkaart. Serie. Afl.: De ontdekking.
19.20 TROS Zomerparade. Vanuit attractiepark Walibi in België presenteren Jan de Keijzer en Carola van BZN de zomerparade.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 De TROS Way of Life Show. Spelshow vanaf de Efteling gepresenteerd door Ron Brandsteder. Deze week kandidaten uit Overijssel.
22.10 TROS Aktua special. Verstoorde vluchten. Documentaire over de vogeltrek boven Israël en de hierdoor ontstane problemen voor de luchtmacht.
22.40 (TT) Van de koele meren des doods. 4-delige serie uit 1982 van Nouchka van Brakel naar een roman van Frederik van Eeden. Afl.: Het mysterie van het huwelijk. (herh.)
23.35-23.40 Journaal.



● *THERA VAN HOMEIJER en RENEE SOUTENDIJK in 'Van de koele meren des doods'. (Nederland 2 – 22.40 uur)*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Catweazle. Engelse jeugdserie. Afl.: Het waarheidsserum.
19.25 Cinemakkie. Kinderprogramma waarin je lachend alles te weten komt over het maken van films. Afl.: De juiste volgorde. Film: Welterusten zuster met Buster Keaton.
20.00 Journaal.
20.29 Van gewest tot gewest. 1. Dierer naar Shakespeare. 2. Holografisch Museum. 3. Drachten in stijl.
21.06 Mozarts vioolconcerten. Wiener Philharmoniker o.l.v. Nikolaus Harnoncourt m.m.v. Gidon Kremer, viool. Vioolconcert no 5 in A gr.t., KV 219.
21.30 Markant. Maarten Schakel, filmportret van dit oud-lid van de Tweede Kamer.
22.30 Journaal.
22.40-22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.
22.45 Einde.

satelliet

RTL Plus

06.30 Guten Morgen Deutschland. Magazine met nieuws, weerbericht, sport, popnieuws.
09.12-10.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
12.30 Hulk. Amerikaanse serie met Bill Bixby, Lou Ferrigno, Jack Kolvin, Annette Charles, Deborah Morgan-Weldon e.a. Afl.: Das 40.000 Dollar-Ding. (herh.)
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Bergerac. Engelse politieserie. Afl.: Fall of a birdman. Met John Nettles, Cecile Paoli, Terence Alexander, Sean Arnold e.a. (herh.)
14.05 Programma-overzicht.
14.10 MOSH. Heavy-metal magazine. (herh.)
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Jagd nach dem Augenzeugen. (herh.)
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute. Economisch magazine.
16.00 Die Springfield Story.
16.45 Heute bei uns mit Eva Müller.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Hulk. Serie. Afl.: Bringt mir den Kopf des Hulk. (om 17.20 uur onderbroken voor reklame.)
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL Aktuell.
18.00 Tekenfilms.
18.15 Notarztwagen 7. Duitse serie. Afl.: Endstation Kanal.
18.45 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Wettlauf mit dem Tod. (om 19.10 uur onderbroken voor reklame.)
19.40 RTL aktuell.
20.05 RTL-Spiel.
20.10 Zahn um Zahn. Oostduitse serie. Afl.: Die Jugendfreundin.
21.05 Lightning - The white stallion. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van William A. Levey met Mickey Rooney, Isabell Lorca, Billy Wesley, e.a. Wanneer Barney Ingram in zijn geboortestad terugkomt ontdekt hij dat zijn trotste bezit, een volbloedhengst, verdwenen is... (om 21.45 uur onderbroken voor reklame.)
22.40 RTL aktuell.
23.00 Eine Chance für die Liebe. Relatie-magazine.
23.45-23.50 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10** Drei Mädchen und drei Jungen. Tv-serie. Afl.: Die neue Schule. **09.35** Sindbads Abenteuer. Tekenfilmserie. Afl.: Abenteuer auf der amazoneninsel. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** Love Boat. Tv-serie. Afl.: Ein Lehrer auf Abwegen. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** ■ Meine Nichte tut das nicht. Oostenrijkse comedy. **12.40** Kriminalhund Murmel. **13.00** Tele-Börse. **14.05** Programma-overzicht. **14.10** Sindbads Abenteuer. Tekenfilmserie. Afl.: Abenteuer auf der Geierinsel. **14.35** Drei Mädchen und drei Jungen. Tv-serie. Afl.: Bunter Abend. **15.00** Programma-overzicht. **15.05** Love Boat. Tv-serie. Afl.: Ich bin reich, ich bin reich! **16.00** ■ Westlich von Santa Fé. Westernserie. Afl.: Ein sehr bemerkenswerter Mann. **16.25** Programma-overzicht. **16.30** Kein Pardon für Schutzengel. Afl.: An der Grenze. **16.55** High Chaparral. Westernserie. Afl.: Wieder Ärger mit El Lobo. **17.45** SAT 1 Blick. **17.50** Matt Houston. Politieserie. Afl.: Der weinende Clown. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Gewinn in SAT 1. **19.10** Airwolf. Avonturenserie. Afl.: Ein Hindernis auf dem weg zur Macht. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame). **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Harry O. Politieserie. Afl.: Refugium für eine Erbin. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame). **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Überfall. Politiefilm. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame). **23.10** SAT 1 Blick. **23.20** Telethema: Wirtschaft. **23.35** Die Diamantenhölle am Mekong. Duitse speelfilm. **01.05-01.10** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. **17.30** Rappelkiste. Kinderprogramma. Afl.: Ein Fest im Haus. **18.00** Bilder aus der Schweiz. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Alle Hunde lieben Theobald. Serie. Afl.: Der falsche Fater. **20.15** Auslandsjournaal. **21.00** Ich bin positiv. Leven met het aids-virus. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.22** Club 2. Aansl.: Laatste nieuws.

Duitsland 1

09.45 ZDF-Info Verbraucher. Consumententips.
10.00 Heute.
10.03 Die Texas-Klinik. Serie. Afl.: Im Auge des Hurricane.
10.50 Nur für Busse. (Herh.)
11.20 ML - Mona Lisa. (Herh.)
12.00 Umschau.
12.10 Kinder der Welt. (Herh.)
12.55 Persoverzicht.
13.00-13.15 Heute.
14.40 ●● Teletekst-overzicht.
15.00 Tagesschau.
15.05 ■ Fury. Jeugdserie. Afl.: Der grosse Bruder.
15.30 Wahlbekanntschaften. Die Schauspielerin und der Pilot.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Zu Lande, zu Wasser und in der Luft. Spelprogramma met Nederlandse en Duitse kandidaten.
17.00 Fox, der Fuchs. Kinderprogramma.
17.15-17.25 Tagesschau.
17.25 Amandas stilles Haus. Serie. Afl.: Nur leider nicht für Leichen.
17.50 Ein heikler Fall. Serie. Afl.: Der Spotter.
18.15 Wilhelm Busch. Serie. Afl.: Die fromme Helene.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Remington Steele. Serie. Afl.: Zahn um Zahn.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ●● Das Beste aus Donnerlippchen. Hoogtepunten uit de afgelopen 15 programma's, gepresenteerd door Jürgen von der Lippe.
21.00 Panorama. Actualiteiten.
21.45 Flamingo Road. Serie met John Beck, Woody Brown, Peter Donat e.a. Afl.: Schachzüge. Niets is Michael Tyrone te dol om in Truro de macht te veroveren. Hij wil de bewoners aan zich verplichten door een nieuw kunstcentrum op te richten.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Kulturwelt. Die Erben des Hakenkreuzes. Documentaire over de de-nazificering in de Bondsrepubliek.
00.00 Tagesschau.
00.05-00.10 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Ochtendprogramma. Zie Duitsland 1.
13.15-13.45 Geschichten von Nebenan. Reportages over alledaagse gebeurtenissen.
15.05 ●● Teletekst-overzicht.
15.25 Programma-overzicht.
15.30 Heute.
15.35 Black Beauty. Jeugdserie. Afl.: Wenn Hafer rar ist.
16.00 Ferien-express. Kinderprogramma gepresenteerd door Barbara en Benny.
16.40 Die Schlümpfe. Tekenfilmserie. Afl.: Abenteuer im Spukschloss.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●● Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Die schnellste Maus von Mexiko. Tekenfilmserie.
18.20 Der Bastian. Serie. Afl.: Nie wieder siebzig.
18.56 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Das missbrauchte Paradies. Documentaire over Micronesië als testgebied voor de atoombom in de Tweede Wereldoorlog.



● *DAVID SELBY en HOWARD DUFF in 'Schachzüge'. (Duitsland 1 – 21.45 uur)*

schek, Edith Clever, Jutta Lampe e.a. Regie: Peter Stein. (herh.)
00.20 Rette mich, wer kann. Serie met Helmut Fischer, Kurt Sowinetz, Gertraud Jesserer e.a. Afl.: Feig - aber tapfer. Als Margot toch trouwt met haar nieuwe vriend is Ossi het einde nabij. Hij heeft zijn koffer voor Afrika al gepakt als zijn zoon binnenkomt met een baby. Ossi is grootvader geworden. En Margot natuurlijk oma!
01.05-01.10 Heute.

20.15 Pension Schöller. Duitse speelfilm uit 1960 van Georg Jacoby met Theo Lingen, Helmut Lohner, Christa Williams e.a. Peter Klapproth droomt van een eigen jazzcafé met levende muziek. Om aan het benodigde geld te komen klopt hij aan bij zijn oom, een rijke veeteler. Deze wil echter zien waar hij zijn geld in steekt en Peter moet de nodige listen bedenken om zijn oom over de streep te krijgen.
21.45 Heute-journal. Actualiteiten.
22.10 Aus unseren Ateliers. Actueel tv- en speelfilm-nieuws. Presentatie: Sabrina Lorenz.
22.40 Drei Schwestern. Toneelstuk van Tschechow met Peter Simoni-

Duitsland 3 West

17.35 Teletekstoverzicht.
18.00 Ferdy. Kinderserie. Afl.: Die Flucht im Ballon.
18.25 Jim Knopf und die wilde 13. Poppenspel van de Augsburger Puppenkiste. Afl.: Von Lummerland zum Magnetberg.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Glanz und Elend der Kurtisanen. Serie naar de roman van Honoré de Balzac.
21.00 Die Neger von Pressath. Documentaire over asielzoekers in een provinciestad.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Matter of heart - Herzenssache. Portret van de psycho-analyticus C.G.Jung.
23.45 Alptraumland - Vergnügungsparks in NRW. Documentaire over pretparken in Noordrijn-Westfalen. (herh.)
00.15-00.20 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

16.00 ■ Die Wirtin zum weissen Rössl. Duitse speelfilm uit 1943 van Karl Anton met Leny Marenbach, Dorit Kreysler, Karl Schönböck e.a.
17.35 Tiere der Heimat. Natuurserie. Afl.: De mus. Aansl.: Neunkircher Zoo.
18.00 Sesamstraat.
18.29 André Tahon und seine Puppen. Tanzmäuse.
18.33 D'Artagnan und die drei MusKeTiere. Tekenfilmserie. Afl.: In letzter Minute.
18.56 Het Zandmannetje. Afl.: Die Gemeinheit.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Nachbarn in Norden. Wo das Fahrrad Cykel heisst. Reportage over het Duits/Deense grensgebied.
20.15 Auf Tod und Leben - Tinguely. Filmportret van de kunstenaar Jean Tinguely.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 ■ Tagebuch einer Verliebten. Duitse speelfilm uit 1953 van Josef von Baky met Maria Schell, O.W. Fischer, Margarete Haagen e.a. Het huwelijksgeluk van Paul en Barbara wordt met zekere regelmaat verstoord door Pauls avontuurtjes. Op een dag heeft Barbara er genoeg van. Ze vertrekt naar Italië en begint aan het Lago Maggiore een flirt met een vroegere bewonderaar. Het begint Paul te dagen dat hij niet van haar wil scheiden.
22.50 Antikes Kleinasien. Serie reisreportages over Turkije. Afl.: Phantasie in Fels. Cappadonië, een Anatolisch landschap.
23.20-23 25 Laatste nieuws.

SSVC

13.05 Children's SSVC. Kinderprogramma. Tickle on the tum.
13.20 Play School.
14.45 Beat the Teacher.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.20 Cook with Clare.
14.45 Gems. Serie.
15.10 BFG Teletext.
16.10 Children's SSVC. 16.30 The Biskitts. Tekenfilm.
16.55 Fast Forward. Humor.
17.25 Dramarama. Serie.
17.50 It's a dog's life. Afl.: Pack Hounds.
18.20 Family Fortunes. Spel.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Jimmy Greaves. Nieuwe serie.
19.25 Steptoe and Son. Serie.
19.55 Hooperman. Serie.
20.15 Inside the Bank of England
21.10 Final Run. Serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25 Entertainment USA. Serie.
22.55-23.25 Cricket. Hoogtepunten van de gisteren gespeelde wedstrijden.

18.00 Branded.
18.28 Nieuws.
18.30 Ritter's Cove.
18.57 Nieuws.
19.00 Hazel.
19.28 Nieuws.
19.30 The Life and Times of Grizzly Adams.
20.30 Hawk.
21.27 Nieuws.
21.30 The Weetabix British Open - Women's Golf.
21.58 Nieuws.
22.00 US Senior Skins - Men's Golf.
22.58 Nieuws.
23.00 2nd Annual Stuntman Awards.
00.57 Weerberichten.
01.00 Isaac Stern.
01.50 Not Just a Second Fiddle (1).
02.00 Czechoslovak Philharmonic Orchestra.
03.00 Not Just a Second Fiddle (2).
03.10-03.10 Mozart Violin Concertos - Part 3.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Holiday Show.
08.35 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
09.35 ●● Soft and Romantic. Muziekprogramma.
10.35 ●● The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
11.35 ●● Canada Calling. Muziekprogramma.
12.05 ●● Countdown. Muziekprogramma.
13.05 Another World.
14.00 City Lights.
14.30 Mobil Motor Sports News.
15.00 US College Football.
16.00 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Holiday Show.

Super Channel

07.00 Supertime.
08.00 European Business Weekly.
08.30 Super Channel News.
08.45 Super Channel News.
09.00 Music Box.
13.00 Capitol.
13.25 Weerbericht.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Music Box.
15.55 Weerbericht.
16.00 Supertime.
17.30 Formula One.
18.30 Dr. Who.
19.00 Capitol.
19.25 Weerbericht.
19.30 Onedin Line.
20.30 Three of a Kind.
21.00 Outsider.
22.00 Super Channel News.
22.15 Super Channel News.
22.30 Weerbericht.
22.35 Motor Sport.
23.35-01.35 Music Box.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

16.00-17.35 De verovering van het Westen. Amerikaanse serie. Afl.: Veedief. (herh.)
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de grammofoon. (herh.)
18.10 Pim en Pam. Kleuterserie. Afl.: Pim en Pam en de scheepskabouter. (herh.)
18.25 De kleinste zwerver. Canadese jeugdserie. Afl.: Op de vlucht.
18.50 Zestien glorieuze dagen. Amerikaanse documentaireserie van Bud Green over de Olympische Spelen van 1984 in Los Angeles.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken.
20.20 De kliniek. Britse thrillerserie van Robert Tronson naar een verhaal van Dery Quin. Annabelle ontdekt in het fotoalbum van Blanche dat de begraven vrouw niet de echte Mw. Woldingham was. Mark wordt ondertussen gearresteerd door de politie, maar wordt toch weer vrijgelaten. (herh.)
20.45 Rond Daniël. Showprogramma met Daniël van Avermaet vanuit Blankenberge.
21.50 Uitzending door derden. Programma van de Christen-Democratische Omroep.
22.40 Nieuws.
22.55 De Vereffenaar. Amerikaanse serie met Edward Woordward. Afl.: Videospelletjes. McCall wordt gevraagd de verdwenen journalist Eddie Mason op te sporen. Wat later vindt hij het lijk van Christine, een luxe prostituée. In deze branche ontdekt hij dan ook Eddie, die er als chauffeur werkt als dekmantel naar de praktijken in de prostitutiebranche.
23.40-23.45 Coda. Allegro vivace, van August Klughardt, uitgevoerd door Pentafoon.

● *CARL LEWIS in 'Zestien glorieuze dagen'. (België/TV 1 – 18.50 uur)*

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. **18.15** Alice in wonderland. **18.40** Popeye. Tekenfilmserie. **18.45** Snorky. Animatiefilm. **18.55** Mimi Cracra. Animatieserie. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.26** Lotto- en jokeruitslagen. **19.30** Journaal. **20.00** Contacts. Verkeerstips. Afl.: Schokbrekers. **20.05** Les sentiers du monde. Documentaire-serie. **21.20** Le soldat qui dort. Franse speelfilm uit 1984. **22.55-23.25** Laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal.

TV5

16.05 Santé à la une. Gezondheidstips. **17.35** Trente millions d'amis. Dieren. **18.00** Croque-vacances. **18.40** Des chiffres et des lettres. Spel. **19.00** Lahaye d'honneur. Variété. **20.30** Sports. **21.30** Les animaux du monde. Documentaire. **22.00** Nieuws. **22.30** Entretien avec Alain Cuny. **22.40-24.20** Exit-exil. Drama.

België/TV 2

Geen uitzending.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Echo-magazine. 7.15 Het levende woord. 7.30 Nws. 7.33 Echo-magazine. 7.45 Echo-junior. 8.05 Headlines. 8.08 Echo-magazine. 8.50 Postbus 900. 9.02 Progr.-overz. 9.05 Met de KRO, met Anne. 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 Als er één over de dam is. 11.02 KRO's Schone Kunsten. 11.05 Echo-magazine. 12.02 Progr.overz. 12.05 KRO's Schone Kunsten. 12.56 Meded. voor land-en tuinb. 13.05 Echo-magazine. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 De plantage met om 19.04 Passages, Passanten; 20.02 BORAT, gespeld B.O.R.A. accent aigu T. 21.02 Samen zingen met Arie Pronk. 21.35 Hemelsbreed. 22.02 Begrijpt u wat u leest? 22.20 België totaal. 22.30 Als mensen veranderen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Auto in? Avro aan! 9.03 De Muzikale fruitmand. 10.03 Open huis ontmoeting. 11.03 EO zomerexpres. 12.55 Wees (weg)wijzer. 13.03 Tijdsein. 13.30 De plantage: 13.50 Margreet Dolman; 14.05 Het boek der boeken. 14.35 Klein concert; 15.05 Ischa; 15.54 Vrije geluiden; 16.05 Pandemonium. 17.05 Pluche en plastic. 18.05 Boeken; 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.00-24.00 VARA's verrukkelijke dinsdag. 7.03 Holland wordt wakker! 9.03 Rigter. 11.03 Angelique. 12.03 VARA's Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 Driespoor. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 VARA's Vuurwerk. 22.02 VARA's Poppodium. 23.02-24.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Marjen Berk. (8.00 Nws.) 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. Amsterdams Bachsolisten. 12.30 Nieuwe klass. platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.25 Belcantorium. Ermione, opera van Rossini. 16.00 Het Kunstbedrijf. 17.00 Het grote werk in kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Kamermuziek uit de Barok. 20.00 Nws. 20.02 Kamermuziek. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. Werken van Vierne. 23.10-24.00 Muziek van deze eeuw. Stuttgarter klaviertrio en het Alban Berg Kwartet.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.-, markt- en weerberichten. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Bon bini. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Mensen in de schaduw. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 In het spoor van Abraham. 12.40 Te deum laudamus. 13.00 Nws. 13.10 Rondom het woord. 13.35 NCRV-Leerspiegel, met om 13.35 Leerhuis. 13.45 Rondom brood en beker. 14.00 Gesprekken rond kerk en cultuur. 14.30 Handwerken. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 Ombudsman. 17.35 Postbus 51. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Operette estafette. 18.30 Taal en teken. 19.00-20.30 Progr. voor buitenl. werknemers.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg.weerber. 17.05-17.20 Limburg aktueel. 17.55 Bijblijven: volwasseneneducatie. 17.55-17.59 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Sjapoo. (6.00-6.30-7.00-8.00 Nws. 7.30 Nws. en R.V.A.-ber.) 8.12 Berichten uit Zultezele. 10.00 Nws. 10.03 Oud en jong. 11.55 Mediatips. 12.00 Ontkoppeling. 13.00 Nws. 13.10 Onvergetelijk. 14.00 De gewapende man. 17.00 Focus-kort. 17.05 Het algemeen belang. 18.00 Het orgeltje van yesterday. 19.00 Nws. 19.10 Rockgolf. 22.00 Nws. 22.05 Midzomernachtsdroom. 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender: Musik bei Tisch. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Nationaal Songfestival krijgt andere formule

● *GERARD JOLING*
...dit jaar met 'Shangri-La' de enige kandidaat tijdens het Nationale Songfestival. Voortaan zijn er weer meer kandidaten voor dit gebeuren dat voorafgaat aan het Eurovisie Songfestival...

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – In tegenstelling tot voorgaande jaren zal niet meer eerst een zanger of groep, en pas daarna het lied, worden gekozen waarmee Nederland wordt vertegendwoordigd op het Eurovisie Songfestival. De NOS heeft besloten dit jaar in eerste instantie het accent te leggen op de keuze van een aantal liedjes voor de Nationale Finale die zal worden gehouden op 10 maart 1989.

Pas nadat de nummers gekozen zijn zal een aantal artiesten, of groepen, worden uitgekozen voor de uitvoering ervan. De NOS hoopt tien tot twaalf composities te kunnen uitkiezen. Voor de uitvoering zullen evenveel solisten of bands worden uitgenodigd.

De organisatie van een en ander wordt, op verzoek van de NOS, door Conamus ter hand genomen. De uiteindelijke selectie van de nummers geschiedt in overleg met de NOS. Indien mocht blijken dat voor de uitvoering van een of meer composities geen groep voor handen is, zal voor die gelegenheid een groep worden samengesteld.
Meer dan in voorgaande jaren zal aandacht worden besteed aan de begeleiding en presentatie van de geselecteerde artiesten, zo laat de NOS weten.

'Op deze wijze hoopt de NOS er niet alleen in te slagen een uitstekende vertegenwoordiging af te vaardigen naar het Eurovisie Songfestival, maar biedt zij tevens een ruim podium voor jonge talentvolle vocalisten,' aldus de persdienst van de omroep.

Het Eurovisie Songfestival wordt volgend jaar op 6 mei gehouden in Lausanne (Zwitserland).



Renée de Haan geniet van onverwacht succes

'Geen liefde, zonneschijn en ik hou zo van jou'

Van onze showpagina-redactie

CULEMBORG – Haar naam is Renée de Haan en ze zingt. Ze is 33, gescheiden, heeft een kind van 14. Doet dat er wat toe? Ja, want ze dankt haar doorbraak aan een lied dat de veelzeggende titel draagt: 'Jij Vuile Huichelaar'. Haar laatste plaat heet bovendien: 'Mánnen', (deze week nr. 70 in de top 100). Met de klemtoon op de a, zodat het woord een accent krijgt dat nog het meest doet denken aan de neiging tot spugen.

„Vuile huichelaar, pak jij je koffer maar en rot 's effe lekker op," legt Renée uit, „zo is het dus gewoon, weet je. Hoe vaak maken vrouwen niet een afspraak met een echt leuke man en dan is het uiteindelijk toch van hup, daar vliegt 'ie weer het raam uit. Beloftes doen, alleen maar even leuk voor de gein wezen en dan kan je het als vrouw verder vergeten. Echt serieus is het leven ook niet, dus daar moet je over zingen, vind ik. Niks liefde en zonneschijn en ik hou toch zo van jou... Dat is het èchte leven niet. Daar gaat het hier niet om. Want, zonder dollen, ik heb ervaringen zat met die kerels en ik hèb me regelmatig afgevraagd: wie blijft er nou nog getrouwd, wie redt dat nog in deze tijd?"
Ze zit er ontspannen bij, sigaretje, geen kapsones, en met iets vastberadens. In een camper die op dat moment dienst doet als kleedruimte voor diverse artiesten, verbaast ze zich nergens meer over. „Nou moet je horen," vindt Renée, „ik was negentien jaar en ging trouwen en twintig toen ik gescheiden was, dus dát had ik in ieder geval gauw bekeken. Hoefde niet meer voor mij. Ik heb niks tegen mannen verder, want tegenwoordig heb ik een schat van een vriend die alles voor me doet en alles voor me regelt. (Wijzend) Die blonde daar. Maar ik moet wèl helemaal vrij kunnen zijn, ondiependant blijven, zal ik maar zeggen."



● *RENÉE DE HAAN*
...„Ik heb niks tegen mannen, maar ik moet wèl helemaal vrij kunnen zijn"...

Hazes

Ze wordt wel de vrouwelijke tegenhanger genoemd van André Hazes, vooral door de keuze van haar repertoire: ze brengt typische Amsterdamse levensliederen. Met een ongeschoolde, maar levensechte stem, met het bekende Amsterdamse accent en met een inhoudelijke diepgang die voor de een ontroerend en voor de ander banaal is.
Haar succes is, na acht jaar zingen, toch nog onverwachts gekomen. Ze heeft het te danken aan de plugster Wil Klaris die, tégen de Hilversum drie stroom in, bleef doorgaan met het pluggen van 'Jij Vuile Huichelaar'. De meeste omroepen wilden er niets van weten, vonden de titel te erg en boycotten het lied. Uiteindelijk ging het plaatje een eigen leven leiden, voornamelijk dankzij de TROS en Veronica die het enkele malen de ether inzonden.
Renée de Haan: „Kijk, de vrouw met de boodschappenmand is tóch de baas. Zo is het gewoon. Als zo'n vrouw in de stad loopt en ze hoort dat ding steeds maar over de radio en ze is thuis en pakt een lekker douchje en ze hoort dat ding wéér, dan gaat ze toch een beetje luisteren naar zo'n tekst. Denkt: goooh, wat leuk zeg. En zeker als ze dan een gebroken relatie heeft, of weet ik wat voor sores, dan vindt ze dat prachtig, die tekst van jij, vuile huichelaar pak jij je koffer maar en rot es effe lekker op...!"
Tot nu toe heeft deze plaat van Renée de Haan, hoog in de Nederlandse top tien gestaan zodat ze te zien is geweest in televisieprogramma's als 'Nederland Muziekland' en 'Op Losse Groeven'. Haar gezichtsbekendheid is er groot door geworden.
Als de tijd voor optreden daar is en Renée de warme, overvolle kantine binnengaat waar het campingfeest zich afspeelt, wordt er direkt gereageerd: mannen benaderen haar met zwaaiende pilsjes en vrouwen bekijken, zwaar met de armen op de goedgevulde tafels leunend, de zangeres met extra belangstelling. Dat is ze dan. Renée de Haan herself. Wanneer haar lied wordt ingezet worden er vuisten geheven, veel vrouwen kunnen hun emoties niet echt onder bedwang houden, lijken het leven gelijk en de zangeres krediet te geven door agressief de eerste tekstregel mee te zingen en vervolgens de hele passage over de koffers die gepakt kunnen worden met oprotten en al luid en duidelijk tegen belangstellende medestanders aan te brullen.
Mannen staan er met opgeheven koppen bij alsof ze willen zeggen: wat nou, huichelaar? Kleine meisjes worden door moeders over een tafel heengetild en met bloemen naar de zangeres gestuurd: ze wordt er mee overladen. Andere vrouwen staan, met opgeheven armen en deinende lijven, dramatisch mee te knikken bij de uit-het-leven-gegrepen tekst. Jonge meiden omhelzen haar emotioneel. Hier speelt een volksdrama van de eerste orde, lijkt het.
Vooral de met elkaar dansende en zich zeer inlevende vrouwen delen kussen uit en voelen zich verbonden. Eendracht maakt macht, is hier het motto. De gemoederen raken in ieder geval danig verhit. Een zwaarlijvige in strakzittend joggingpak gehesen vrouw komt poolshoogte nemen en pakt een vrouw, die luid en duidelijk staat mee te brullen, bij een schouder: 'Ik hoor jou bij de ingang schreeuwen' merkt ze bits op, maar verdwijnt al snel in het feestgewoel van de kantine. Polonaise lopen is ook een mogelijkheid. En insteken en doorschuiven: met de armen inelkaargestrengeld meebewegen op de zwaar-aangezette melodie.
Een jongen in een te lage invalidewagen krijgt hulp van een bijdehand uitziende man die hem toevoegt: „Jochie, als jij het allemaal niet zo goed kunt zien dan wil ik je wel effe met je kar naar voren duwen. Ik roep gewoon tuut-tuut-tuut en ik en me maten zetten je af op de eerste rij...."

Dankbaar

Als het lied ten einde loopt en de laatste noten eruit zijn wordt de zangeres bejubeld. De instemming blijft groot en de sfeer gemotiveerd. Renée de Haan heeft het gemaakt. De schnabbel van een half uur is ten einde en haar carrière kan hier voorlopig niet meer stuk.
„Dit publiek", zegt ze „is het liefste publiek dat je kunt hebben als schnabbelend artiest. De mensen hier zijn heel dankbaar, ze zijn vrolijk en doen niet moeilijk. Zolang ze een kaartje kunnen leggen en een pilsje kunnen krijgen is er voor hun niks aan de hand. Geen problemen met een dag slecht weer of met een hoop herrie. Ze pakken het leven zoals het is en daar hou ik van."



● *JACK LEMMON, MICHAEL DOUGLAS en JANE FONDA*
'The China Syndrome', die de NCRV op 17 september op scherm brengt.

NCRV in septembe met 10 speelfilms

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De NCRV brengt in de maand september 10 speelfilms op het scherm. De films hebben één ding gemeen: in het verhaal ligt er iemand dwars. De 10 speelfilms gaan dan ook de buis op onder de titel 'Dwarsliggers'.

Het heeft de NCRV heel wat moeite gekost om de televisierechten van de verschillende films te verwerven, maar het resultaat is er ook naar. De reeks bevat een aantal gerenommeerde, soms met Oscars bekroonde titels, zoals 'Missing' (waarin Jack Lemmon een opstandige vader speelt op zoek naar zijn vermiste zoon in een juntaland in Zuid-Amerika), 'The China Syndrome' (waarin Jane Fonda als babbeljournaliste opeens geconfronteerd met groot nieuws in de vorm van een bijna uit elkaar ploffende kerncentrale) en 'Gandhi' (het levensverhaal van de man die de Engelsen duidelijk maakte dat Indiërs op z'n minst zo superieur zijn, gespeeld door Kingsley).
Een groot deel van de titels was eerder op de Nederlandse tv te z
Het lijstje ziet er als volgt uit:

- Zaterdag 3 september (Ned land 1, 19.45 uur) 'Missing', A rikaanse speelfilm uit 1982 Costa Gavras.
- Dinsdag 6 september (Nederl 1, 19.45 uur) 'Unnatural Caus Amerikaanse tv-film uit 1986 Lamont Johnson.
- Zaterdag 10 september (Ned land 1, 20.40 uur) 'News at ven', Amerikaanse tv-film 1986 van Mike Robe.
- Dinsdag 13 september (Ned land 1, 19.45 uur) 'Historia O cial', Argentijnse speelfilm 1985 van Luis Puenzo.
- Zaterdag 17 september (Ned land 1, 19.50 uur) 'The China Sy drome', Amerikaanse speelfi uit 1979 van James Bridges.
- Dinsdag 20 september (Ned land 1, 19.45 uur) 'Act of Passio Amerikaanse tv-film uit 1983 Simon Langton.
- Zaterdag 24 september (Ned land 1, 19.18 uur) 'Gandhi', E gels-Indiase speelfilm uit 19 van Sir Richard Attenborough.
- Dinsdag 27 september (Ned land 1, 19.45 uur) 'Le quartie pouvoir', Franse speelfilm 1985 van Serge Leroy.
- Vrijdag 30 september (Nederla 1, 23.30 uur) 'L'aveu', Frans-It liaanse speelfilm uit 1969 Costa Gavras.
- Zaterdag 1 oktober (Nederland 19.45 uur) 'The Border', Ame kaanse speelfilm uit 1982 Tony Richardson.

Tatjana Simic: fotomodel, filmster en zangeres

Vlucht naar Nederland werd bliksemcarrière

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Tatjana Simic (25) blijft ook deze week in de Nederlandse top veertig genoteerd met haar zomerhit 'Chica Cubana'. De Joegoslavische was even in Limburg.
„Nederland is voor mij het beloofde land. Beter als hier kan het nergens meer krijgen", zegt ze. Duidelijke taal dus. Waar veel meisjes van dromen, werd voor haar realiteit. Tatjana werd filmster èn zangeres.

Als fotomodel ging ze voordien uit de kleren voor het blad 'Playboy' en dat laatste ontging ook regisseur Dick Maas niet. Twee jaar geleden was ze te zien in de film 'Flodder'. Ze bekent: „Ik houd wel van ondeugend, maar niet van wulps."

Voorlopig blijft ze wel méér zangeres dan filmster omdat haar hit 'Chica Cubana' ook elders in Europa een succes is. Vooral de Italianen lopen weg met haar.
Een bliksemcarrière dus en toch kwam Tatjana per toeval in de showbizz terecht.

Haar ouders werkten beiden in Zagreb bij een im- en exportbedrijf. „Dat heeft meerdere filialen, ook in Rotterdam. M'n moeder en vader konden niet goed met elkaar opschieten. De ruzie liep zelfs zo hoog op dat mijn moeder, zus Gordana en ik naar Nederland zijn gevlucht.

Geen ruzies en geen slaag meer. Die vlucht is achteraf bekeken mijn grote geluk geworden".

Grap

Tatjana is eigenlijk door een een grap van een van haar vriendinnen in de showbizz terechtgekomen. „Zonder mijn medeweten had die een foto van mij naar het blad Panorama gestuurd. Ik ontving een uitnodiging voor een fotosessie en zo kwam ik tenslotte terecht als actrice in de film Flodder".

Èen losse flodder is de Joegoslavische geenszins meer. Dezer dagen gaat ze opnieuw de platenstudio in voor een volgende single.



● *TATJANA SIMIC*
...ook elders in Europa succesvol met haar zomerhit 'Chica Cubana'...

Nieuwe DJ's bij de TROS

HEERLEN – De disc-jockeys Daniel Dekker en Rob van Someren, die werken voor de commerciële satellietzender Radio 10, treden vanaf 1 oktober - de start van het nieuwe winterseizoen - in dienst bij de Tros.

Zij gaan daar, aldus de Tros, deel uit maken 'van een nieuwe generatie dj's die de programma's van de Tros op Radio 3 een eigen gezicht geven'.

Zinatra te gast in Countdown

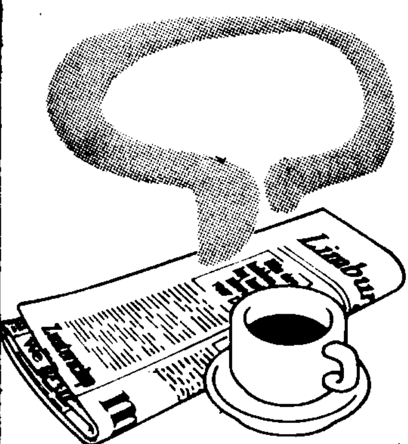
GELEEN – De Limburgse popgroep Zinatra maakt woensdag haar opwachting in het populaire popprogramma 'Countdown' van Veronica. Countdown wordt uitgezonden tussen 19 uur en 20 uur via Nederland 2.

Voor het eerst sinds lange tijd schijnt een Limburgse band landelijk door te breken en wel met de single Love Or Loneliness, die momenteel de hitlijsten bestormt. De deels in Limburg opgenomen videoclip van Love Or Loneliness zal de komende dagen ook veelvuldig te zien zijn bij Sky Channel en op MTV.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 9 augustus 1988 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Kunstenaar

● *Herinnert U zich de zondagskunstenaar Gielkens uit de Valkstraat 19 te Versiliënbosch (Heerlen) nog. Onlangs opende hij zijn achtertuin voor het publiek. Niet dat hij zoveel bloemetjes en plantjes te kijk heeft. Nee, meneer Gielkens toont daar kunst, althans zijn zelfgemaakte werken, variërend van schilderijen tot beeldhouwwerken in primitieve stijl, zoals dat heet. Sinds de opening op 10 juli hebben veel geïnteresseerden hem gebeld om een kijkje te komen nemen. Daarop heeft hij besloten zijn tuin vanaf nu iedere zondag open te stellen voor publiek. Geïnteresseerden kunnen er dan terecht van twee tot vijf. Als het stortregent gaat de boel niet door, maar als het miezert wel, zo laat hij nog even weten. Bij deze dus.*

Mariajaar

● *Monseigneur K. Kasteel, werkzaam op de pauselijke congregatie voor het geloof (Propeganda Fide) in Rome, zal zaterdagavond voor gaan in een plechtige eucharistieviering in de kerk van de Petrus ten Hemelopneming te Chèvremont. Daar viert men aanstaande weekeinde uitgebreid een verlate afsluiting van het Mariajaar. Mgr Kasteel was degene die er vorig jaar in het Vatikaan met succes voor zorgde dat het Chèvremonts Mannenkoor 1912 (CMK) tijdens een pausmis enkele liederen ten gehore kon brengen. Voor de mis van zondag heeft de kerk kanunnik W. van der Valk, directeur van het missiebureau van het bisdom 'gecontracteerd'. De mis van zaterdag wordt opgeluisterd door het Chèvremonts Mannenkoor, die van zondag door het herenkoor Sint Petrus en het parochieel dameskoor.*

Perseïden

● *Als u precies wilt weten wat een perseïden-meteorenzwerm is dan haast u om komende vrijdag om 22.00 uur bij de Volkssterrenwacht aan de Schaapskooiweg 95 in een waarnemingsstoel te kruipen. Die nacht is het mogelijk om zestig meteoren per uur te zien. Ook de planeten Saturnus en Mars zijn, bij goed weer, dan te zien. Vrijdagavond worden de camara's in positie gebracht en de observatiekoepels geopend om met de telescopen te kunnen kijken. Als u om half acht gaat dan krijgt u een rondleiding, een speciale diaserie te zien en een demonstratie in het planatorium. Misschien kunt u Jan Willem Souren (voor info: 225543) van de Sterrenwacht dan ook eens vragen waarom er tegenwoordig geen grote meteoren meer uit de lucht vallen, zoals dat ooit in Arabië het geval was. Toen liet die steen een krater achter van 200 meter doorsnede.*

Avontuur

● *Vanaf 24 augustus zijn Heerlen, Landgraaf, Kerkrade, Brunssum en Gulpen weer vergeven van de straatmuzikanten, kleinkunstenaars, grappenmakers, theatergezelschappen en beroepsmalloten. En dat allemaal onder de noemer Kultuur Avontuur, een heuse regionale aangelegenheid. En dan is het Limburgs Straattheaterfestival nog nauwelijks afgelopen. Nog even en we hoeven niet meer en masse naar Avignon te gaan, waar men dit soort festivals al bijna niet meer hoeft te organiseren omdat liefhebbers en artiesten zich daar iedere zomer melden zonder uitnodiging of wat dan ook. Om de 'swung' niet kwijt te raken tussen het straattheaterfestival en Kultuur Avontuur is het misschien aardig om in de Lokettenhal van het gemeentehuis in Heerlen eens te gaan kijken naar de fototentoonstelling van het Kultuur Avontuur festival 1987. De foto's zijn gemaakt door Klaus Tummers. De tentoonstelling is de hele maand augustus te bezichtigen.*

Sociaal Cultureel Werk Kerkrade stoot vijf panden af

K3-centrum blijft leeg

Van onze correspondent

KERKRADE – Het K3-centrum aan de Zonstraat in Kerkrade blijft leeg liggen. De Stichting SCEW (Sociaal Cultureel en Educatief Werk) gaat het hoofdkantoor namelijk niet op die plaats vestigen. Algemeen directeur Van Amerongen heeft dat meegedeeld. Voor K3, een voormalige noodkerk voor drie Chevremontse parochies dat uitgroeide tot een multifunctioneel centrum, wordt de situatie na een leegstand van anderhalf jaar aanzienlijk moeilijker. Een opknapbeurt zou namelijk heel wat geld gaan kosten.

Na het zomerreces beslist het college van B en W over de nieuwe hoofdzetel van de SCEW; een stichting die pas begin dat jaar ontstond uit een samenvoeging van alle mogelijke instellingen op het gebied van werklozen, ouderen, jongeren en volwassen-educatie. „Dit heeft de volste aandacht van het college", zei een woordvoerder gisteren. Hiervoor moet een groot leegstaand gebouw in aanmerking komen. Alternatieven zoals de leegstaande SOS-wereldwinkel en de voormalige Ursulaschool blijken ook na onderzoek te licht bevonden.

Afstoten

De SCEW-directeur kan nu al meedelen, dat de stichting vijf kantoorpanden gaat afstoten. Nu al zeker zijn: Hoofdstraat 64, het volwasseneducatie gebouw dat vroeger Sjoes genoemd werd. Hoofdstraat 57, de vertrekken van de Stichting Buurt- en Opbouwwerk, waar de SCEW-directie voorlopig zetelt. Hoofdstraat 38 en 40; de gebouwen van SWOK (Stichting Welzijnswerk voor Ouderen Kerkrade). Volgens de woordvoerder blijven er straks naast het hoofdkantoor (met uitvoeringsruimtes) nog 28 panden over. De doelstelling van deze concentratie is volgens hem efficiency en een gebouw met een groot rendement.



Parade-kunst

● *De tentoonstelling in het Brunssumse Vijverpark trekt nog steeds veel belangstellenden. De expositie gold als een van de meest belangrijke nevenactiviteiten van de Internationale Folkloristische Parade. Ongeveer dertig kunstenaars, uit Limburg en de grensstreken, hebben gemiddeld drie werken staan in het Vijverpark. De expositie duurt nog twee weken.*

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Begroting later dan andere jaren

Van onze verslaggever

KERKRADE – De begrotingsbehandeling in de gemeente Kerkrade zal dit jaar aanzienlijk later plaatvinden dan andere jaren. Volgens een woordvoerder van de gemeente vergt de samenstelling en redactie van de begroting dit jaar meer aandacht dan andere jaren. Dat heeft te maken met de slechte financiële positie waarin Kerkrade verkeert.

Plannen moeten afgestemd worden op de aangekondigde bezuinigingspolitiek die Kerkrade van plan is te gaan voeren. En dat kost tijd. Tevens zou de verlate presentatie en behandeling van de begroting te maken hebben met de burgemeesterswisseling.

GS in antwoord op vragen van PNL

Geen risico's voor volksgezondheid bij wonen op mijnsteen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Volgens de provincie Limburg is er niets aan de hand met het wonen op mijnafval, mits dit op afdoende wijze is afgedekt met aarde. Dat schrijft het provinciaal bestuur aan de statenfractie Partij Nieuw Limburg, die vragen had over de kwestie Zeswegen en het wonen op mijnafval.

De provincie baseert deze uitspraak op de resultaten van het PBI-onderzoek uit oktober 1987. Dat onderzoek resulteerde in de conclusie dat er incidenteel wel verontreinigingen zitten in het mijnafval, maar dat het geen risico's herbergt voor de volksgezondheid.

De provincie toonde zich voorts bereid tot een nader onderzoek in de Heerlense woonwijk Zeswegen. Dit op aandringen van de PNL, die de situatie in Zeswegen vergeleek met de stand van zaken in Hopel, waar GS eerder dit jaar, naar aanleiding van vermoedens rond Pak-verontreinigingen, een nader onderzoek gelastten.

Heerlenaren krijgen geen gelijk van Raad van State

Klacht bouw woningen Bekkerveld ongegrond

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN- Het is C. Loyson-Pieters en professor dr E. Luijten uit Heerlen niet gelukt bij de Raad van State in Den Haag hun gelijk te halen in de kwestie rond de bouw van 16 woningen aan de Bekkerweg. Het duo verzocht de afdeling rechtspraak van de Raad de bouwvergunning voor de woningen van tafel te vegen. Dat is niet gebeurd. De twee klagers meenden dat de bouwplannen in strijd zijn met een bepaling uit het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens.

In het betreffende artikel is bepaald dat iedereen recht heeft op eerbiediging van privéleven, gezinsleven en huis. Door de nieuwbouw zou de privacy van de twee inwoners van Heerlen worden aangetast. De rechtspraakafdeling van de Raad van State zegt niet te willen tornen aan bepalingen van het Europees Verdrag.

Volgens de rechtspraakafdeling heeft de overheid echter bepaalde speciale bevoegdheden wanneer het economisch belang en welzijn van het land, de bescherming van de openbare orde in het geding is en wanneer rechten en vrijheden van anderen op het spel staan. Bouwvergunningen afgeven zou met ordening van de samenleving te maken hebben en is dus niet strijdig met het Europees Verdrag.

Woonwagenkampje op geschikte plek

DEN HAAG/LANDGRAAF – Het verzoek om schorsing van de vergunning voor een woonwagencentrum met een zestal standplaatsen door de Stichting Leefbaar Abdissenbosch is door de waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, staatsraad mr C. van Zeben, afgewezen.

De stichting meende dat de door de gemeente gekozen plaats aan de Europaweg ongeschikt is voor de vestiging van woonwagens. Ook vindt zij dat de gemeente zich bij het aanwijzen van de plaats schuldig gemaakt heeft aan wanbeleid.

IN GESPREK

C.A.I.– Landgraaf

Op 24 juni presenteerde de C.A.I.-Landgraaf zich aan de inwoners van deze plaats. Toen werd medegedeeld, dat in de toekomst via de C.A.I.-Landgraaf de raads- en commissievergaderingen van de gemeente Landgraaf verslagen zouden worden. In de raadsvergadering van 30 juni werd door diverse raadsfracties hun ongenoegen kenbaar gemaakt over het personeelsbeleid van de gemeente Landgraaf. In de bijna één uur durende discussie deelde de wethouder Personeelszaken tenslotte mee, dat de raadsfractievoorzitters hierover nader geïnformeerd zouden worden tijdens het zongenaamde seniorenconvent. Helaas werd door de pers over deze personeelsproblematiek met geen woord gerept. Jammer dat op 30 juni de raadsvergadering nog niet door de C.A.I.-Landgraaf uitgezonden werd, anders hadden de inwoners van Landgraaf deze discussie kunnen volgen.

NIEUWENHAGEN-LANDGRAAF
J.Trijbels

Broeiende bruinkool

JABEEK – De brandweer van Onderbanken heeft zondagnacht rond twee uur acht ton broeiende bruinkoolbriquetten uit een woning aan de Etsenraderstraat moeten halen. De briquetten waren zo warm geworden dat voor een brand gevreesd werd. Met twaalf mensen werd de klus in twee uur geklaard. Het spul kon zo heet worden omdat de bruinkoolbriquetten verkeerd opgestapeld lagen.

waar de drukte verstilt

Televisie kijken in Baalsbrugge

door jos van den camp

KERKRADE – Eerst de Wechselstube aan de Meuserstraat en dan 'Gottes Segen auf Allen Wegen'. Een kruisbeeld rechts langs de Meuserstraat/Grensstraat te Haanrade. Zowat het enige oriëntatiepunt om te weten dat je er, komend uit de richting Haanrade, links in moet om Baalsbrugge te bereiken. Eén straat. Keurig geplaveid. Niets op aan te merken.

Rechts langs de weg liggen huizen. Twaalf in totaal. Van voren naar achteren: een stel woonhuizen, een winkel, een hondenkennel, een boerderij die ooit wit geweest is, nog een boerderij en nu een échte witte, en uiteindelijk aan het einde van de weg aan weerszijden weer een paar huizen.

Niet dat dronkaards in middernachtelijke uren het gehucht bezoeken, maar mochten ze het onverhoopt 'aandoen', dan is het uitkijken geblazen want de weg loopt dood. En niet zomaar. Nee. Plens. In de Worm. Dat meanderende riviertje dat Diesseits von Jenseits scheidt. Vroeger was dat anders in Baalsbrugge. En wellicht beter ook. Zoals vroeger alles anders en beter schijnt te zijn geweest in dat Kerkraadse buurtschap waarvan mening Kerkradenaar niet eens weet dat het bestaat. Laat staan dat hij het weet te vinden.

Bij 'Frisse Scharreleiern und Kartoffeln' op n°26 de hof op gestapt. „Maar we hebben al eens in de krant gestaan", zegt de vriendelijke eigenaresse van de in

Bussen stoppen er nauwelijks. In telefoonboeken hebben ze allang geen eigen kengetal. Kortom, gehuchten. Met deze serie 'Waar de drukte verstilt' staat deze krant wat langer stil bij buurtschappen en gehuchten in Oostelijk Zuid-Limburg. Zomaar erop af. Zomaar een impressie.

Als zesde in deze gehuchtenserie: Baalsbrugge

1745 gebouwde boerderij. Dan maar naar de kleine kruidenier van de familie Vijgen-Heckmans. Een winkel in Baalsbrugge? Een straat met twaalf huizen nota bene, afgezonderd van de rest van Haanrade. En daar kan een 'zakenman' het hoofd boven water houden?

De winkel binnengestapt waar de deurbel tenminste nog tingeling zegt. En gevraagd. „Ach", zegt de heer Vijgen, die van achter een gordijntje uit de keuken langs de tientallen in de bijkeuken opgeborgen sloffen sigaretten tevoorschijn schuifelt. „Het is niet meer zoals vroeger, maar het kan ermee door." Zijn vrouw verschaft duidelijkheid. „Tachtig procent van de klanten is Duitser. Ze kopen hier sigaretten en kaas. De sigaretten omdat ze goedkoper zijn. De kaas omdat ie beter is." Maar de uitgestalde waren verraden dat ook het snoepgoed, de thee, de grote potten instant koffie, het ingeblikte voedsel en de panty's er als warme broodjes over de toonbank vliegen.

Postorder

Even nadat de postbesteller-der-PTT-per-auto de allernieuwste postorder-catalogus afgeeft, legt mevrouw Vijgen-Heckmans uit dat de Baalsbruggerweg vroeger de grensstraat met Merkstein in Duitsland was. Op de plek waar die al eerder genoemde dronkaard nu plots in de Worm zou verdwijnen lag vroeger een brug die Baalsbrugge met Merkstein verbond. Op de brug was een douanepost. Maar jaren na de oorlog kwam er een nieuwe Zoll. Dwars door het aan buurman Petit toebehorende weiland. Zo'n echte, met een huisje en waar plaats genoeg is om de Duitse en Nederlandse driekleuren trots naast elkaar te laten wapperen. Als ze al hun waar slechts aan de Baalsbrugger gemeenschap kwijt moesten dan konden ze wel sluiten. Daarvoor is het rustige gehucht te klein. Rustig? „Heerlijk rustig ja. Op hem van hiernaast na", zegt de kruidenier met een stocićijns en dan dus ook niet al te vriendelijk gezicht wijzend naar de uit 1739 daterende poort van buurman Petit.

Petit stapt enkele ogenblikken later binnen om een pakje sigaretten te halen. Wellicht een grapje dus. Dat van toen net.



● *Baalsbrugge, twaalf huizen inclusief een kruidenier die de Oosterburen gaarne ziet komen.*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Want beiden kunnen goed met elkaar overweg. Menigeen zal Petits hof desalniettemin met schrik betreden. Een beer van een Bouvier springt tegen het hekwerk van de ren op als de poort open gaat. Hij overstemd het geblaf van de vele andere honden die in diens ruime behuizing zijn ondergebracht. Nadat hij jaren geleden ophield met boeren, begon hij een kennel.

Afgunstig

„Het is hier heerlijk wonen. Ik wil hier niet meer weg. Een pracht huis. Een pracht plek om te leven. Alleen de mensen zijn veranderd. Ze zijn hier afgunstiger geworden", klaagt Petit. „De meesten niet. Een enkeling. Als ik een nieuwe auto heb, dan zegt een buurtbewoner mij een half jaar niets meer. Waarom?"

Vroeger, vroeger was dat hier heel anders. Dan kwamen we hier in Baalsbrugge na het werk allemaal op straat. Dan gingen we op de stoep zitten. En dan werd er verteld. Vaak tot laat in de avond. Of we haalden grapjes uit. Een boer van hier deed altijd keurig zijn klompen uit als hij ergens naar binnen ging. Dan vulden wij die met water en als hij dan terug kwam en weer in zijn klompen stapte dan was dat lachen-gieren-brullen."

Maar tegenwoordig. Ook Baalsbrugge, al ligt het wat uit de route, is bekabeld. Zo'n zestien zenders kan Kerkrade ontvangen. En dus ligt het buurtschap 's avonds met de afstandbediening in de luie stoel en haalt de wereld in huis. „Wat dat betreft heeft de televisie hier in Baalsbrugge veel kapot gemaakt."

Wij zijn dankbaar en blij met de geboorte van

Vera

dochter van
Bert en Mariet
Stevens-Heemels
zusje van Caroline en
Laura

5 augustus 1988

Molenweg 63
6104 RE Koningsbosch

†

Droevig gestemd, maar in fijne herinnering dat hij ons liefde en geborgenheid gaf, gaan wij afscheidnemen van hem die ons lief en dierbaar was, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Roel Winters

echtgenoot van

Jo Jacobs

Hij overleed in de leeftijd van 55 jaar.

Brunssum: **J.W. Winters-Jacobs**
Henk en An
Jeanny en Herman
Antoine en Jette
Theo en Marion
Marjo en John
René
en al zijn kleinkinderen
Familie Winters
Familie Jacobs

6445 XS Brunssum, 8 augustus 1988
Venweg 13

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op donderdag 11 augustus a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.20 uur.

Geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Liever geen bloemen maar giften voor de kankerbestrijding.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van

Roel

Wij verliezen in hem een fijne collega.
Wij wensen zijn echtgenote en familieleden veel sterkte om dit verlies te dragen.

Directie en personeel
Het Smulhuis, Brunssum

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Leo Tilmans

echtgenoot van

Annie Simons

Hij overleed, geheel onverwacht, in de leeftijd van 57 jaar, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagerheide: **Annie Tilmans-Simons**
Harold
Karin
Familie Tilmans
Familie Simons

6373 GA Landgraaf, 7 augustus 1988
Debetslaan 23

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 11 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats KLeikoeleweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag 10 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze collega

Leo Tilmans

Wij wensen zijn vrouw en kinderen in de komende tijd alle steun toe.

Personeel inspectie directe belastingen buitenland Brunssum

Geloof, Hoop en Liefde

Met deze voor hem zo kenmerkende woorden, heeft God toch nog onverwacht tot Zich genomen, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Gerrit Ravenstein

echtgenoot van

Marietje van den Berg

Hij overleed in de leeftijd van 63 jaar.

Heerlen: **M.A. Ravenstein-van den Berg**
Henk van den Berg
Landgraaf: **Ria Mertens-Ravenstein**
René Mertens
Rik en Paul
Landgraaf: **Ger Ravenstein**
Elly Ravenstein-Moberts
Judith
Heerlen: **Irene Toussaint-Ravenstein**
Paul Toussaint

6419 BJ Heerlen, 6 augustus 1988
Prof. v. Itersonstraat 80

De rouwdienst wordt geleid door ds. Gilhuis op woensdag 10 augustus as. om 11.00 uur in de gereformeerde kerk aan de Burg. Waszinkstraat te Heerlen, warna aansluitend de teraardebestelling zal plaatsvinden op de begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot mondeling condoleren vanaf 10.45 uur.

Gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend, hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn zorgzame man, vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Van Mulken

echtgenoot van

Lena Wijnen

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Meers: **L. Van Mulken-Wijnen**
Stein: **Tiny Van Mulken**
Meers: **Harie en Lies Van Mulken-Backhuis**
Meers: **Bertha en Jack Niessen-Van Mulken**
Meers: **Mia en Thei Delbressine-Van Mulken**
Houthem: **Jean en Jos Van Mulken-Dexters**
Meers: **Tilla en Jean**
Meulenberg-Van Mulken
Elsloo: **Willemien Van Mulken**
Ton Overmars
Stein: **Wim en Mieke**
Van Mulken-van Gemert
Ulestraten: **Herman en Maria**
Van Mulken-Huibers
Meers: **Elly en Henk Keijers-Van Mulken**
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Van Mulken
Familie Wijnen

6181 NC Meers, 7 augustus 1988
Pastoor Erckensstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 11 augustus om 10.30 uur in de St.-Josephkerk te Meers.

Woensdagavond om 18.30 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Het laatste beetje is nu op
veel was er te verduren.
Het kaarsje is nu opgebrand
gedoofd zijn alle vuren.
Voor wie het aangaat is 't niet erg
daarvoor is het verleden.
Wel voor hen die ik achterlaat
vaarwel en denk aan heden.

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid is van ons heengegaan, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de ouderdom van 88 jaar, mijn lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Herman Likkel

weduwnaar van

Johanna Hofmeister

Schinveld: **M.J. Jacobs-Likkel**
P.J. Jacobs
Brunssum: **Jef**
Hoensbroek: **Bertie en Ton Windy**
Schinveld: **Marlies en René**
Kenny en Stefanie
Hoensbroek: **A. Moed-v.d. Meer**
Familie Likkel
Familie Hofmeister

6451 ET Schinveld, 7 augustus 1988
Bernhardstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 11 augustus a.s. om 14.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats Merkelbeekerstraat.

Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 10 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze broer, zwager, oom en neef

Hub Rouschop

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Tilburg: **H. Rouschop**
A. Rouschop-v.d. Hoeven
Voerendaal: **J. Rouschop†**
L. Rouschop-Tijssen
Nuth: **A. Tijssen-Rouschop**
A. Tijssen
zijn neven en nichten

7 augustus 1988
Vaesrade 57
Corr.adres: Parallelstraat 26, 6361 XL Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 11 augustus om 13.00 uur in de St. Servatiuskerk te Vaesrade-Nuth, gevolgd door de crematie te Imstenrade-Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Hub is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega

Jo Douma

Wij zijn hem dankbaar voor de vele diensten die hij voor ons kantoor verricht heeft.
Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Directie en medewerkers NCIV

Een bloem die afbrak,
vóórdat ze zich
kon ontplooien

Op 9 augustus is het een jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van onze lieve dochter en zusje

Bonny Kessels

Dank aan allen die voor ons het afgelopen jaar een steun zijn geweest.

Hub, José en Renate Kessels

Eys, 1988

Wij willen Bonny herdenken in de eerste jaardienst op zaterdag 13 augustus as. om 18.30 uur in de parochiekerk St.-Agatha te Eys.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij, geheel onverwacht, afscheid nemen, in de ouderdom van 74 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Hubertina Theunissen

echtgenote van

Peter Hubert Josef Spiertz

Schinveld: **P.H.J. Spiertz**
Gangelt BRD.: **Leny Horrichs-Spiertz**
Leo Horrichs
Karina en Helmut
Desiree
Schinveld: **Peter Spiertz**
Marleen Spiertz-Geurten
Maureen en Claudia
Niederbusch BRD.: **Mientje Dolfen-Spiertz**
Kurt Dolfen
Maurice
Schinveld: **Harriët Petri-Spiertz**
John Petri
Nicolle
Familie Theunissen
Familie Spiertz

6451 HB Schinveld, 5 augustus 1988
Bouwbergstraat 50

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 10 augustus as. om 11.00 uur in de H. Eligiuskerk te Schinveld.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed en eucharistieviering op dinsdag 9 augustus as. om 18.45 uur.

Onze dierbare moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als echtgenote, moeder en oma te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve vrouw, mijn dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lenie Tholen

echtgenote van

Willem Hochstenbach

In dankbare herinnering:
Sittard: **W. Hochstenbach**
Sittard: **Käthe Beenen-Hochstenbach**
Wil Beenen
Sittard: **Monique en Willy**
Familie Tholen
Familie Hochstenbach

6134 XS Sittard, 7 augustus 1988
Bloemenweg 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 11 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.

Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag 10 augustus as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Met grote droefheid, maar dankbaar zo een fijne moeder en lieve oma gehad te hebben, delen wij u mede dat wij afscheid hebben genomen van haar die ons zo dierbaar was, mevrouw

Agnes Peill-Körver

Kerkrade: **A.K. Peill**
Jos

Kerkrade, 7 augustus 1988
Zonstraat 162, 6463 AG

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 11 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Lambertus te Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.

Heden dinsdag 9 augustus zal de overledene tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

OVERLEDEN

† **Ed Frijns**, oud 49 jaar, echtgenoot van Mia Hosee, 6245 CL Eijsden, Margrietstraat 17. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 augustus om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden. Liever geen condoleren.

† **Jean Essers**, oud 65 jaar, echtgenoot van Annie Delahaije. 6267 CE Cadier en Keer, Limburgerstraat 12. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 10 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en keer. Geen condoleren.

† **Cato Delfant**, oud 60 jaar, echtgenote van Nelis Vlaspoel. 6217 ES Maastricht, Rhapsodiestraat 90. De uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 10 augustus om 11.30 uur in de kerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Petrus Jacob**, oud 80 jaar, echtgenoot van Anna Schreurs. 6227 SV Maastricht, Rijksweg 6. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht, woensdag 10 augustus om 14.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Maria Augustin**, oud 68 jaar, echtgenote van Johannes Darding. 6213 GE Maastricht, Vossenvoetpad 5. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 10 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Petrus Goyen**, oud 76 jaar, weduwnaar van Maria Schrijnemaekers. 6221 XC Maastricht, Van den Berghstraat 28. De uitvaartdienst is heden, dinsdag 9 augustus, om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Harry van der Laan**, oud 72 jaar, echtgenoot van Jessy van Deurse. 6231 GX Meerssen. Charles Eyckstraat 63. De crematieplechtigheid zal plaatshebben woensdag 10 augustus om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen. Er is geen condoleren.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aa vaard en is heden van ons heengegaan, mijn lieve man, onze lieve pa, o broer, zwager, oom, neef en vriend

Machiel Harreman

weduwnaar van

Grietje van der Kaa

echtgenoot van

Hubertina Francina Maria Gommans

op de leeftijd van 81 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Tiny Harreman-Gommans**
Steenwijkerwold: **Giny en Klaas Jongbloed-Harrema**
Michel-Jacqueline
Lucinde
Jolanda-Leo
Auke-Natasja
Andrea-Roelof
Hulsberg: **Ad en Yvonne Harreman-Keulers**
Mark, Patrick

7 augustus 1988
Poststraat 10, 6431 HL Hoensbroek

Een gedachtenis zal plaatshebben op woensdag 10 augustus om 19.15 uu in de Kleine St.-Jan aan de markt te Hoensbroek.

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op donderdag 11 augustus o 15 uur in de aula van het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10 (aut baan Heerlen afslag De Beitel).

Bijeenkomst in voornoemde aula, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoléances.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van de Universele, Hoof straat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14 tot 15 uur e van 19 tot 20 uur.

Liever geen bloemen.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce a zodanig te beschouwen.

Heden overleed onze oprichter

Machiel Harreman

Hoensbroek, augustus 1988

Harreman Transport BV
Hoensbroek

Eerste jaardienst/zeswekendienst

Precies 50 jaar na de kerkelijke inzegening van het huwelijk tussen on ouders willen wij herdenken dat onze pap en opa

Martin Jozef Vroomen

een jaar geleden is overleden.
Tevens herdenken wij het overlijden van onze moeder en oma

Anna Maria Vroomen-Poyck

op 16 juni jl.

Onze dank gaat uit naar allen die, op welke wijze dan ook, hun medeleve hebben betoond.

Graag willen wij u uitnodigen voor de plechtige eerste jaardienst/zesw kendienst van onze ouders in de kerk van de St. Catharinaparochie t Kerkrade-Holz op zaterdag 13 augustus a.s. om 19.00 uur.

Kinderen Vroomen-Poyck

---

†

Heden overleed, toch nog onverwacht, voor van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 83 j mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonv en opa

Math Dols

echtgenoot van

Ella Jessen

Munstergeleen: **Ella Dols-Jessen**
Munstergeleen: **Zef Dols**
Anneke Dols-Hendriks
Mark, Gitte
Sittard: **Lenie Maessen-Dols**
René Maessen
Hans, Erik, Yvonne
Geleen: **Mariet Smit-Dols**
Willem Smit
Bibian, Koen

6151 CN Munstergeleen, 7 augustus 1988
Overstraat 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be fenis, zal plaatsvinden op donderdag 11 augu om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pan tius te Munstergeleen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid schriftelijk condoleren.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoe kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de ro kamer van het Maaslandziekenhuis te Sittard.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisge te zenden, deze annonce als zodanig beschouw

---

U, die met zovelen blijk hebt gegeven van uw deleven, in welke vorm dan ook, bij het overlij de kerkdienst en de begrafenis van mijn l vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Mathilde Engelen-Janssen

betuigen wij onze oprechte dank.

Zij zal bij ons onvergetelijk blijven.

Wij voelen ons getroost door uw blijk van med ven.

De plechtige zeswekendienst voor haar zal wor gehouden op zondag 14 augustus as. om 11.30 in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg C mel in Leenhof-Schaesberg.

J.H. Engelen
kinderen en kleinkinderen

6415 AE Heerlen, augustus 1988
Schaesbergerweg 151 A

Aandelen DSM voor werknemers 'heel aantrekkelijk'

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – DSM heeft de plannen uitgewerkt die erin voorzien dat werknemers straks aandelen kunnen kopen van het eigen bedrijf. DSM-bestuurslid mr A. Timmermans zei gisteren in Amsterdam bij de presentatie van de halfjaarcijfers '88 dat de mogelijkheden voor het personeel 'heel aantrekkelijk' worden. De plannen worden wel nog punt van overleg met de vakbonden.

Het DSM-bestuur denkt aan het uitgeven van obligaties die later omgezet kunnen worden in aandelen. Timmermans noemde gisteren als mogelijkheid een termijn van vijf jaar, waarna de obligaties tegen de oorspronkelijke uitgiftekoers ingewisseld kunnen worden. Ook sprak Timmermans over een voorkeursbehandeling bij de plaatsing van de aandelen.

„Maar we geven geen opties weg (kooprechten op aandelen), of andere cadeaus," aldus Timmermans. Dat past niet in de zakelijke aanpak van het chemieconcern, zo maakte hij duidelijk.

Timmermans bevestigde dat begin volgend jaar een eerste deel van het aandelenpakket op uitsluitend de Amsterdamse beurs verkocht wordt. Hij verwacht ook wel plaatsing van aandelen in het buitenland, maar – in eerste instantie – geen notering aan buitenlandse effectenbeurzen.

DSM verwacht verder dat de wetswijziging die nodig is voor de privatisering, nog voor het einde dit jaar door Tweede Kamer is. Twee tot drie maanden daarna is DSM gereed voor de beursintroductie.

Timmermans denkt niet dat er nog ernstige meningsverschillen zullen rijzen, bijvoorbeeld over de uitgiftekoers van de aandelen. „We hebben al 86 jaar lang met regeringen voortreffelijk samengewerkt. We zijn het altijd nog eens geworden," aldus Timmermans. Maar, zo voegde hij er desgevraagd aan toen: „We wonen wel in het Zuiden. Maar als we het echt op onze heupen krijgen, zijn we best bereid iets daarvan te zeggen. Ook naar buiten toe."

Inmiddels hebben DSM en de staat afgesproken dat het eenmalige dividend van 350 miljoen gulden wordt betaald, binnen een jaar nadat het tijdstip van de beursgang vaststaat.

Investeringen blijven op hetzelfde peil als vorig jaar

Kunstmestsector ook volgend jaar in rood

Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM – DSM denkt overigens dat de overcapaciteit in de kunstmestsector voorlopig zijn uitwerking zal blijven hebben. Als de marktomstandigheden niet veranderen, vreest Timmermans dat de DSM-divisie ook volgend jaar nog in de rode cijfers zal blijven zitten. Hij zei verder dat de beroepsprocedure rondom de lozingsvergunning in Rotterdam de onderhandelingen met Kemira 'geen goed heeft gedaan'. DSM houdt overigens, aldus Timmermans, niets aan de 'deal' met de Finnen over. „Het gaat met enig verlies gepaard. Wij krijgen niet alles terug wat historisch in de boeken stond. Maar ja, het gaat ook slecht in die branche."

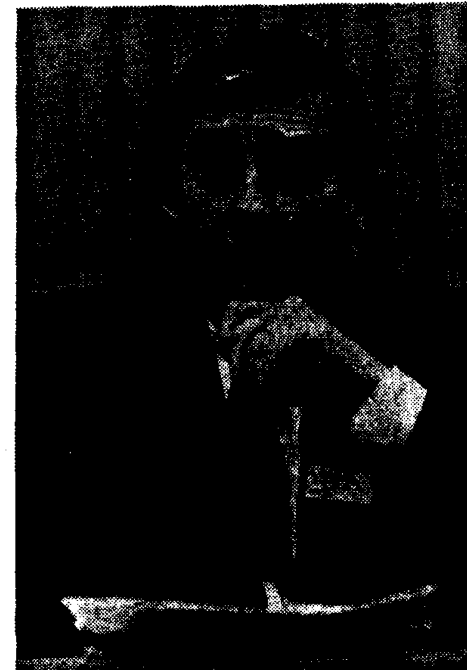
Zorgen maakt het DSM-bestuur zich ook – nog steeds – over de divisie kunststofverwerking. Al bij de presentatie van het jaarverslag 1987 wees bestuursvoorzitter Van Liemt erop dat de kosten verlaagd moesten worden. In de eerste helft van dit jaar kon de divisie nog uit de rode cijfers blijven, maar Timmermans maakte duidelijk dat een resultaat van 4 miljoen gulden povertjes is. „Vooral in de verpakkingsactiviteiten scoren we niet zoals het zou moeten." Met name de Fardem-groep is een zorgenkindje en zit duidelijk in de verliezen.

De investeringen blijven in de eerste helft van dit jaar op hetzelfde peil als vorig jaar (ruim 400 miljoen).

Timmermans zei dat dat bedrag over het gehele jaar verdubbeld zal worden. Eind van dit jaar valt verder de beslissing over de bouw van een fabriek voor de produktie van polycarbonaat. DSM werkt in dit project samen met de Japanse onderneming Idemitsu. Als de studie naar de bouw van de fabriek is afgerond is ook de lokatie bekend. De keuze hangt af van de toevoersmogelijkheden van chloor als grondstof, maar ook van investeringsfaciliteiten.

Personeel

Het personeelsbestand nam dit jaar toe met 800 mensen, van wie de helft er in Nederlandse vestigingen bij kwam. De groei is te danken aan de werving van nieuwe bedrijven en het uitbreiden van bestaande activiteiten.



● *Directeur A. Timmermans*

Op 11 september wordt schilderij in trouwzaal onthuld

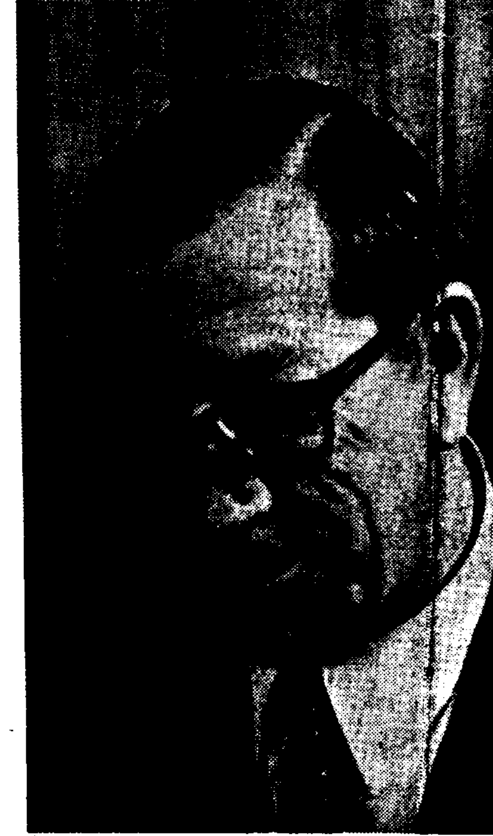
Pater Sangers postuum ereburger van Maaseik

Van onze verslaggever

MAASEIK – Op zondag 11 september wordt wijlen pater Sangers postuum gehuldigd als ereburger van Maaseik. Na de academische zitting, die om 10 uur in het cultureel centrum „Achter Olmen" begint, zal in de trouwzaal van het stadhuis het schilderij worden onthuld dat Rik Strijkers, leraar aan een technische school in Maaseik, van de kleurrijke kruisheer maakte. Eerder beeldhouwde Truus Coumans uit Haelen een borstbeeld van de markante Maaslander. Het kreeg een geprivilegieerde plaats in het archeologisch museum van Maaseik – een van de levenswerken van de pater.

Willem Sangers genoot in het Maasland grote populariteit. Hij werd in 1915 als zoon van een molenaar in Stevensweert geboren, maakte zijn lagere studies in Maaseik en zijn hogere in Leuven, waar hij in 1940 tot priester werd gewijd. Tijdens de oorlog studeerde hij aan de universiteit van Leuven, waar hij cum laude de graad van licentiaat in de geschiedkundige wetenschappen behaalde. Voor Nederlandse begrippen mocht hij derhalve de titel drs voeren.

Aan het kruisherencollege in Maaseik doceerde drs Sangers algemene geschiedenis. Ook buiten klas en klooster wist hij belangstelling voor het verleden te kweken. Talrijk waren de publicaties over de cultuurdragers in het Maasland en de devote dorpen aan de rivier die in 1839 de beide Limburgen scheidde.



● *Pater Willem Sangers zoals velen hem gekend hebben.*

Folklore

Ook de folklore droeg pater Sangers een warm hart toe. Zo was hij geestelijk adviseur van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie. Laatstelijk sprak hij het openingsgebed op het OLS in Kinrooi uit. De volgende morgen – 7 juli 1987 – werd hij dood op bed gevonden. Overweldigend was de belangstelling voor zijn begrafenis. Nog altijd worden bloemen gelegd op het graf in Heppeneert, waar hij toeristen als een VVV-directeur placht rond te leiden. De roep van verdiensten galmt na. Op die titel heeft het gemeenbestuur van Maaseik de pater postuum tot ereburger benoemd. Eerder viel de kruisheer het ereburgerschap van Stevensweert ten deel.

Niel-bij-As recipieert

NIEL-BIJ-AS – Het eerste zestal van Schutterij St.-Martinus uit Niel bij As, dat in Grote-Brogel het OLS won, recipieert zaterdag 27 augustus vanaf half acht in het Schutterslokaal aan de Sparrendreef.

'We wilden stoer doen'

Vijf jongelui aangehouden

Van onze verslaggever

STEIN – 'We wilden stoer doen'. Dat is de motivatie waarmee een vijftal jongelui in de nacht van zondag 31 juli op maandag 1 augustus een 20-jarige inwoner van Elsloo in het Julianakanaal gooide. Nadat de daders op 5 augustus door de gemeentepolitie van Stein waren aangehouden, legden zij een bekentenis af.

Even over twee in de bewuste nacht vielen zij de jongeman aan die op de fiets langs het kanaal in Berg aan de Maas kwam aangereden. Zij trokken hem van zijn rijwiel en vernielden daarbij zijn bril. Vervolgens gooiden zij de fiets in het water en daarna ook de jongeman. Deze wist zich in veiligheid te stellen.

De politie heeft naar de fiets gedregd, maar tot heden niets gevonden. De vijf daders zijn P.C. (20) uit Sittard, L.C. (16) en M.C. (18) uit Munstergeleen, J.H.(15) en M.S. (16) uit Sittard. Vier van hen zijn inmiddels naar huis gestuurd na het opmaken van proces verbaal wegens openlijke geweldpleging. Eén dader wordt in verzekerde bewaring gehouden en binnenkort voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht. Hij heeft in juni eveneens een soortgelijk feit gepleegd.

Ook Limburg dacht bewust aan 8.8.88

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – De datum 8.8.88 is ook aan Limburg niet helemaal stil voorbijgegaan, al waren er geen spectaculaire aantallen huwelijken te melden op deze 'merkwaardige' dag. Maastricht spant met vier huwelijken weliswaar de kroon, maar dat is volgens de woordvoerder van de burgerlijke stand geen aanmerkelijk verschil met andere maandagen. Wel in Meerssen, want daar traden drie paren in het huwelijk, en dat is daar voor een maandag ongekend veel.

Mevrouw Hameleers van de burgerlijke stand meldt dat het hier in alle gevallen 'bewust geplande' trouwerijen betreft. In Eijsden en Vaals vielen elk twee huwelijken te vermelden, waarbij het in Vaals mensen van 'buitenaf' waren.

De ambtenaar van de burgelijke stand in Geleen verbond gisteren twee paren in de echt. Beide echtparen, Verreussel-Beaumont en Bos-Kemner, lieten weten speciaal voor de datum gistermiddag getrouwd te zijn.

Uitzondering

In Sittard wordt er op maandag vrijwel nooit getrouwd. Nu echter een uitzondering: drie echtparen traden aan. Om 14.00, 14.30 en 15.00 uur; om 14.00 uur betrof het het bruidspaar Schrooten-van der Helm, waar een aanhang van liefst 80 familieleden en vrienden getuige was van het ja-woord. De andere namen wil de gemeente met het oog op de privacy niet prijsgeven.

De ambtenaar van de burgerlijke stand in Heerlen was de enige in de Oostelijke Mijnstreek die gisteren 'leed' onder 'de achtste van de achtste in achtentachtig'. Hij trouwde aanzienlijk meer paren dan doorgaans op een maandag gebruikelijk is.

Voor velen was de dag van gisteren niet direct een speciale dag, maar enkelen wisten het toch op de ene of andere manier te wenden danwel te keren. Zo ook Jack Tebben, de verloofde van de op 8.8.67 geboren Stella Hanssen. Zij vierde haar 19e verjaardag. Na enig rekenwerk bleek zij gisteren op de kop af duizend weken oud, hetgeen Stella's verloofde ertoe bracht dat via een spandoek aan de Kerkraderstraat wereldkundig te maken in Kerkrade.

In Echt traden de oud-Echtenaar J. Schoenmakers en oud-Maasbrachtse M. Vergoosssen – samen woonachtig in het Noordhollandse Huizen – in het oude raadhuis op de Plats in het huwelijk. De ouders van bruid en bruidegom wonen namelijk nog in deze Middenlimburgse gemeente. In Roermond kozen vier paren speciaal voor de 'achtste van de achtste van '88' als trouwdatum; in Weert stapte één paar in het bootje.

Nederland

Op maandag worden in de Amsterdam normaal geen huwelijken gesloten. Maar vanwege de datum 8.8.88 werd een uitzondering gemaakt. Gistermiddag trouwden zes paren in het West-Indisch Huis. De burgerlijke stand daar heeft overigens niet alle trouwverzoeken voor gisteren kunnen honoreren.

Behalve in Amsterdam zijn ook in Rotterdam, Den Haag en Utrecht gisteren aanzienlijk meer huwelijken gesloten dan op gewone maandagen. Terwijl in de regel slechts enkele huwelijken worden voltrokken, stonden in Den Haag 18 paren voor de ambtenaar van de burgerlijke stand. In Utrecht trouwden 9 paren (normaal 1 paar) en in Rotterdam 12 (ruim de helft meer). In het Utrechtse Breukelen hadden zich vijf paartjes aangemeld voor een gecombineerde trouwpartij.

Schieten verdaagd

Van onze verslaggever

GROTE-BROGEL – Om te voorkomen dat er op zondag 28 augustus vliegtuigen worden beschoten, hebben schutterij St.-Joris uit Kaulille en schuttersgilde St.-Sebastiaan uit Grote-Brogel hun schietwedstrijden verzet. Hun schiettereinen liggen namelijk in de aanvliegroutes van de vliegbasis Kleine-Brogel, waar op 28 augustus een grote vliegdemonstratie plaatsvindt.

De schutters uit Kaulille houden hun koningsschieting nu op zaterdag 27 augustus en die uit Grote-Brogel het toernooi om de wisselbeker St.-Jan Nieuwstadt. Het betreft een wedstrijd voor drietallen uit de beide Limburgen.

Overigens maakt de wisselbeker St.-Jan Nieuwstadt plaats voor de Meester Creemers-beker. Pierre Creemers is de vice-voorzitter van de Oud Limburgse Schuttersfederatie, waarvan hij reeds vijftig jaar deel uitmaakt. De oud-onderwijzer uit Molenbeersel is voornemens per 1 januari plaats voor een jongere te maken.

Zangpedagoge Jannie Olieman prefereert goede stem

Voor Turner en Cocker gelden andere normen

BEEK – De platenverkoop van een artiest(e) valt of staat volgens zangpedagoge Jannie Olieman niet bij een goede stem. De 41-jarige Beekse krijgt koude rillingen over haar lijf als zij de 'hese' Joe Cocker of de 'schreeuwerige' Tina Turner hoort zingen. Toch vlogen van zowel Cocker als Turner miljoenen platen over de toonbank.

„Emoties, teksten, muziek en uitstraling geven bij veel mensen de doorslag om van een bepaalde zanger of zangeres een single, langspeelplaat, cassettebandje of CD te kopen. Tina Turner scoort hoog door haar sexy uitstraling en de manier waarop zij haar lijf tentoonstelt. Cocker heeft een vreselijke stem, maar de warmte die van hem afstraalt is enorm. De tekst en muziek zorgen voor een sfeer, die velen aanspreekt. Gerard Joling, Jennifer Rush en Barbra Streisand daarentegen hebben een geweldige stem, maar ook zij moeten constant waken voor een juist stemgebruik. Ik streef bij mijn leerlingen puur naar het creëren van een goede en heldere stem in een ontspannen sfeer en omgeving", vertelt Jannie Olieman.

Knobbeltjes

In 1970 studeerde zij af als zanglerares aan het Conservatorium. Jannie zong zowel pop-, opera- als kerkmuziek. „De genres lopen weliswaar uiteen, maar de principes voor het volgen van zanglessen zijn gelijk. Alvorens ik een leerling aanneem, wordt de stem uitvoerig getest. Die moet gezond zijn. Gezond in de zin van niet hees. Ik hoor meteen als iemand een rode keel of knobbeltjes op de stembanden heeft. Mensen met een hese stem, stuur ik meestal door naar een KNO-arts. Als de stem in orde is, kijk ik of men noten kan lezen en gevoel heeft voor muziek. Dáárna wordt een eerste afspraak voor zangles gemaakt".

„In de beginfase wordt veel aandacht besteed aan de juiste ademhaling. De zanger of zangeres-in-spé moet leren dat met de middenrifspier de ademhaling wordt gestuurd. Pittige oefenstof die in de aanloopfase eenvierde gedeelte van de totale lesduur in beslag neemt. De veertig minuten die per lesuur overblijven, worden besteed aan oefeningen en het zingen van liedjes naar eigen keuze. Meestal hebben de leerlingen de bladteksten van hun favoriete zanger, zangeres of band al in bezit. Zo niet dan zijn zij eenvoudig te bestellen bij de muziekhandelaar", aldus Jannie Olieman.

Zij begeleidt alle leerlingen op de piano of gitaar. „Vroeger gaf ik ook les aan kleinere groepjes. Dat was minder duur, een stuk gezelliger en nam bij velen de spanning weg. Een groot nadeel was echter dat ik in groepsverband de persoonlijke fouten minder goed hoorde. Vandaar die bewuste keus voor individueel zangonderricht".

Kleine por

„Niet roken en niet schreeuwen zijn twee belangrijke adviezen voor een goede stem. Bovendien moet men de stem niet forceren en pas zangles nemen als men 17 jaar of ouder is", vervolgt de zangpedagoge.

„Soms krijg ik wel eens een telefoontje van ouders die vragen of ik connecties heb met Hilversum. Zulke mensen moet ik helaas teleurstellen. De meesten nemen zangles puur uit liefde voor de muziek. Zij zingen in een kerkkoor, band of ander muziekgezelschap. Geld, glamour en glitter telt voor hen niet. Uiteraard is applaus heerlijk. Als iemand uit mijn 'klas' de radio of televisie in Hilversum haalt, ben ik de eerste die hem of haar vergezelt bij het eerste optreden. Ik kan iemand een flink eind op de goede weg helpen, maar zij moeten het zelf maken. Soms helpen ook andere foefjes. Zo kon een meisje, zingend in een kerkkoor, geen hoge toon tot uiting brengen. Een kleine por in de ribben bracht de oplossing...", grapt Jannie Olieman.

Hans Rooijakkers



● *Zangpedagoge Jannie Olieman: „De meeste mensen nemen zangles puur uit liefde voor de muziek. Geld, glitter en glamour telt voor hen niet.* Foto: PETER ROOZEN



van A tot Z

Zomerwerk van A tot Z. Dat is de naam van een serie van 26 afleveringen volgens de letters van het alfabet. De bedoeling is de werkzaamheden te schetsen van mensen, die in deze zomerse periode werken als anderen aan verre stranden liggen te genieten. Vandaag de 26ste en laatste aflevering: de Zangpedagoge.

Om ontlastende verklaring te tekenen

Verdachte zoekt slachtoffers op

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Officier van justitie mr Vos van de Maastrichtse rechtbank laat een onderzoek instellen naar de getuigenverklaring die een Sittardse verdachte hem overhandigde. De Sittardenaar moest voor de politierechter verschijnen omdat hij op 27 februari jl. in Geleen drie mensen achtervolgde met een mes en hen met de dood bedreigde.

Toen de officier de tenlastelegging voorgelezen had, liet de verdachte een schrijven aan de rechter zien. Deze brief had de Sittardenaar samen met de Wetswinkel opgesteld. Hierin stond dat twee verdachten hun eerder aan de politie afgelegde verklaringen introkken. Dit schrijven ondertekenden de beide voormalige slachtoffers.

Zij verklaarden in de brief dat ze onder druk destijds een valse verklaring hadden afgelegd. Dit was politierechter mr Seelen een raadsel. „Dit heb ik nog nooit meegemaakt. Hoe komt u aan die brief. Dit is wel een erg raar verhaal", aldus de rechter.

De Sittardenaar kwam achter de namen en adressen van de slachtoffers en stelde samen met de Wetswinkel een brief op. Met deze brief die een ontkrachting is van hun eerder afgelegde verklaringen bij de politie, ging hij naar hen toe. Bij hen thuis liet hij de brief zien en twee van de drie slachtoffers ondertekenden hem.

Voor verdachte was dit een gunstige ontwikkeling, zo moet hij gedacht hebben. De offcier van justitie mr Vos dacht daar anders over. Hij wil nu precies weten waarom de slachtoffers de getuigenverklaring aan de Sittardenaar ondertekend hebben en of ze onder druk hun verklaring aan de verbalisanten gaven.

Het is trouwens ongebruikelijk dat een verdachte zijn slachtoffers opzoekt om hen een ontlastende verklaring te laten ondertekenen.

Door Europese Commissie voor de Rechten van de Mens

Klacht over anonieme getuigen gehonoreerd

DEN HAAG – De Nederlandse Staat heeft in een strafzaak in 1982 het beginsel van „een eerlijk proces" overtreden door het bewijs alleen te baseren op verklaringen van twee anonieme getuigen. De Europese Commissie voor de Rechten van de Mens heeft hierover dezer dagen unaniem een klacht van de Maastrichtse advocaat mr. T. Spronken hierover gehonoreerd.

Het Europese Hof voor de Rechten van de Mens zal uiteindelijk moeten oordelen of ons land inderdaad het in artikel 6 van het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens neergelegde beginsel van fair trial heeft overtreden. Die uitspraak kan nog één à twee jaar op zich laten wachten. Het ministerie van justitie onthoudt zich zolang van een uitspraak.

De zaak waarover mr. Spronken procedeerde was die van de Joegoslaaf Slobodan K. die in 1982 zes jaar kreeg voor een gewapende overval in Baarn. K. werd tot in hoogste instantie veroordeeld op grond van de verklaringen van twee anonieme informanten, die hun kennis ook nog eens niet direct als ooggetuigen hadden opgedaan maar „van horen zeggen".

Wraak

Zij waren dermate bang voor wraakoefeningen dat ze niet in het openbaar durfden te getuigen: de één legde een verklaring af bij de rechter-commissaris, de ander alleen bij de politie. De verdediging kreeg de identiteit van de getuigen niet te horen en slechts twee van de veertien schriftelijk ingediende vragen werden toegelaten.

De Europese Commissie voor de Rechten van de Mens keurt de handelwijze van de Nederlandse overheid unaniem af. Daar put de advocaat hoop uit voor het verdere verloop van de zaak. Ze hoopt dat het Hof de vraagtekens die de comm sie nu nog openlaat zal invullen. De commissie keurt niet het bruik van anonieme getuigen zich af: dat heeft ze ook in het ve den toegelaten evenals het feit de getuigen geen ooggetuigen ren. Maar daarbij moet wel, in licht van een eerlijk proces, heel drukkelijk sprake zijn van méér wijs dan alleen de anonieme ver ringen en dat was in de zaak van niet het geval.

Verder haalt ze een recente spraak van het Europese Hof a Daarin staat dat de verdediging enig stadium van het proces de k moet hebben vragen aan getuigen stellen en de betrouwbaarheid de verklaringen te toetsen. Bedo zijn dan verklaringen die als bew moeten dienen in een rechtsza dus niet die van bij voorbeeld tip vers.

Een minderheid van de commis (Nederland, Oostenrijk, Turkije België) wil dat de rechten voor verdediging ook gegarandeerd zi als het gaat om anonieme getuig Ze geeft overigens geen toetsin criteria daarbij aan. Deze minde heid wijst er bovendien op dat n vaststond dat de anonieme getuig in de zaak van K. werkelijk b dreigd werden.

Drie doden door bliksem

Van onze correspondent

BITTBURG – Een echtpaar en h 8-jarig dochtertje uit Alblasserda is gisteravond in Hasebüsch Bittburg (in de Eifel) door de bli sem getroffen en op slag gedoo Een vijfjarige zoon en zijn groot ders raakten bij de inslag gewond. De familie was in Duitsland op v kantie en werd tijdens een wand ling door een noodweer overvalle Zij zochten beschutting onder de nen met het noodlottige gevolg.

Bond EHBO zoekt samenwerking met Rode Kruis

Van onze verslaggever

ROERMOND – Om efficient en toch een grote hoeveelheid aan personeel en materieel inzetbaar te maken bij een eventuele rampenbestrijding is het noodzakelijk dat het Nederlandse Rode Kruis en de Nationale Bond voor eerste hulp bij ongelukken meer samenwerken.

Door de samenwerking tussen Rode Kruis en EHBO te bevorderen zal de rampenbestrijding bij het grote publiek meer aandacht krijgen en zal er nog meer begrip ontstaan voor het werk van het Rode Kruis en de EHBO. Door een minimale inzet kan het Rode Kruis, door samenwerking met de EHBO het aantal hulpverleners bij rampen uitbreiden met ongeveer 200.000 EHBO-ers.

Dit schrijft de heer M. van Loon, directeur van de Katholieke Nationale bond voor Eerste Hulp bij Ongelukken, in het tweemaandelijkse informatiemagazijn Eerste Hulp.

Voor een slachtoffer is het niet van belang door wie hij geholpen wordt, of het nu door het Rode Kruis of door de EHBO gebeurt. Bij een rampsituatie ligt de kracht van de EHBO-er in het invidueele en snelle optreden. Hij is niet afhankelijk van een opdracht, of van het materiaal dat hij op moet halen. Hij is er voor opgeleid om meteen hulp te bieden.

Het duurt ongeveer 2 uur voordat een Rode Kruis Colonne compleet op het rampterrein aanwezig kan zijn. Dit ligt aan de organisatievorm van het Rode Kruis, hetgeen in het verleden reeds zijn nut heeft bewezen. Het inschakelen van een EHBO-er kan van groot nut zijn, omdat hij voordat politie of brandweer ter plaatse is en vastgesteld heeft dat er een ramp is gebeurd, al levensreddend werk gebeurd kan zijn.

Door het zoeken naar een optimale samenwerking moet er vertrouwen gekweekt worden bij beide organisaties. Als men wederzijds overtuigd is van de aanwezige kennis en vaardigheid, dan kunnen de slachtoffers veel vlugger geholpen worden. Van Loon wil door gezamenlijk te oefenen de band tussen invidueel werk van de EHBO-er en het structureel werk van het Rode Kruis verkleinen en het tot een disipline maken binnen beide organisaties.



● *De bielemannen Willy Gubbels, Gerard Massierer, Eugene Duisings en Jef Ploumen in actie. Op de achtergrond het bestuur van de Jonkheid met de verenigingsstandaard.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Zomerkermis weer met poal-houwe besloten

Van onze correspondent

TERLINDEN – Met het traditionele poal-houwe is gisteren onder grote belangstelling de zomerkermis van Terlinden weer besloten. De organisatie berustte zoals elk jaar bij de Jonkheid van Terlinden. Schutterij St.-Brigida van Noorbeek was met drumband, koning, keizer en natuurlijk de bielmannen present om de kermis traditioneel te besluiten.

De eerste paal werd gekapt aan d provinciale weg. Verder stond e paal bij de kapel van Terlinden e als laatste kwam de paal op het k misterrein aan de beurt. De vie bielmannen hadden er geen proble men mee en ook niet met het opbeu rend drankje bij elke paal. Fanfare St.-Franciscus uit Reyme stok zorgde voor muzikale onde steuning.



● *Eerste hulp voor de zwaargewonde bromfietser.*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Inzittenden auto gevlucht

Bromfietser zwaar gewond

Van onze verslaggever

NUTH – Bij een verkeersongeluk op de Brommelderweg in de gemeente Nuth is gisteravond rond kwart voor elf een bromfietser uit Nuth zwaar gewond geraakt. In een bocht botste hij frontaal op een personenauto.

De inzittenden van de auto, volgens getuigen drie in getal, zijn te voet door de velden gevlucht van de plek des onheils. De auto, een rode Ford Taunus, lieten zij zwaar beschadigd en met ronkende motor achter.

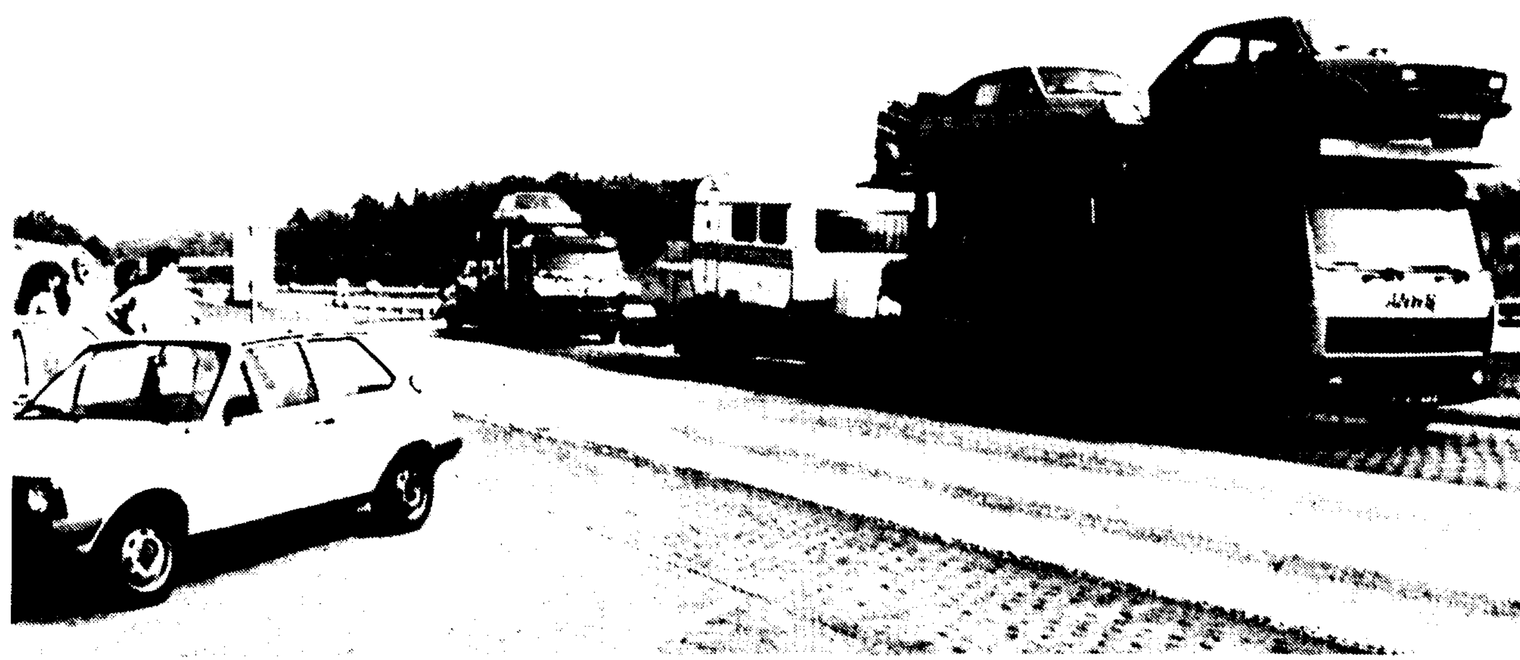
Na de botsing raakte de Ford van de weg en maaide een stuk afrastering van een weiland weg, waardoor enkele koeien de weg opliepen.

Uiteindelijk kwam de auto aan de andere kant van de weg in een greppel tot stilstand.

maaltijdje vrij

Vogels floten in de bomen. Bijen vlogen bij bloemen op visite. 'Tastbaar' overal de rust van het land. Zomermiddag in Elsloo. Op het terras van DE BOURGONDISCHE HOEVE. Aangelegd aan de achterkant van deze vroegere, monumentale boerderij (1870). Thans een restaurant waarin de edele kookkunst gepaard wordt aan een stijgende populariteit op het vlak van gerechten, gastvrijheid en sfeer. 'Patron' MARCEL VOS blikt terug op een druk weekeinde: „Het was een gekkenhuis. Ik heb zelfs op het grasveld onder een parasol een ossehaas Wellington geserveerd". Nu is het er dan ook goed toeven. Binnen én buiten. Verwend te worden door Marcel Vos en oberkelner LOU WINTJENS en, niet te vergeten, door de witte brigade onder leiding van FRANK JANSSEN. Genieten met nostalgie als aantrekkelijk decor. Liefst tien soorten pannekoeken, in prijs variërend van 7 tot 10 gulden, meldde de kleine kaart. Met appel en kaneel, met spek, met warme chocoladesaus, met Grand Marnier bijvoorbeeld. Een groot bord attendeerde op een Salade Niçoise met toast en boter voor 12,50 gulden. Maar ik liet op de kleine kaart mijn keuze vallen op een huzarensalade met toast en boter (8,50 gulden). Het bleek een goede keuze. De frisheid van het gerecht deed het prima op deze zomerse dag. Een smakelijke 'macedoine' werd omringd door huispàte en 'Bündnerfleisch'-achtige dunne plakjes gedroogd rundvlees, door partjes tomaat, drie soorten sla, twee kwarteleitjes, schijfjes komkommer en sinaasappel onder meer. Ik was gistermiddag overigens niet alleen die van de schoonheid van het Limburgse Maasland genoot. Het aantal fietsers in deze streek was opvallend groot. Op het parkeerterrein achter het terras van De Bourgondische Hoeve stopte een auto met drie inzittenden. Vakantiegangers. Die, zo bleek spoedig, de Mergellandroute deden. Zij namen op het terras plaats en bestelden Salade Niçoise. Niets op aan te merken natuurlijk. En voor de rest, ieder zijn meug. De drank echter die deze toeristen bestelden, is en zal nóóit de mijne zijn. Halfvolle melk, met uw welnemen. Maar vrijheid blijheid moet er zijn....

NINO TOMADESSO



Record aantal ANWB-hulpverleningen

De Alarmcentrale van de ANWB heeft het nog nooit zo druk gehad als in de eerste zeven maanden van dit jaar. Op alle gebied moest hulp worden verleend, variërend van het ophalen van gestrande auto's tot het nazenden van medicijnen aan vakantiegangers in het buitenland.

De ANWB heeft tot nu toe dit jaar vierduizend auto's van Nederlandse vakantiegangers uit het buitenland opgehaald. Dit is vijftien procent meer dan in 1987. In drieduizend gevallen was de auto betrokken bij een ongeval of was de chauffeur door ziekte niet meer in staat zijn wagen te besturen.

Het record-aantal hulpverleningen wordt mede veroorzaakt door de groeiende stroom Nederlanders dat met vakantie naar het buitenland is/gaat. Alleen al deze zomer brengen bijna zes miljoen landgenoten hun vakantie in het buitenland door. In de winter waren dat er ruim twee miljoen.

● *Dagelijks brengen ANWB-opleggers gestrande auto's van Nederlandse vakantiegangers in het buitenland in het vaderland terug.*

tijdje vrij zomer



Vroeger territorium van ridders hoog boven Valkenburg

Heunsberg, een interessante toeristische attractie

Hoog boven het centrum van Valkenburg torent de Heunsberg uit. Vroeger was hij het territorium van ridders die alle aanvallen op hun burcht makkelijk afsloegen. Tot op de dag dat de burcht in 1672 door rake kanonschoten verwoest werd. De Heunsberg anno 1988 is, met name in de zomer, een interessante toeristische attractie. Letterlijk overstroomd door vakantiegangers. Het aanbod aan attracties is dan ook de moeite waard. De burcht is inmiddels een goed geconserveerde ruïne, het Sprookjesbos al bijna veertig jaren een Efteling in het klein. Men kan er bovendien de Fluweelengrot bezoeken of letterlijk in de historie van de Limburgse mijnbouw duiken. Voor elck wat wils dus. Een impressie van 'een dagje Heunsberg'.

De Fluweelengrot is een voormalige mergelwinningsgrot, genoemd naar de er vroeger veel voorkomende 'fluwientjes' (steenmarters). De gids is er een van het droogkomische soort. Op een bepaald moment bijvoorbeeld doet hij de petroleumlamp uit en zegt: „In het pikdonker beginnen kinderen te gillen. Omdat ze geknepen worden door bange ouders". Dit soort opmerkingen gaan erin als koek en dus blijft ook de interesse voor houtskooltekeningen op peil. De gids maant de schilderingen niet aan te raken, want „mensen met zwarte vingers worden bij de uitgang zeker opgemerkt door de man met de zware knuppel". Bij een in mergel uitgekapte biechtstoel, vindt een 'demonstratie' plaats. De gids constateert bij kinderen enige vrees. Hij zegt: „Wees maar niet bang, er kan niets gebeuren. Hoewel, nou ja....". hoewel, nou ja..."



● *Een zitje, een ijsje. Pret bij de wildwaterbaan.* Foto's: WIDDERSHOVEN

Kabelbaan

Na deze ondergrondse escapade bereikt men via de kabelbaan hogere sferen. Vanuit het gestaag stijgende stoeltje vangt men in de diepte nog een glimp op van de Panoramagrot, alwaar prehistorische schilderingen zijn te bewonderen. Wie eenmaal boven is, kan desgewenst te voet weer naar beneden. Het is overigens boven op de Heunsberg niet al te eenvoudig om de honderdnegenenvijftig trappen van de Wilhelminatoren te nemen. Het mooie uitzicht over Valkenburg is een gepaste beloning voor getoond doorzettingsvermogen. Een dienster van middelbare leeftijd vindt het onbegrijpelijk dat men niet weet dat de toren in 1906 door de gelijknamige koningin in gebruik werd gesteld. Hoofdschuddend vervolgt ze haar weg met twee borden met gebakken forel. Tien meter verderop gaat de 'friet mét' in hoog tempo over de toonbank. „Hè kom, laten we iets vatten", zegt een Brabantse. „Jij hebt ook altijd honger!", antwoordt haar man. Toch grijpt hij grif naar de portemonnee voor wéér een paar porties friet.

Sprookjesbos

Wat voor veel toeristen een 'mini-Efteling' moet zijn, is voor een groot aantal Limburgers een nostalgische ontmoeting met het verleden. Wie luisterde in het Sprookjesbos als kind niet met rode oortjes naar sprookjes als Hans en Grietje en Lijsterbaard? En het waterorgel vervolgens. Thans zijn de afmetingen tot realistische proporties teruggebracht, de charme van water, kleuren en walsmuziek is gebleven. In de tendens naar nieuwe attracties past de iets verderop gelegen wildwaterbaan perfect. Een lange rij belangstellenden kijkt geïnteresseerd naar gillend naar beneden stormende ouders die hun kinderen stevig omklemmen. Met een friet en een frisdrank op het terras houd men het wel even vol. Bij het toekijken is pret gegarandeerd. 'Puur cultuur' is daarentegen de kasteelruïne. De enige hoogteburcht die Nederland heeft gekend, wordt nu door twee metselaars het hele jaar door bijgewerkt. Tot algemene verbazing doorstond de burcht maandenlange belegeringen. Pas in 1937 ontdekte men geheime proviandgangen waarmee aan een eeuwenlang waas van geheimzinnigheid een einde kwam. Een tweeëntwintig meter diepe put heeft men overigens gedempt. Een schooljuffrouw was er enkele decennia geleden zo druk bezig met op haar kindertjes te passen, dat ze helaas zélf naar beneden stortte...

Steenkolenmijn

Vooruit, er is nog energie over voor een ondergrondse rondleiding. In de met origineel materiaal nagebootste steenkolenmijn in de mergelgrotten, fungeert een ex-mijnwerker als gids. Hij toont de ijzeren treintjes die gebruikt werden voor het ondergrondse vervoer van 'koempels' en 'zwarte goud'. Een jongetje mag een drilboor demonstreren, het licht gaat uit („Dames die bang zijn, mogen dicht tegen de gids aan komen staan"), en er volgen veel wetenswaardigheden over de mijnbouw van vroeger. De slotconclusie van een boeiende rondleiding luidt: „Je zag nooit gevaren, de kameraadschap tussen de mijnwerkers was grandioos. Maar de vele stoflongen vormden toch een te hoge prijs..."

Sfeer

Na zo'n dagje op de Heunsberg is de gemiddelde mens bekaf. En vol indrukken. Negatieve constatering: overal liggen weggegooide blikjes en stukken papier. A propos, een meneer die met zijn gezin voor de tweede keer met hetzelfde kaartje naar binnen wil, wordt niet echt subtiel naar buiten gestuurd. Positieve vaststelling: de achterkant van de Heunsberg is een mooi en rustig wandelpark, terwijl er voor gehandicapten steeds meer voorzieningen komen. En voor de rest: trappen, trappen en nog eens trappen! Voor de Heunsberg kan men beter enkele dagen uittrekken.....

JOOS PHILIPPENS

● *De wildwaterbaan: een van de vele familie-attracties op de Heunsberg die zich in grote belangstelling mag verheugen.*

korte toer

DINSDAG 9 AUGUSTUS:

VIJLEN: IVN(afd.Vaals) – avondwandeling naar het natuurpad Heebrig. Vertrek 19.00 uur bij de kerk van Vijlen.

ULESTRATEN: avondvierdaagse. Start vanaf 18.30 uur vanaf café De Slak. Inschrijving vanaf 18.00 uur.

MECHELEN: VVV-wandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf het VVV-kantoor (Eperweg 6). Limburgs Straattheaterfestival. Om 20.00 uur op de Heerenhof Tom Jones. **MAASTRICHT:** VVV-excursie naar Museumkelder Hotel Derlon en de Bisschopsmolen o.l.v. een gids. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis (Kleine Staat). Kaarten aan VVV-balie af te halen. Kosten 4,75 gulden p.p. Limburgs Straattheaterfestival. Op het O.L.Vrouweplein om 20.00 uur Kneehigh Theatre.

SITTARD: Expositie 'Bij de nonnen geleerd...' in Stedelijk Historisch Museum (Gruizenstraat) van 10.00-17.00 uur. Limburgs Straattheaterfestival. Om 20.00 uur op de Markt Compagne du Hasard.

ARCEN: Limburgs Straattheaterfestival. Om 15.00 uur in Kasteelpark John Lee & Annemarie.

ECHT: Limburgs Straattheaterfestival. Om 20.00 uur op de Platz Footsbarn Theatre.

GELEEN: Limburgs Straattheaterfestival. Om 20.00 uur op de Markt Les Bubb.

HOENSBROEK: Limburgs Straattheaterfestival. Om 15.00 uur in Kasteel Hoensbroek Comp.Extrêm. Prétentieuse.

STEIN: Limburgs Straattheaterfestival. Om 21.00 uur in Oud-Urmond Desperate Men.

HEERLEN: Wandelen vanaf Sporthal Kaldeborn (Pieter Hooftstraat 40). Vertrek tussen 9.00-10.00 uur. Afstand plusminus 10 km.

VAALS: VVV-rondleiding om 19.00 uur. Vertrek vanaf VVV-kantoor (Kon. Wilhelminaplein). Kosten volwassenen 3 gulden p.p., kinderen tot 12 jaar 1 gulden.

SCHIN OP GEUL: Zomerconcert mannenkoor Inter Nos in Gemeenschapshuis (Martinussingel). Begin 20.30 uur. Gratis toegang.

Uitwisseling jongeren tussen ANWB en jeugdherbergcentrale

Jongeren die lid zijn van de ANWB of aangesloten bij de Nederlandse Jeugdherbergcentrale (NJHC) kunnen vanaf 1 oktober van de diensten van beide organisaties profiteren. ANWB en NJHC gaan dan namelijk hun bestanden met jeugdleden samenvoegen om zo te proberen de belangstelling voor hun werk ook in de toekomst veilig te stellen.

In de praktijk komt het erop neer dat jongeren van 14 tot en met 20 jaar, die lid zijn van een van beide organisaties, kosteloos lid worden van de andere organisatie. Iedereen ontvangt dan het jongerenblad van de ANWB en kan ook gebruik maken van de diensten van deze organisatie.

Verder kunnen jeugdleden van de ANWB vanaf 1 oktober tegen ledentarief bij een jeugdherberg overnachten. Niet-leden betalen vijf gulden meer. Jeugdleden van de ANWB blijven het huidige bedrag van 20,75 gulden per jaar betalen. Het lidmaatschap van de NJHC kost nu nog drie kwartjes minder, maar wordt met dit bedrag gelijk geschakeld. Ongeveer 15.000 jongeren zijn aangesloten bij de jeugdherbergcentrale. Met de jeugdleden van de ANWB erbij zijn dat er volgend jaar een kleine 40.000.

De Jeugdherbergcentrale hoopt dat het aantal overnachtingen van jongeren door de nieuwe maatregel met vijfduizend per jaar toeneemt. Uiteindelijk rekent zij op een verdubbeling van dit getal. Op dit moment zijn er steeds minder jongeren te gast in de Nederlandse jeugdherbergen. Oorzaken: het afnemend aantal jongeren en het feit dat steeds minder scholen geld hebben voor uitstapjes met overnachtingen. Het totaal aantal overnachtingen beliep vorig jaar 680.000. In de eerste helft van dit jaar overnachtten er al 5.000 mensen meer in Nederlandse jeugdherbergen dan in de eerste helft van het vorig jaar. De groei wordt voornamelijk veroorzaakt door meer belangstelling uit het buitenland. Vooral buitenlandse scholen maken graag gebruik van jeugdherbergen.

het weer in europa

Weersvooruitzichten voor diverse Europese landen, meegedeeld door het KNMI, geldig voor vandaag en morgen:

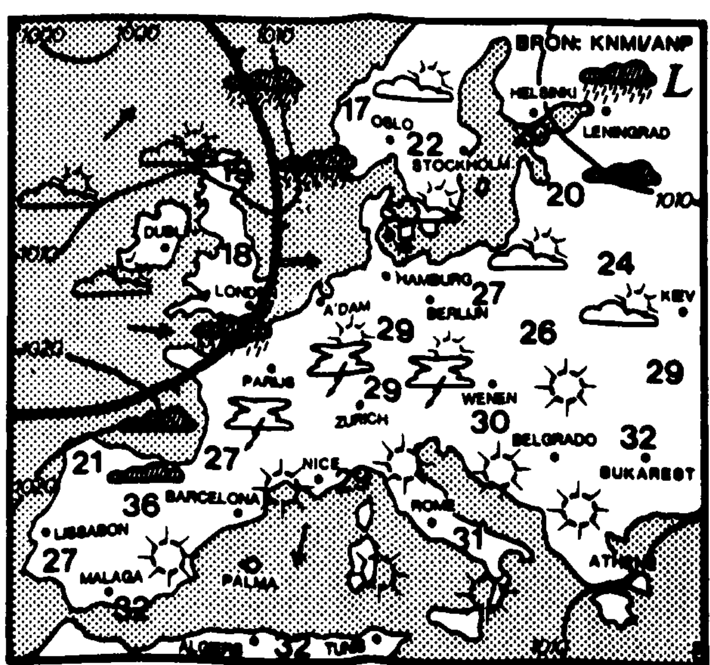
Zuid-Scandinavië: half tot zwaar bewolkt en morgen vooral in Noorwegen en Denemarken regen. Middagtemperatuur 20 tot 25 graden.

Britse Eilanden: wisselend bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur van 17 graden in Schotland tot 22 graden in de omgeving van Londen.

Benelux: enkele regen- of onweersbuien, maar ook af en toe zon. Vandaag warm, morgen ongeveer 21 graden.

West-Duitsland: Vandaag nog vrij zonnig en warm, morgen regen- en onweersbuien en middagtemperatuur van 22 graden in het noordwesten tot 28 graden in Beieren.

Frankrijk: perioden met zon en vooral in het binnenland enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur van 20 graden aan de Kanaalkust tot 30 graden aan de Riviera.



Alpengebied: perioden met zon en hier en daar een onweersbui. Middagtemperatuur 25 tot 30 graden.

Portugal en Spanje: in het noordwesten enkele buien en middagtemperatuur rond de 21 graden, elders zonnig en 30 tot 37 graden.

Italië en de Joegoslavische kust: zonnig, 's middag 30 tot 35 graden.

Spoorwegmuseum dicht wegens verbouwing

Het Nederlands Spoorwegmuseum in Utrecht gaat 15 augustus voor tien maanden dicht wegens verbouwing. Wel toegankelijk blijft het Buitenmuseum. Volgend jaar juni gaat het vernieuwde Spoorwegmuseum weer open.

De huidige inrichting stamt uit 1953. Het Spoorwegmuseum trekt jaarlijks zo'n 150.000 bezoekers. Na de verbouwing dient dit aantal te stijgen tot een kwart miljoen. In de beide zijvleugels van het stationsgebouw komt een permanente tentoonstelling over verleden, heden en toekomst van de spoorwegen in Nederland. Ook zal er een modeltrein rijden langs een 60 meter lange loopbrug die door het hele gebouw voert. In een ander deel van het museum zal een op schaal gebouwde hogesnelheidstrein langs de hoofden van de bezoekers suizen. Publiek kan vanaf volgend jaar juni zelf via een rangeertafel en een computerprogramma rangeerbewegingen uitvoeren.

WAY of LIFE ANWB

nederlandse hartstichting
vrienden van de hartstichting

DENK 'S AAN DE BUREN

Leef je eens uit

Oost west, thuis zou het zo goed kunnen zijn. Na een vervelende dag op kantoor of zaak begint het thuis vaak opnieuw. Je eigen problemen raak je aan de straatstenen niet kwijt, want iedereen schijnt met problemen te zitten. Spanningen rond de kinderen, de "verkeerde" vriendjes en vriendinnetjes, het late thuiskomen, die eeuwige disco, de school waar de zaken allerminst lopen zoals ze zouden behoren te doen. Het lawaai in dat veel te gehorige huis als jij na late- of nachtdienst probeert te slapen.

En dan de buurt en de buren. Het pas gerenoveerde flatgebouw dat nu alweer een door graffiti besmeurde puinhoop is. De rotzooi op straat, de eeuwige hondenpoep, dat vernielde afgetrapte parkje, de in het wilde weg gesmeten drugspuiten.

Dan het burengerucht. Die veel te hard aangedraaide boxen, de televisie voor de wijd geopende deuren, het eeuwige hondengeblaf in de tuinen, de kefkees die 's ochtends om zes uur en vervolgens om het uur de tuin in wordt gejaagd. De katten die hun uitwerpselen uitsluitend in andermans tuin deponeren, tot diep in de nacht schreeuwen en vechten of onder luid gerucht de liefde bedrijven.

DUISTER

Kun je als vrouw nog alleen de straat op na duister? Een recente enquête wijst uit dat een groot percentage alleenstaande vrouwen, meisjes en bejaarden er niet meer over piekert. En als ze al durven, dan met een scherp of stomp voorwerp voor het grijpen. Want je weet maar nooit.

En wanneer een vrouw al niet moet zorgen voor de kinderen, dan is er altijd wel een oude moeder of invalide vader die haar bezoek en hulp verwacht. Stress en spanningen door (kleine) ruzies en de verveling en de onveiligheid.

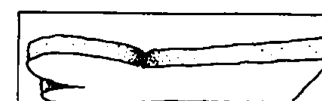
Hoe kun je je dan nog lekker voelen, lekker bezig zijn. Je eigen Way of Life volgen? Aan alle vervelende dingen in en rond je huis valt heus veel te doen. Samen sporten met de buurt. Ga in plaats van die "groene weduwen sherry" 's ochtends eens samen met de buurvrouw een beetje trimmen. En had U al eens ooit in de gaten dat U zelf die boxen, die radio of televisie wat fors had "opgetoond"? Zet die koptelefoon dus ook op. "Ik heb nooit geweten dat ze van mij ook last hadden", zegt een Postbus 51 reclamespotje heel schuldbewust.

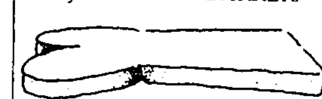
GOEDE BUUR

Help die buur eens: beter een goede buur dan een enzovoorts. Hou de eigen hond eens in de gaten: de goot of de eigen tuin. Haal die katteladder van een hoog nou eens weg. Je wilt de kat de vrijheid geven maar vergeet gemakshalve, dat de buren zich gigantisch ergeren want de drollen liggen bij hen.

En terwille van het hart en bloedvaten: ooit gedacht aan een "magere kookclub" van de buurt? Er is werk aan de winkel, in het eigen huis, in het woonblok en in de hele buurt...

Schrijf voor meer informatie naar: Way of Life, Postbus 40, 2501 CA Den Haag.







Way of Life gonst door het land

Acht weken Way of Life-campagne bleef niet onopgemerkt in Nederland. Bedrijfskantines werden gedurende een week omgetoverd in "Way of Life" kantines. In een aantal kantines gecaterd door SOV-catering in het Noorden van het land werd een "Way of Life" gezondheidsactie gehouden. De salades, koude en warme snacks stonden allemaal in het teken van gezonde voeding en drongen de vette happen op de achtergrond.

Angelique Halsema van het personeelsrestaurant van SOV catering zei over deze Way of Life gezondheidsactie: "Het is een goed doel, we streven naar een gezond assortiment in de kantine. De mensen reageren over het algemeen positief".

Tijdens de Way of Life karavaan vinden de Way of Life broodjes gretig aftrek. Zo'n heerlijk vers tarvo-broodje, besmeerd met dieetmargarine met 30+ kaas en sla en tomaat, stilt de honger perfekt.

En daar blijft het niet bij. Mensen die beroepshalve met gezondheid bezig zijn merken dat de campagne een gesprek over gezonde leefstijl op gang brengt. Zo gebruiken diëtisten de belevenissen van de familie Voordeur als voorbeeld tijdens voorlichtingsavonden over gezonde voeding.

Bij huisartsen worden vragen over cholesterol gesteld. Jongerenwerkers nemen het initiatief tot Way of Life dagen, dat wil zeggen dagen waarop er niet gerookt wordt tijdens groepsactiviteiten.

Onze harte drie kandidaten zitten ook niet stil als het gaat om hun goede voorbeeldfunctie. Nico Schievels kan de adviesvragen bij zijn kraam nauwelijks aan. Veel mensen, vooral van zijn leeftijd en gewicht, vragen hem om goede raad bij het realiseren van een gezonde "Way of Life".

Kortom, goed voorbeeld doet goed volgen. Dit alles is nog maar het begin. Heeft u ook een gezond Way of Life initiatief genomen in uw gezin, op uw werk of sportclub? Meldt het ons: Way of Life, Postbus 40, 2501 CA Den Haag.

WESTLITE "Way of Life" kaas groot succes!

Ongeveer tweeëneenhalf jaar geleden kwam Westland-kaas uit Huizen op het idee om een minder vette kaas op de markt te brengen. Deze gezonde kaas zou het gat op moeten vullen tussen de dieetkazen (de zogenaamde 20+), die bijzonder weinig smaak bevatten, en de gangbare soorten als Edam en de 48+ Goudse kazen. Het was niet eenvoudig de juiste smaak voor de kaas te vinden en deze bovendien met constante kwaliteit te produceren. Tussentijdse consumentenonderzoeken gaven hierbij echter de juiste richting aan. Een goede sprekende naam en presentatie ontbraken nog. Wat de presentatie betreft koos men voor de kleur "blauw". De kaas kreeg hierdoor het sportieve en dynamische uiterlijk, dat hoorde bij haar karakter.

De naam bleek erg moeilijk te vinden, met name omdat deze in verschillende talen uit te spreken moest zijn, en het liefst ook iets moest zeggen. Het werd uiteindelijk WESTLITE, met "light" van licht, gezond etc., maar op de Amerikaanse manier met L.I.T.E. geschreven.

De introductie en de verkoop verliepen nog voorspoediger dan Westland had gehoopt. Al na 6 maanden was er een miljoen kilo verkocht van deze gezonde "Way of Life" kaas met 25% minder vet. Inmiddels is Westlite ook met succes op de Duitse, Belgische en Franse markt geïntroduceerd en kan Westland de produktie nog maar nauwelijks aan.

Sport en Spellenset

De Way of Life sport en spellen set: te koop in alle winkels van Albert Heyn, C&A en de 50 kantoren van de ANWB. Met 7 leuke beweegspellen zoals de magic strandbal en de Way of Life discus. Lekker bewegen in de tuin of op het strand! De set kost f. 17,50 en de opbrengst komt ten goede aan de Nederlandse Hartstichting.



ANWB C&A ah

GEVEN BEWEEGPASHOUDERS F 2,50 VOORDEEL MET VOORDEELCOUPON NR. 3

Trainen in de keuken

De keuken is er niet alleen om in te werken en te eten. Er kan ook aan beweging en training worden gedaan. ALMAT keukens in Oisterwijk heeft in samenwerking met topsporttrainer Joop Ooms een apparaat ontwikkeld, dat kan worden opgeborgen in een aanrechtkast en waarmee diverse trainingsoefeningen kunnen worden gedaan. De keukentrainer is in hoogte verstelbaar en wordt met vloermat en trainingsprogramma van Joop Ooms geleverd. De roestvrijstalen middenbar van het apparaat is afneembaar en kan als twee halters worden gebruikt. De trainer, die bijna 800 gulden kost, heeft ook een oefenriem waarmee spierversterkende oefeningen kunnen worden gedaan. Voor meer informatie tel. 04242-19120.

Tip van Ton:

APPELTAARTJES

Nodig voor 4 eenpersoons bakvormpjes: 4 lapjes diepvries bladerdeeg, olie, 100 g amandelspijs, koffieroom, 4 zacht-zure appels (b.v. Discovery of Benoni), 2 eetlepels suiker, kaneel.

Laat het bladerdeeg in 10 minuten ontdooien. Bestrijk de vormpjes met wat olie en leg het deeg erin. Snijd de overhangende randen eraf. Vermeng het amandelspijs met wat koffieroom en leg dit in de vormpjes.
Schil de appels, snijd ze in parten en verwijder het klokhuis. Snijd de parten in dunne plakjes. Schik de plakjes appel op het amandelspijs. Vermeng de suiker met kaneel en verdeel dit over de appels.
Bak de appeltaartjes in een voorverwarmde hete oven (200°C) in 20-25 minuten gaar en lichtbruin.
Per persoon: 1700 kJ, 400 kcal, 5 g eiwit, 13 g vet, 43 g koolydraten.

De Practische Voedingsmiddelengids van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding is te bestellen door overmaking van f. 4,25 op gironummer 4323700 van het Vovo in Den Haag, onder vermelding van bestelnummer 160.

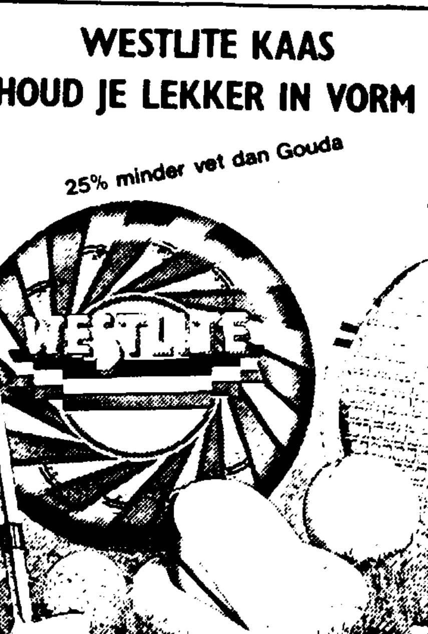
BEWEEGPAS

Nog geen beweegpas?
Ze zijn te koop voor f 4,50 bij alle postkantoren en bij 50 ANWB kantoren. Uw Beweegpas is ook uw deelname bewijs voor de Nationale Broodloop op zaterdag 20 augustus a.s. op het Malieveld in Den Haag.

Beweegpas voordeel:

3 WESTLITE TENNISBALLEN voor slechts f 7,50

Knip de voordeelcoupon 2 uit uw Beweegpas. Doe deze coupon samen met een bank- of girocheque van slechts f 7,50 in een enveloppe en stuur dit naar: Westlite - Way of Life, Postbus 226, 1270 AE HUIZEN. Vergeet niet op de enveloppe uw naam, adres en woonplaats te vermelden. Tevens kunt u: per giro f 7,50 overmaken op giro 184056 t.n.v. Westlite - Way of Life, of: per bank f 7,50 overmaken op banknummer 55.47.73.554 t.n.v. Westlite - Way of Life. Na betaling worden de tennisballen zo spoedig mogelijk bij u thuisbezorgd.



WAY of LIFE ANWB
nederlandse hartstichting
vrienden van de hartstichting

PRIJZEN MARATHON

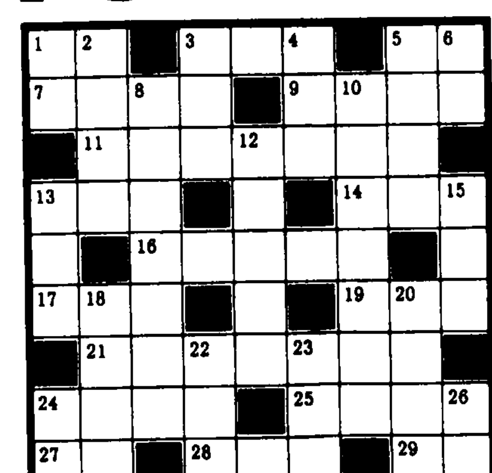
SUPER HOOFDPRIJS 100.000,-

PUZZEL PRIJZEN MARATHON

Tijdens de 13 weken van de Way of Life Campagne, die de Nederlandse Hartstichting samen met de TROS en de ANWB organiseert, treft U op deze pagina de Puzzel Prijzen Marathon aan. Tien prijswinnaars verschijnen in de TROS Way of Life Show, die dinsdagavond via Nederland 2 wordt uitgezonden. Los de puzzel op en/of geef het juiste antwoord op de vraag van de week van het Helden Spel. Plak f. 2,50 aan extra postzegels bij en maak kans op de prachtige prijzen.

Iedere vrijdag trekt de notaris uit de goede inzendingen 50 winnaars. Zij ontvangen per post automatisch een cheque van f25,-. Tien goede inzenders (met hun partner) worden uitgenodigd naar de Efteling te komen. Prijzen: een Fiat Panda, een prachtige vliegreis of een Sony video-8 camera.
Of een extra hoofdprijs van f. 100.000,-. In iedere uitzending van de Way of Life Show op dinsdagavond wint één puzzelaar de kans om in de dertiende uitzending met een ton naar huis te gaan.

EERSTE PRIJS FIAT PANDA



TWEEDE PRIJS EEN SUPERREIS VOOR 2 PERSONEN NAAR EEN DROOMBESTEMMING

DERDE PRIJS
De Video-8 Handycam met automatische instelling. Camera en videorecorder in een. Direct afspelen op uw televisie.

SONY

Schrijf voor informatie naar: Actie Way of Life, Postbus 222 1000 AE Amsterdam
Of bel tijdens kantooruren naar 06-3212233.

OOK PER BANK OF GIRO

U kunt de oplossing ook per bank of giro insturen. Schrijf de regel van de puzzel en/of het juiste antwoord op de vraag van de week van het Helden Spel op het girobiljet en maak voor iedere oplossing minimaal f. 2,50 over naar Postgiro 313818, ten name van Way of Life Puzzel in Haarlem. Voor inzendingen per bank: schrijf de regel van de puzzel en/of het juiste antwoord op de vraag van de week van het Helden Spel op een bankgirobiljet en maak voor iedere oplossing minimaal f. 2,50 over naar Postgiro 313818, ten name van Way of Life Puzzel in Haarlem.

SPELREGELS

Trekkingen worden in Haarlem verricht door notaris J.H.M. Francken en in Kaatsheuvel onder toezicht van notaris W.A.M. Vercauteren en notaris A.J.M. berendsen. Medewerkers, direct of indirect bij deze aktie betrokken, zijn uitgesloten van deelname. Prijswinnaars krijgen schriftelijk bericht over de door hen gewonnen prijs. Wegens de wettelijke verplichting wordt bij bedragen vanaf f 1.000,- kansspelbelasting in mindering gebracht. De opbrengst van de Way of Life Prijzenmarathon is bestemd voor de ontwikkeling en invulling van projecten van de Nederlandse Hartstichting, gericht op preventie van hart- en vaatziekten. Door de staatssecretaris van Justitie is op 15 april 1988 vergunning verleend onder nummer L./.660/062/96.

PUZZEL MEE EN WIN

1	2	■	3		4	■	5	6
7		8		■	9	10		
■	11			12				■
13			■		■	14		15
	■	16					■	
17	18		■		■	19	20	
■	21		22		23			■
24				■	25			26
27		■	28			■	29	

Van links naar rechts:
1 bevestiging - 3 vruchtenat - 5 zangnoot - 7 kameelschaap - 9 uniek - 11 knijpbril - 13 kunstprodukt - 14 mannetjeshond - 16 langzaam - 17 een zekere - 19 voordat - 21 oorsprong - 24 regel - 25 rivier in Spanje - 27 frequentiemodulatie - 28 vod - 29 ten laatste.

Van boven naar beneden:
1 jongstleden - 2 mestvocht - 3 plaaggeest - 4 schrijfgerei - 5 kerkgebruik - 6 landbouwwerktuig - 8 kruiderij - 10 op geen enkele plaats - 12 gaarne - 13 roem - 15 tijdmaat - 18 maatstaf - 20 verharde huid - 22 schraal - 23 Europeaan - 24 voegwoord - 26 reeds.

INZENDEN VÓÓR 19 AUGUSTUS

Bij juiste invulling ontstaat in de genummerde vakjes 11, 6, 9, 27, 1, 13, 19, 25, 18, 3, 15, 22 en 16 een goede raad. Schrijf deze op een briefkaart, plak f. 2,50 aan extra postzegels bij en stuur deze kaart voor 22 juli a.s. naar Way of Life Puzzel, Postbus 6666, 2001 HN Haarlem.

PUZZEL PRIJS VAN DE WEEK

Een volledig verzorgd 2-daags zomerarrangement voor 2 pers. in

hotel klein zwitserland

Dit schitterende Bilderberg Hotel ligt in Heelsum (aan de Veluwe-Zoom bij Arnhem) en beschikt over een zwembad, sauna, beautycenter, midgetgolf en tennisbaan.

bbg

MEER KAARTEN MEER KANSEN

HET HELDEN SPEL

Hoe goed kent U Frances, Carla en Nico?

U kent ze uit de Way of Life Show! Carla, Frances en Nico: onze Harten Drie die hun manier van leven hebben veranderd. Ze eten verstandiger, bewegen wat meer. En wekelijks wordt hun conditie beter. Vanaf vandaag kunt U testen hoe goed U Frances, Nico en Carla kent. Kies het juiste antwoord, schrijf dat op een briefkaart en stuur deze naar: Way of Life Puzzel, Postbus 6666, 2001 HN Haarlem.



Wie wint de schitterende prijzen? Los de puzzel op of doe mee aan HET HELDEN SPEL. Iedere week maakt U kans op een Sony-Video-8 Handycam, een superreis voor 2 personen of een Fiat Panda. ***En natuurlijk de superprijs van f. 100.000,-.***

VRAAG VAN DE WEEK

Hoeveel kinderen heeft Frances?

- **één**
- **twee**
- **drie**

INZENDEN VÓÓR 19 AUGUSTUS

VERGEET NIET f. 2,50 AAN EXTRA POSTZEGELS BIJ TE PLAKKEN

Efteling

Zondag 14 augustus a.s. 10.00 uur opname van de TROS Way of Life Show.

Limburgs Dagblad



Sittard-Gulpen volgende week slotetappe

Ronde Nederland aanloop naar WK

ALMERE – De Ronde van Nederland voor profs, die volgende week maandag begint met een proloog in Groningen, profiteert dit jaar optimaal van het WK op de weg, dat 28 augustus in Ronse (België) wordt afgewerkt. Het organisatiecomité onder voorzitterschap van Wim Breukink kon dan ook tijdens een persconferentie in Almere het sterkste deelnemersveld sinds de herstart in 1975 presenteren. De laatste etappe, zaterdag 20 augustus, vindt in Zuid-Limburg plaats. Start Sittard, finish Gulpen.

„Het is, ditmaal met een budget van ongeveer een miljoen gulden, weer gelukt een aardig etappeschema in elkaar te draaien en een aantrekkelijke lijst van veertien ploegen oftewel 112 renners samen te stellen. Sterker dan ooit tevoren. Dat heeft natuurlijk te maken met de wereldtitelstrijd in België, maar toch ook met de recente Nederlandse successen in de Grote Ronden als die van Spanje, Italië en natuurlijk Frankrijk", aldus de vader van wielerprof Erik Breukink.

Behalve alle opvallende Nederlandse Tourrenners, is ook het buitenlandse contingent nu goed vertegenwoordigd. Voor het eerst is het gelukt een Italiaanse formatie, die van oud-wereldkampioen Moreno Argentin en sprinter Paolo Rosola, aan de start te laten verschijnen. De Franse ploegleider Cyril Guimard achtte de etappekoers over de Nederlandse polderwegen en de Limburgse heuvel belangrijk genoeg om bij zijn selectie niet de dobbelsteen te hanteren: Boyer, Fignon, Garde, Lavainne, Marie, Mottet en Pascal Simon staan maandag in Groningen aan de start.

Deelnemers zijn ook Greg LeMond, die na een langdurige afwezigheid zijn opwachting maakt in de ploeg van Jan Gisbers, de Canadese doordouwer Bauer, de Belg Cricquielion en de Mexicaan Alcala. Ook een opvallende verschijning is de Australische WK-selectie, zij het zonder de voor de eigen ploeg rijdende Phil Anderson, winnaar van de Ronde van Denemarken, en Allan Peiper.

De veertien ploegen (van ieder acht man) die meedoen met de belangrijkste aangekondigde renners zijn: **Panasonic** (o.a. Van Vliet, Breukink, Lubberding, Märki, De Rooy en Vanderaerden); **PDM** (Rooks, Knetemann, LeMond, Dag-Erik Pedersen, Stevenhaagen en Theunisse); **Superconfex** (Nijdam, Jakobs, Peeters, Poels, Van Poppel, Solleveld, Verhoeven); **TVM** (Anderson, Capiot, Lammertink, Pieters, Van der Velde); **Systeme U** (Boyer, Fignon, Garde, Lavainne, Marie, Mottet, Pascal Simon); **Gewiss/Bianchi** (Argentin, Bombini, Rosola, Worre); **Weinmann** (Bauer, Manders, Veldscholten, Winterberg, Zadrobilek); **Caja Rural** (Hermans, Arntz, Beuker, Broers, Nijboer); **Seven Eleven** (Alcala, Eriksen, Lauritzen); **Hitachi** (Criquielion, De Wolf, Sergeant, Van den Brande); **Sigma** (Lilholt, Boulanger, Kools, Kuiper, Pirard); **Lotto** (Dernies, Arras, Deneut); **Roland** (Frison, Bogers, Van Holen, Jac van der Poel, Skibby, Tolhoek); **Australië** (Besanko).

Het etappeschema: 15 augustus: proloog in Groningen (4,6 km); 16 augustus eerste etappe Groningen-Almelo 206 km; 17 augustus tweede etappe Almelo-Huizen 193 km; 18 augustus derde etappe Huizen-Nieuwegein 146 km; 19 augustus vierde etappe Nieuwegein-Beek/Ubbergen 109 km en vijfde etappe Groesbeek-Beek/Ubbergen (individuele tijdrit 16,7 km); 20 augustus zesde en tevens laatste etappe Sittard-Gulpen 191 km.



● *Zo trekt volgende week de karavaan in zes dagen van Groningen naar Gulpen.*

Boris Becker moet rusten

TORONTO – Een ernstige voetblessure heeft Boris Becker genoodzaakt zich terug te trekken voor de open Canadese tennistitelstrijd, die maandag is begonnen. De Westduitser, die zondag nog John Mcenroe versloeg in de eindstrijd van het toernooi in Indianapolis, wil de komende weken rust nemen om zijn aanwezigheid bij de open Amerikaanse kampioenschappen op Flushing Meadow niet in gevaar te brengen. „De blessure is een gevolg van de bouw van zijn voet en overbelasting", verklaarde de arts.

HORN – Na zes van de negen toernooien van het Janssen Techniek Circuit voert Coen Verberkt de tennis-circuitranglijst B-I aan. Door zijn finaleplaats in het Grindmeren-toernooi streefde hij Rob van Oppen met acht punten voorbij.

Standen aan kop; heren B-I: 1. Coen Verberkt 49; 2. Rob van Oppen 41; 3. Maurice van den Donk 39; 4. Maarten Hulsbosch 31; 5. Mark Bisschops 29; **dames B-I:** 1. Ilse Leytens 34; 2. Belinda ter Haar 22; 3. Jolanda Peijnenburg 20; 4. Arlette Lochtman 16; 5. Elke Rettberg 16; **heren B-II:** 1. Bart te Nijenhuis 64; 2. Pascal Savelkoul 48; 3. Erwin von Lumich 39; 4. Gery Verkoelen 34; 5. Jos Nacken 27; **dames B-II:** 1. Vera Bakker 52; 2. Anique Snijders 36; 3. Danielle Crals 26; 4. Eugenie Curfs 21; 5. Alexandra Curfs 9.

Honkbalweek: vlees op de botten KNBSB

HAARLEM – Met een bezoekersaantal van 25.000 à 30.000 denken de organisatoren van de veertiende Haarlemse honkbalweek uit de kosten te komen. Dat is echter onvoldoende om deze tak van zomersport in Nederland een gezonde basis te geven. Volgens KNBSB-voorzitter Peter Laanen moet de honkbalweek 'het vlees op de botten' van zijn organisatie worden. Een hoger aantal betalende bezoekers tijdens de Haarlemse honkbalklassieker, die van 13 tot 21 augustus wordt gehouden, is derhalve wenselijk.

Schifting in damtoernooi Brunssum

Van Keeken stunt

Van onze medewerker
BAS SCHREURS

BRUNSSUM – Na drie ronden in het internationale damtoernooi van Brunssum heeft al een duidelijke schifting plaatsgevonden in de kop van het klassement. Slechts vijf spelers kunnen bogen op een volle honderd procent score. Onder hen één Limburger: de 16-jarige Marcel van Keeken uit Kerkrade.

Hij verraste vriend en vijand door na overwinningen in de eerste twee ronden op relatief zwakke tegenstanders gisteravond eveneens oud-Limburgs damkampioen Juul Meesters aan zijn zegekar te binden. Via een oer-degelijke flankaanval bouwde Van Keeken een betere positie op. Na een dertigtal zetten werd via een leuke meerslag-combinatie de partij uitgemaakt. Bies, Dollecamp en de Russen Mitsjansci en Sadovskaja hebben evenals Van Keeken zes punten. De belangrijkste Limburgse troeven, de Brunsummers Nitsch en Budé hebben beide vier punten uit drie ronden verzameld. Eddy Budé herstelde zich uitstekend van zijn opmerkelijke nederlaag in de openingsronde door overtuigend de Fransman Delhom en de Belg Gregoire te verslaan. In recordtempo overspeelde hij beide opponenten.

Paul Nitsch kwam gistermorgen niet verder dan remise tegen de 16-jarige Anton van Berkel. Na de remise in de eerste ronde tegen Stoop opnieuw een teleurstellend resultaat. Tegen zijn derde tegenstander, Hilberink uit Westerhaar boekte Nitsch na vier en een half uur zwaar knokken zijn eerste overwinning. Titelhouder John van den Borst (Utrecht) zal zich ook wat meer van zijn start in het toernooi voorgesteld hebben. In de tweede ronde leed hij een onnodige nederlaag tegen de Franse jeugdkampioen Nicault. Van den Borst ging in de opening veel te agressief in de aanval. Nicault reageerde alert door zijn tegenstander in temponood te laten komen. Van den Borst moest een schijf offeren en verloor kansloos de partij.

Thijs Libregts begint met twee nederlagen

Knokken om te oefenen

ZEIST – Thijs Libregts, de nieuwe coach van het Nederlands elftal, zal 'vechten als een leeuw' om de belangen van zijn team te verdedigen. In de slag met de clubs om meer ruimte voor oefenwedstrijden heeft de opvolger van Michels al twee kleine nederlagen geleden.

Voor de eerste twee kwalificatieduels uit de wereldtitelstrijd, tegen Wales (14 september) en West-Duitsland (19 oktober) speelt de Europees kampioen geen oefenwedstrijden. Het plan om op 28 september, drie weken voor de cruciale interland in München tegen West-Duitsland, in Kopenhagen te oefenen tegen Denemarken is ook doorgestreept.

Libregts kon voor die woensdag niet beschikken over zijn belangrijkste buitenlandse krachten, het drietal Van Basten, Gullit en Rijkaard van AC Milan en het duo Bosman-Koeman van KV Mechelen. De Italiaanse club heeft verplichtingen in de nationale beker. Mechelen speelt zijn Europa-Cupreturn een week eerder dan de UEFA heeft voorgeschreven. „En met vijftig procent van het elftal afwezig heeft het geen zin om te oefenen", was de nuchtere conclusie van de bondscoach, die maandagmiddag een eerste echte bijeenkomst had met twintig van zijn 23 voornaamste Oranjekandidaten. Slechts het Milanese drietal was verhinderd.

Libregts vindt, dat hij in de voorbereiding van zijn nationale elftal voor het komend seizoen wel een overwinning heeft geboekt. Met de clubs en de competitieleider is hij tot de overeenkomst gekomen, dat er in de weekeinden voorafgaande aan de vier kwalificatieduels van dit seizoen geen competitie is vastgesteld.

In de voorbereidingen op de wedstrijden tegen Wales, West-Duitsland (2) en Finland wordt op vrijdag en zaterdag door een groep van twaalf tot zestien spelers getraind. Zaterdagmiddag gaat dat ploegje naar huis. Zondag worden de competities in het belangrijke buitenland (Italië, België en Frankrijk) nauwlettend in het oog gehouden en na de rapportage zal Libregts op zondagavond zijn selectie samenstellen, die zich van maandag voorbereidt op de kwalificatiewedstrijd van woensdag.

De technisch directeur van de KNVB heeft naast de vier kwalificatieduels toch de nodige oefenwedstrijden kunnen plaatsen voor zijn elftal, dat uit heel Europa aanbiedingen heeft gekregen.

Libregts heeft eind juli AC Milan al bezocht om goede afspraken te maken over de beschikbaarheid van zijn drie belangrijkste internationals. Met trainer Sacchi heeft hij een avond lang gesproken. Daardoor was er, aldus de bondscoach, geen tijd meer voor persoonlijke gesprekken met de spelers. Het onderhoud met Gullit, die zich in de pers heeft uitgelaten over een conflict met Libregts, moet nu zaterdag in Londen plaatsvinden. Het oude zeer betreft een racistisch getinte uitspraak van de Rotterdammer, die hij zelf overigens altijd ontkend heeft. „De soep zal minder heet worden gegeten", wist Libregts maandag al. „Gullit heeft in München naast me gezeten en in Milaan naar me gezwaaid. Bovendien, hij is bij Feyenoord gewoon blijven voetballen na het voorval. Als er echt iets aan de hand was geweest, dan had Gullit wel actie ondernomen."

Het programma van het Nederlands elftal: 14 september (Amsterdam): Nederland-Wales (WK-kwalificatie); 19 oktober (München): West-Duitsland-Nederland (WK); 16 november (Rome): Italië-Nederland (vriendsch); 2/7 januari (Zuid-Europa): oefenstage met een interland (Griekenland of Israël); 22 maart (Rotterdam): Nederland-Sovjetunie (vriendsch); 26 april (Rotterdam): Nederland-West-Duitsland (WK); 31 mei (Helsinki): Finland-Nederland (WK); begin juni (Milaan): Nederland-Uruguay (Artemio-Franchibeker)



● *Aan de zijde van vice-voorzitter Casaus (links) van FC Barcelona verlaat aanvoerder Alesanco het Arnhemse paleis van justitie. De Spaanse voetballer werd vrijgelaten, na aangehouden te zijn geweest op verdenking van verkrachting.*

Alesanco vrij

ARNHEM – De aanvoerder van FC Barcelona, de 32-jarige Alesanco, is door de Arnhemse rechter-commissaris weer op vrije voeten gesteld. Dit tegen de eis van de officier van justitie in, die een zesdaagse verlenging van de in verzekeringstelling had gevraagd. Alesanco was afgelopen donderdag door de Arnhemse gemeentepolitie aangehouden, omdat hij een 21-jarig meisje in het Sportcentrum Papendal zou hebben verkracht.

Volgens rechter-commissaris mr. H. den Tonkelaar, is er geen sprake van ernstige bezwaren tegen de verdachte. De officier van justitie meent echter dat Alesanco zich schuldig heeft gemaakt aan verkrachting en ontucht. Hij gaf daarvoor drie argumenten: Alesanco zou na zijn in vrijheidstelling Nederland terstond verlaten; gezien het gedrag van verdachte is een herhaling te vrezen; tenslotte is de rechtsorde ernstig geschokt.

„Het op zichzelf ergerlijke feit veroorzaakte grote beroering", aldus de officier, die Alesanco heeft gehoord in het bijzijn van diens advocaten en een tolk.

De rechter-commissaris wees de vordering van de officier af en gelastte onmiddellijke invrijheidstelling. Volgens Alesanco's advocaat, mr. M.H.M. Boekhorst was de bewijslast van de officier van justitie onvoldoende om de Spaanse voetballer vast te houden.

„De afgelegde verklaringen zijn onvoldoende dwingend. De rechter-commissaris gaf geen eindoordeel, maar zijn beslissing is zodanig, dat ik me niet kan voorstellen dat de officier van justitie de vervolging doorzet en verdere procedures instelt", aldus mr. Boekhorst, vergezeld van een tweede raadsman, mr. B.J.M. van Meer, beiden van het Arnhemse advocatenkantoor Wintres & Bosnak.

Mr. M.H.M. Boekhorst verklaarde maandagmiddag tijdens een persconferentie dat volgens de verdediging het politie-onderzoek zeer summier was geweest in verhouding tot de ernst van de tenlastelegging. Daarom had de verdediging vrijdag al besloten zelfstandig een onderzoek naar de gebeurtenissen in te stellen. Gedurende het weekeinde werden een aantal medewerkers van het sportcentrum Papendal en een groot aantal spelers en begeleiders van Barcelona gehoord. Uit die - door een notaris beëdigde - verklaringen is volgens mr. Boekhorst gebleken dat er geen sprake kan zijn geweest van verkrachting.

Volgens de raadsman heeft het politie-onderzoek ook uitgewezen dat er tegen het kamermeisje dat van de verkrachting aangifte had gedaan geen geweld is gebruikt. „Er is geen sprake geweest van geweld, dus is er ook geen verkrachting geweest", aldus mr. Boekhorst. Volgens hem is het onduidelijk waarom het meisje aangifte van verkrachting heeft gedaan. Of en wat er verder tussen de voetballer en het kamermeisje is voorgevallen, wilde mr. Boekhorst niet zeggen.

Alesanco verliet omstreeks 16.00 uur het paleis van justitie in Arnhem nadat hij vier dagen had vastgezeten. Tegen de massaal toegestroomde Spaanse pers zei hij zeer blij te zijn met zijn vrijlating. „Ik ben erg moe en wil nu naar huis", aldus de voetballer. De vice-president van FC Barcelona, Nicolau Casaus, verklaarde namens zijn vereniging eveneens zeer blij met de vrijlating te zijn. Barcelona zal zich samen met de twee raadslieden beraden over de eventuele gevolgen van de gebeurtenissen.

Transfernieuws

● ROTTERDAM – Dave Mitchell heeft een nieuwe aanbieding van Chelsea ontvangen. De Australische spits van Feyenoord, die twee maanden geleden al een keer rond de tafel met de Engelse tweede divisieclub zat, heeft het aanbod nog niet van de hand gewezen, maar zegt dat Engelsen met 'een tas vol geld' zullen moeten komen om hem dit seizoen nog uit de Kuip weg te halen. Chelsea is naarstig op zoek naar een nieuwe spits en wil voor de start van het seizoen Mitchell presenteren aan het eigen publiek.

● PESCARA – Rinus Michels is zijn grootste balgoochelaar kwijt. De Braziliaan Tita tekende maandag een contract voor twee jaar bij Pescara uit de Italiaanse serie A. Bayer Leverkusen deed met de overgang van de ontevreden speler een goede zaak. De houder van de UEFA-beker kocht de speler een jaar geleden voor acht ton en ontvangt nu van het Pescara ruim het dubbele: 1,65 miljoen gulden. De Braziliaan verdient in twee seizoenen 950.000 gulden. Tita wilde bij Leverkusen weg, omdat hij zijn salaris te laag vond.

Van Poppel flitst

VALKENSWAARD – Het avondcriterium van Valkenswaard over 100 kilometer (15.000 toeschouwers) is op naam gekomen van Jean-Paul van Poppel. De viervoudige etappewinnaar van de Tour zegevierde in de eindsprint. De Belg Etienne de Wilde eindigde als tweede. Verdere uitslag: 3. Rooks, 4. Van der Poel, 5. Smit, 6. Verhoeven, 7. Nevels. Uitslag tijdrit over 1500 meter: 1. Adrie van der Poel 1.54,02; 2. Daams; 3. Maassen.

Griffith onder verwachtingen

MALMÖ – Florence Griffith-Joyner heeft haar eerste Europese optreden van dit seizoen bij internationale wedstrijden in Malmö winnend afgesloten, maar haar tijd (11,10 seconden op de 100 meter) bleef achter bij de hooggespannen verwachtingen.

De Amerikaanse sprintster, die op 16 juli in Indianapolis bij de Amerikaanse selectiewedstrijden voor de Olympische Zomerspelen het wereldrecord op de 100 meter op 10,49 seconden bracht, behoefde zich nauwelijks in te spannen om haar concurrentes voor te blijven. Griffith had een niet al te beste start. Julieth Cuthbert uit Jamaica bleef met 11,23 het dichtst in de buurt van de 28-jarige vedette. De derde plaats was voor Griffith' landen trainingsgenote Danette Young (11,27).

Edwin Moses won zijn specialiteit, de 400 meter horden, in 47,89 seconden. De Amerikaan wees de Senegalees Amadou Dia Ba terug, die hem vorige week in La Coruna nog knap had bedreigd. Derde werd de Amerikaan Patrick McGhee.

Grete Waitz zal haar atletiekloopbaan zonder Olympisch goud besluiten. De 35-jarige Noorse laat zich volgens het dagblad Verdens Gang (VG) deze week opereren aan haar linkerknie. Waitz was voor het laatst in 1983 houdster van het officieuze wereldrecord op de marathon: 2.25.29.

Beckenbauer wil weer echte kerels op veld

'Finland lastiger dan Nederland'

WEILROD – Op de dag dat de selectie van Europees kampioen Nederland kennis maakte met de nieuwe bondscoach Thijs Libregts, hebben de collega-internationals uit West-Duitsland zich in het Taunus-gebergte gemeld voor hun eerste trainingskamp op weg naar de wereldtitelstrijd van Italië in 1990. West-Duitsland gaat zich proberen ten koste van Nederland, Wales en Finland te plaatsen voor dat toernooi.

Beckenbauer liet geen gelegenheid ongebruikt zijn ploeg de positie van underdog toe te dichten. „Nederland is zeker favoriet", zei hij in Weilrod, „maar het is een mooie uitdaging de Europees kampioen te verslaan. Het als Nederland kunnen wij groepswinnaar worden."

Voor de teamchef is het duel met Oranje voorlopig overigens van ondergeschikt belang. Op 31 augustus openen de Westduitsers de kwalificatiereeks met de uitwedstrijd tegen Finland. Over de komende rol van de 'voetbaldwerg' zegt Beckenbauer: „Het duel tegen Finland wordt zwaarder dan dat tegen Nederland. In Finland wordt beslist wie de eerste en wie de tweede plaats in de groep gaat bezetten. Wie daar wint, haalt het."

Tijdens het eerste trainingskamp van de Westduitsers probeert Beckenbauer zijn selectie vooral aan te sporen tot agressiever spel: meer doorzettingsvermogen en fanatieker in de persoonlijke duels. Volgens de vroegere verdediger was de grotere agressie van Nederland doorslaggevend voor de winst op West-Duitsland tijdens de Europese titelstrijd.

„Tijdens de wereldtitelstrijd van Mexico in 1986 stonden bij ons echte kerels op het veld, die zich weeren. Dat moet weer", aldus Beckenbauer, „Naar die situatie wil ik weer toe."

Beckenbauer is niet van plan meer spelaspecten van Nederland te copiëren, zoals veel voetbalkenners vragen en soms zelfs eisen. „We moeten ons eigen voetbal blijven spelen. We zijn niet slechter dan de concurrentie, hoewel we geen persoonlijkheden als Gullit, Rijkaard of Van Basten in ons midden hebben."

De Duitse bondscoach heeft voor de trainingsstage, min of meer gedwongen door blessures van Herget, Klaus Allofs, Wuttke, Immel en Dorfner en het onbreken van de in Italië spelende Matthaus, Brehme, Völler en Berthold, zeven spelers zonder ervaring in A-interlands opgenomen in zijn voorlopige selectie van 23. Toch is hij niet van plan drastisch te verjongen, zoals bijvoorbeeld president Neuberger van de Westduitse voetbalbond graag zou zien. Volgens Neuberger moet Beckenbauer bouwen aan een nieuw team, al zou daardoor plaatsing voor de wereldtitelstrijd worden misgelopen. De trainer echter: „Het Duitse voetbal kan het zich niet veroorloven te ontbreken op zo'n groot toernooi."

Stevens blijft bij PSV

Koolhof niet naar Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE – De eventuele komst van PSV'er Jurrie Koolhof naar Roda JC is van de baan. „Er kon geen overeenstemming worden bereikt", aldus manager Hans Coerver van de Kerkraadse eredivisionist.

● Fortuna Sittard kan Huub Stevens schrappen op de lijst van kandidaten voor de opvolging van manager Joop Castenmiller, die na elf jaar uit de Baandert vertrekt. PSV laat Stevens niet gaan.

● Overigens heeft Fortuna Sittard gisteravond een verrassend 2–2 gelijkspel moeten toestaan aan de Geleense amateurclub Quick'08. De ploeg uit de Baandert kwam via Griffith (kopbal) en Duut (strafschop) twee maal op voorsprong. Franssen en Engelen scoorden voor Quick telkenmale de gelijkmaker.

Quick'08–Fortuna Sittard: 2–2 (0–1). Toeschouwers: 750.
Opstelling Fortuna: Körver, Maessen, Eleveld, Boessen (46. Kleine), Reijners, Jalink, Duut, Tol, Griffith, Mordang (46. Kicken), Frijns (46. Dekkers).

● Uitslagen van oefenwedstrijden van clubs uit het betaalde voetbal: Rood Wit '62-Helmond Sport 0-9 (0-5); Geldrop-Willem II 1-3 (0-1); SDS '55-Vitesse 2-6 (2-2); Lemmer-Heerenveen 1-7 (0-3); De Treffers Groesbeek-FC Groningen 0-3 (0-1); Veen RKC 2-14 (1-8); TOP-BVV Den Bosch 0-3 (0-1).

Coe gepasseerd voor Spelen

LONDEN – Sebastian Coe maakt geen deel uit van de Britse atletiekploeg voor de Olympische Zomerspelen in Seoul. De tweevoudig Olympisch kampioen op de 1500 meter, die in het weekeinde tijdens de kwalificatiewedstrijden in Birmingham een startbewijs voor de 1500 meter miste, heeft vergeefs zijn hoop gevestigd op de Olympische keuzeheren, die nog een derde loper voor de 800 meter moesten aanwijzen.
De Britse selectiecommissie besloot maandag in Londen die resterende plaats aan Peter Elliott te vergeven. Naast Elliott komen ook Steve Cram en Tom McKean uit op de 800 meter. Cram, die in Birmingham de race op de 800 meter verkoos, werd als derde loper aangewezen voor de 1500 meter. Elliott en Steve Crabb hadden zich op de baan al geplaatst.
Als een volleerd diplomaat was het commentaar van Coe op de afwijzing even uitvoerig als nietszeggend. „Ten eerste betekent dit voor mij een grote teleurstelling. Ten tweede wens ik allen die wel zijn gekozen succes, een goede gezondheid en een sterke vorm. Deze atleten is de hoogste eer ten deel gevallen: je land vertegenwoordigen tijdens de Olympische Spelen."

Ton Sijbrands lijstaanvoerder

DEN HAAG – Oud-wereldkampioen Ton Sijbrands blijft de beste dammer ter wereld. Op de maandag gepubliceerde rating-lijsten heeft de 38-jarige nationaal kampioen het hoogste puntentotaal, maar omdat hij nog niet voldoende partijen heeft gespeeld, komt hij alleen op de B-lijst voor. Sijbrands maakte begin dit jaar zijn rentree nadat hij veertien jaar niet was uitgekomen in wedstrijdverband.

De A-lijst wordt aangevoerd door de 66-jarige oud-wereldkampioen Iser Koeperman uit de Verenigde Staten. Stand: 1. Koeperman (VS) 2421 punten; 2. Dibman (Sov) 2419 p; 3. Baljakin (Sov) 2417 p; 4. Valneris (Sov) 2403 p; **5. Clerc** (Ned) 2402 p; 6. Jirny (Sov) 2402 p; 7. Tsjizjov (Sov) 2400 p; **8. Van der Wal** (Ned) 2396 p; 9. Gantwarg (Sov) 2386 p; **10. Gerard Jansen** (Ned) 2377 p.

Stand B-lijst: **1. Sijbrands** (Ned) 2450 p; **2. Wiersma** (Ned) 2417 p.

Dames: 1. Sadovskaja (Sov) 2385 p; 2. Lewina (Sov) 2367 p; 3. Ratkovitsj (Sov) 2363 p; **4. Van Lith** (Ned) 2351 p.

'Aanvallend voetbal, desnoods met alle risico's vandien'

Klant koning bij Fortuna

door frans dreissen

SITTARD - „Attractief aanvallend voetbal, desnoods met alle risico's vandien". Fortuna-voorzitter Paul Boels legde nog eens nadrukkelijk de klemtoon op dat laatste. „Desnoods met alle risico's vandien...". Een filosofie die regelrecht indruist tegen de voetbalnatuur van de spelers, voor wie louter het resultaat telt. Maar bij Fortuna is de klant tenslotte koning.



● *Even tijd voor een vrolijk intermezzo. Vanaf volgend weekeinde, als de competitie weer begint, wordt het voor de Fortunezen bittere ernst.*
Foto: PETER ROOZEN

De praeses van de Sittardse eredivisieclub haakte met zijn woorden gretig in op de hervormingspolitiek van bijvoorbeeld Johan Cruijff bij Barcelona. Fortuna haalde Cruijffs lijvige studiemateriaal van Ajax uit de prullebak en ging op een nog spectaculairder en efficiënter systeem zitten broeden. Uiteraard pas nadat het was aangepast aan de proporties van de Sittardse eredivisionist, die het in het komend seizoen moet rooien met een begroting van 2,5 miljoen gulden. Maar goed, Fortuna belooft voetbal-om-van-te-smullen.

Gespierde taal tijdens de jaarlijkse persdag. Stralende gezichten, smetteloze outfit en een mentaliteit van 'goh, wat kan ons nog gebeuren'. Fortuna toonde zich gisteren van zijn beste zijde. Geduldig wachtten de spelers hun beurt af om zich te laten portretteren en om na al dat camera-gekletter nog eens even beleefd te poseren op het groene voetballaken voor de traditionele groepsfoto.
Alleen Wim Koevermans ontbrak. De EK-klant, die vermoedelijk vandaag zijn krabbel zet onder een nieuw Fortuna-contract (Reijners tekende onlangs overigens voor twee seizoenen), diende zich op het appèl van de nieuwe bondstrainer Thijs Libregts melden voor de eerste bijeenkomst van Oranje.

Terwijl buiten de fotografen inzoomden op de selectie, deed het Fortuna-bestuur enig cijferwerk uit de doeken.
„De begroting is hetzelfde gebleven als verleden seizoen. Tweeëneenhalf miljoen gulden, exclusief BTW", vertelde penningmeester Schmeitz. Het aantal toeschouwers is voorzichtigheidshalve geraamd op vijfduizend per duel. „Vorig jaar was dat 5500, maar toen kwamen we uiteindelijk uit op een gemiddelde van 5350."
Het aantal sponsors daarentegen groeide aan tot het huidige aantal van honderdtien. „Begroot zijn er honderdtwintig, dus we komen er nog tien te kort", aldus Schmeitz, die tevens constateerde dat bij Fortuna ruim zeventig procent van de totale begroting wordt gedekt door de gulle sponsor.

Buiten dirigeerde trainer Hans van Doorneveld inmiddels zijn manschappen richting spelershome voor een afkoeling. De 47-jarige oefenmeester hield vervolgens een vurig pleidooi voor komend seizoen: „Ten eerste zo veel mogelijk spelen op de helft van de tegenstander en ten tweede agressief voetballen."
Van Doorneveld was het er roerend mee eens dat je met het smakeloze schuif-schuif-voetbal geen toeschouwers meer kunt lokken. „Daarom hebben we ook Clayton aangetrokken. Een Schot in de roos. Met Sigi Lens vormt hij een ijzersterk duo,"
Een spectaculaire pot staat bij Fortuna voorop. „We willen zo aantrekkelijk mogelijk gaan spelen", ging Van Doorneveld verder. „Daarom eis ik ook een keiharde inzet en een ijzeren discipline. Alleen zo kunnen we iets bereiken". Wie niet in het gareel wil lopen kan op sancties rekenen. „De manier waarop verleden jaar gele en rode kaarten werden vergaard accepteer ik beslist niet meer."

Trainer Van Doorneveld verlangt van de spelersgroep meer inzet, vooral ook van de aanvallers Arnold Griffth en Pier Tol.
„Griffith zal zich dit seizoen moeten waarmaken. Hij zal een andere instelling moeten tonen. Het contract van Fortuna is leuk op hem af komen waaien. Maar hij heeft het vak een beetje onderschat. Gelukkig is hij nu al een stuk wakkerder. Pier Tol zal nog meer zijn kwaliteiten moeten etaleren. Ik blijf erbij, dat hij dingen kan die anderen niet kunnen. Dat zal hij komend seizoen moeten laten zien."
Het neemt niet weg dat Hans van Doorneveld veel vertrouwen in zijn selectie heeft. „We streven naar 35 punten en hopen bovenin te kunnen meedraaien. We krijgen het in het begin niet makkelijk, maar tegen Ajax kunnen we om te beginnen al heel wat goodwill terugwinnen. We zullen ons moeten leegknokken en dan wil ik nog wel eens zien of we die 3-3 van vorig seizoen niet kunnen omzetten in een overwinning."

ZATERDAG
Volleybal: Vijlen, terrein Hilleshagerweg (vanaf 10.00 uur), openluchttoernooi Tornado voor recreatieve teams; voor informatie-/aanmeldingen: 04454-4253.

Heerlen-Roda JC 2	1-6
Echter kampioenschap:	
Slekker Boys - Juliana Koningsb.	6-1
Dekenaatstoernooi Thorn:	
Grathem - Heel 2	0-3
MORGEN:	
Panningen-Sittard	19.00 uur
Heerlen-Bekkerveld	19.00 uur
DFC-RKVVM	19.30 uur
DONDERDAG:	
Minor-RKONS	19.30 uur
Partij-Kakertse Boys	19.00 uur
Caesar-Heerlen Sport	19.00 uur

HONKBAL, kampioenspoule: Sphinx/HSCM-Cardinals 7–24; Black Lions-Mulo 17–7; Mulo-Sphinx/HSCM 8–5; Cardinals-Black Lions 2–5; prom./degr-poule: Feniks-All Stars 5–14; C. Meppers-Cheetahs 12–5; Phantoms-Condors 12–10; Samacols-Orioles 4–6. **SOFTBAL,** kampioenspoule: Roef-Mulo 2–5; Mulo-Twins 2 11–1; Roef-PSV 16–5; prom./degr-poule: Bl. Wings-Cheetahs: Cheetahs niet op komen dagen; Condors-Samacols 10–3; Nuenen 2-Tilburg 2–13; HBS-Starlights 12–1.

Seizoenkaarten MVV in trek

MAASTRICHT – MVV heeft op dit moment dubbel zoveel seizoenkaarten verkocht als vorig jaar. Tot nu toe gingen 1300 kaarten grif van de hand. Vorig jaar had MVV, twee weken voor de competitiestart, slechts 600 abonnementen verkocht. De club schrijft de hausse toe aan de terugkeer van MVV in de eredivisie. Seizoenkaarten zijn overigens nog dagelijks verkrijgbaar van 14.00 tot 17.00 uur in De Geusselt. Donderdag oefent MVV thuis tegen DBSV (19.00 uur). Deze wedstrijd komt in de plaats van het voor vrijdag geplande oefenduel tegen Vinkenslag. Deze laatste wedstrijd is geannuleerd, omdat Vinkenslag in Zeeland in trainingskamp vertoeft.

Keepersvraagstuk in Geusselt

MAASTRICHT – De bezetting van de keeperspositie blijkt een groot probleem voor MVV-trainer Frans Körver. Pascal Thewissen en Chris Neuts blijken in de praktijk niet geheel aan de verwachtingen te kunnen voldoen. Chris Neuts schermt zelfs met het contract, waarin staat dat hij zich in de eerste vier competitieduels kan bewijzen, maar tegen Barcelona was de sluitpost gepasseerd. „Ik wacht rustig af. Ik hoop in elk geval dat MVV zich aan de afspraken houdt".

DEN HAAG – Lotto 31 heeft geen winnaar van de eerste prijs opgeleverd. De tweede prijs wordt door acht deelnemers gedeeld, die elk bruto f. 37.500 ontvangen. Derde prijs: 102 winnaars, elk bruto f. 1.840,20. Vierde prijs: 4217 deelnemers, elk f. 44,50. Vijfde prijs: 62720 deelnemers, elk f. 5,00. Cijferspel 31 (vaste prijzen): Zes cijfers goed: geen winnaar. Vijf cijfers goed: 2 winnaars. Vier cijfers goed: 21. Drie cijfers goed: 198. Twee cijfers goed: 2060.

SPORT KORT

● VALKENBURG – Gistermorgen werd in de Bloemenmarathon voor rolstoelatleten de Cauberg beklommen. Huub Nelissen uit Vlaardingen bewees opnieuw zijn kracht door in de sprint Peter Barbier (Hoogvliet) terug te wijzen. Derde werd de Belg Gerard Dewitte. Alle 39 atleten haalden op eigen kracht de eindstreep. 's Middags stond een tijdrit in Maaseik op het programma. Winnaar werd geletrui-drager Nelissen. Het criterium in Weert werd een prooi voor Brabander Van Buuren. Vandaag verlaat de Bloemenmarathon via Weert onze provincie.

● PORTO – FC Porto heeft het eigen Lusitania-toernooi gewonnen. In de finale versloegen de Portugezen de Braziliaanse club Vasco da Gama met 2-1.

● MASON – Barabara Potter heeft in Mason (Ohio) voor het eerst in anderhalf jaar weer eens een toernooizege geboekt. De Amerikaanse tennisster versloeg in de finale van het met ruim een half miljoen gulden gedoteerde evenement de Canadese Helen Kelesi overtuigend: 6-2, 6-2.

● ALICANTE – Bundesligaclub Leverkusen, de nieuwe werkgever van Rinus Michels, heeft in een vriendschappelijke wedstrijd tegen Hercules Alicante gelijkgespeeld: 1-1. Hausmann scoorde voor de Uefa-bekerhouder. In de aansluitende reeks strafschoppen waren de Spanjaarden beter: 5-4.

● AMSTERDAM – Een black-out van John van der Wiel heeft Viktor Kortsjnoi op fluweel gezet in de kroongroep van het Ohra-schaaktoernooi. De strijdbare veteraan (57) kroop maandag in Amsterdam door zijn overwinning naast Nunn, die vlot remiseerde met Hort. Beide grootmeesters gaan aan de leiding met 5 uit 8. Kortsjnoi heeft evenwel nog een (slecht staande) hangpartij tegen Nikolic achter de hand.

Sfeer gegarandeerd in Ridderronde

Profs morgen in hartje Maastricht

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Morgenavond zal Maastricht de vierde uitgave van de Ridderronde beleven. Het laatste Limburgse na-Tourcriterium zal in hartje stad (Vrijthof, Markt) plaatsvinden. Daar waar in de voorgaande keren het circuit omzoomd werd door 50.000 toeschouwers worden dit jaar zelfs nog veel meer verwacht. Entree wordt niet geheven.

Ondanks de concurrentie van de Ronde van België en Ronde van Groot-Brittannië (die beiden vandaag beginnen en tot zondag duren) heeft men in Maastricht een sterk rennersveld aangetrokken. Een en ander is mede mogelijk geworden door grotere financiële inbreng van de plaatselijke horeca.

Trekpleisters vormen onder andere Tourrevelatie Gert-Jan Theunissen, Jelle Nijdam, Mathieu Hermans, Erwin Nijboer, Bert Oosterbosch, Henk Lubberding, de Deen Pedersen, Jos Lammertink enzovoort.

Daarnaast starten ook nog de Limburgers Peter Winnen, Theo de Rooy, Peter Harings, Jos Alberts, Leon Nevels, Fred Rompelberg en Leon Boelhouwers.
'Super-catcher' Frans Maassen alsmede Jean Habets en Ad Wijnands zijn absent vanwege de Ronde van België. Bovendien is men in Maastricht nog in onderhandeling met enkele buitenlandse rijders waaronder de Mexicaan Raul Alcala.
Alvorens de profs woensdagavond om 20.30 uur starten is er een criterium voor amateurs over 80 kilometer. Voor de tachtig beschikbare startbewijzen meldden zich liefst tweehonderd gegagdigden.
Voor de huldiging van de diverse renners heeft men naast de Rondemiss Birgit Smids ook ilmster Tatjana Semic (Flodder) naar Maastricht gehaald.

Nelissen kampioen

● SITTARD – Junior-wielrenner Danny Nelissen uit Sittard heeft tijdens de nationale kampioenschappen op de baan in Alkmaar zijn klasse weer eens getoond. Hij werd (categorie 17-19 jarigen) titelwinnaar bij de achtervolgers, die 3 kilometer moesten afleggen. In de finale was René Eykhof geen partij voor Nelissen, die voorts tweede werd op de kilometer staande start en derde in de klassementswedstrijd. De tijd van Danny Nelissen was 3.42,52 tegen Eykhof 3.48,93.

WATERSCHEI – Uitslag amateurkoers over 120 kilometer: 1. Pierrot Cuypers; 5. Jo Meijers; 9. Jos Gilissen.

● HOENSBROEK – Harry Steevens legde in Hoensbroek op de overwinning beslag in de wedstrijd voor NWB-licentiehouders tijdens het omlijstingsprogramma van de Omloop van de Mijnstreek. Hij verwees Weertenaar Louwers en Eindhovenaar Schoenmakers naar respectievelijk tweede en derde plaats. Een andere NWB-koers in Siebengewald leverde Jac van Kessel de eerste plaats op. Tweede Steevens.

● BURGOS – Marino Lejarreta heeft de Spaanse rittenkoers Ronde van Burgos op zijn naam geschreven. Na zes koersdagen had hij 55 seconden voorsprong op zijn landgenoot Aja. In de eindstand werd de Noor Kuum zesde en de Belg Edwig van Hooydonck (uit de ploeg Raas) negende. Arjan Jagt finishte in de afsluitende etappe, gewonnen door Gutierrez, als derde.

● BERINGEN – De amateur Marc Sprangers won in Beringen een open koers over 162 km. Tweede De Coster, derde Roes, vierde Schou, vijfde Heirweg.

● GEEL – De Ronde van België voor profs begint vandaag met een proloog over 8 km in Geel. Verdere etappeschema: woensdag Geel-Philippeville 251 km; donderdag Philippeville-Zinnik 185 km; vrijdag Zinnik-Brugge/Assebroek 128 km en individuele tijdrit in Brugge/Assebroek 20 km; zaterdag Torhout-Werchter 252 km; zondag Werchter-Leuven 139 km.



● *André Maas en de nieuwkomers van FC Vinkenslag. Staande vlnr: Meurs, trainer Maas en Leenders. Gehurkt vlnr: Frijns, Scheffer en Remmers.* Foto: WIDDERSHOVEN

Vinkenslag kijkt niet meer omhoog

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Voor de zevende keer in het tienjarig bestaan debuteert FC Vinkenslag in een hogere klasse. Toch lijkt de situatie nu iets anders te liggen. Keek de club voorheen na een geslaagde promotie meteen weer 'omhoog', in de eerste klasse luidt het parool: handhaven. „Als wij overeind blijven in de eerste klasse, ben ik al dik tevreden," zegt voorzitter Sjeng Scheffer.

„Er is vaker beweerd, dat Vinkenslag zou willen doorstromen naar de hoofdklasse, maar dat is een misvatting. De hoofdklasse ligt een stukje tegen het professionele voetbal aan en of daar bij ons iemand op zit te wachten? We zullen in de eerste klasse niet aan de top meedraaien, maar toch denk ik, dat Vinkenslag een aanwinst voor deze klasse is, zeker qua voetbal".

Bij Vinkenslag dit jaar geen spectaculaire wijzigingen. Nieuwe gezichten zijn onder meer Jean Frijns (RKHSV), Hub Scheffers (MVV C), Chris Meurs (voorheen Wageningen C) en de broers Paul en Robert Humblet.
Ook uit eigen kweek zullen nog jongeren in de selectie doordringen. Jo Penders en John Dirix zijn afgevallen, nadat ze jaren lang de kleuren van Vinkenslag hebben verdedigd.

„Belangrijk is, dat de selectie grotendeels intact is gebleven" meent trainer André Maas. „Ons team is een grote eenheid. Daar kunnen wij nu gemakkelijk op verder bouwen. Toch zit ik met een aantal vraagtekens. In het afgelopen seizoen liep het allemaal veel te gemakkelijk. Wij domineerden de tweede klasse, en dat was ook niet zo leuk." Hoe houdt Vinkenslag zich in de tweede klasse, als de tegenstanders een stuk sterker blijken te zijn? Maas: „Bovendien krijgen we nu een aantal zware derby's, zoals tegen SCG, Heer en Meerssen. Ik ben benieuwd hoe Vinkenslag zich houdt in het begin van de competitie."

Eén ding weet André Maas nu al zeker: hij maakt zijn vijfde Vinkenslag-seizoen nog vol; daarna stopt hij ermee. „Een club die kampioen is geworden, laat je niet in de steek. Daarom blijf ik komend seizoen, maar het wordt beslist mijn laatste."

Routinier Hans Cremer: 'Verwacht geen wonderen van RKONS'

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

LANDGRAAF – Zoals elk jaar hebben binnen het Limburgs amateurvoetbal veel spelersmutaties plaatsgevonden. Een sprekend voorbeeld is RKONS. Als de Schaesbergse eerste klasser op 4 september aan het grote karwei begint, zal trainer Leo Steegs een elftal laten spelen, waarin minimaal zes basisspelers van afgelopen seizoen ontbreken.

Leo Degens (gestopt), Wim Zagar (Minor), Leon Sistermans (Heerlen), André Jackely (naar Zwitserland verhuisd), Patrick Bauer en Hans van Tussenbroeck (beiden Kolonia) zeiden de vereniging vaarwel. Om dit verlies te compenseren werden onder meer de volgende nieuwelingen verwelkomd: Riko Koonen (KEV), Emiel Tubée (Voerendaal), Jack Schilder en Leon Pruischer (beiden Limburgia), Ger van de Wijst en Piet Roeleveld (beiden SVN).

RKONS gaat een moeilijk seizoen tegemoet. Hans Cremer, een van de oud-gedienden bevestigt dat. „De toeschouwers mogen van ons geen wonderen verwachten," zegt de 27-jarige exprof van Roda die aan zijn derde seizoen bij RKONS begint. „Het is voor onze trainer een lastige opgave om een hecht team te formeren. Dat kost tijd. Dat kan hij niet in een tijdsbestek van zes weken realiseren. Maar waar een wil is, is een weg. Als iedereen bereid is met en voor elkaar te knokken en als iedereen elkaars fouten wil accepteren en corrigeren, moeten we een heel eind kunnen komen. We zullen als leeuwen moeten vechten. Daarmee behaal je in de eerste klasse de beste resultaten. Het is belangrijk dat we gedurende de eerste maanden zoveel mogelijk punten verzamelen."



● *Hans Cremer: 'In het spoor van Almania, SCG en Vinkenslag.'*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Hans Cremer: „In de tweede competitiehelft, liefst eerder natuurlijk, moeten we er als groep staan. Wat betreft het competitieverloop, kun je alleen maar koffiedik kijken. Dat wil ik overigens best doen. Persoonlijk denk ik dat Almania, SCG en Vinkenslag hoge ogen gaan gooien. Ik zou al zeer tevreden zijn, als wij constant in het spoor van dit trio zouden kunnen opereren."